

3

# Shipping report

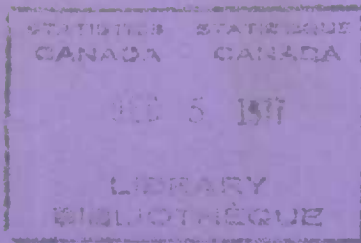
PART III  
Coastwise shipping

1976

# Transport maritime

PARTIE III  
Navigation nationale

1976





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications

Water Transport Section — Section du transport par eau

## SHIPPING REPORT

### PART III

Coastwise Shipping

---

## TRANSPORT MARITIME

### PARTIE III

Navigation nationale

1976

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1977 - Décembre  
5-3510-536

Price—Prix: \$1.40

Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document  
Reproduction ou citation autorisées sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

## NOTE

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9 or, in the case of Statistics Canada publications only, to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Inquiries about this publication should be addressed to the Chief, Water Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Telephone: 996-9274) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.) -- (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

## NOTA

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Imprimerie et édition, Approvisionnement et services Canada, Ottawa, K1A 0S9 ou, lorsqu'il s'agit uniquement de publications de Statistique Canada, à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées au chef de la section des transports par eau, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. (Téléphone: 996-9274) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(985-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

## TABLE OF CONTENTS

Tables 1 to 5 — See Shipping Report: Part I

Tables 6 to 10 — See Shipping Report: Part II

	Page
Introduction . . . . .	v
<b>Table</b>	
11. Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping . . . . .	1
12. Cargoes Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area . . . . .	45
13. Cargoes Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area . . . . .	48
14. Vessel Arrivals and Departures in Coastwise Shipping, by Port . . . . .	51
15. Vessels Departed from Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Rig and Size . . . . .	63
16. Tugs Departed from Canadian Ports in Coastwise Shipping . . . . .	65
17. Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Inter- and Intra-provincial Trade, by Province . . . . .	68
18. Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, with Number of Departures and Arrivals and Registered Net Tonnage, Excluding Vessels in Ballast . . . . .	68

### Appendix

A. Number and Registered Net Tonnage of and Tons of Cargo Unloaded and Loaded by, Vessels Arrived at and Departed from Canadian Ports in Coastwise Shipping, 1946 - 1976 . . . . .	69
B. List of Canadian Ports . . . . .	71
C. List of Commodities . . . . .	75

## TABLE DES MATIÈRES

Tableaux 1 à 5 — Voir Transport Maritime: Partie I

Tableaux 6 à 10 — Voir Transport Maritime: Partie II

	Page
Introduction . . . . .	v
<b>Tableau</b>	
11. Marchandises manutentionnées dans les ports canadiens, en cabotage national . . . . .	1
12. Marchandises chargées dans les ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique . . . . .	45
13. Marchandises déchargées dans les ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique . . . . .	48
14. Arrivées et départs de navires en cabotage national, par port . . . . .	51
15. Navires en provenance de ports canadiens, en cabotage national, suivant le gréement et la dimension . . . . .	63
16. Remorqueurs en provenance de ports canadiens en cabotage national, par port . . . . .	65
17. Commerce provincial et intraprovincial: marchandises (en tonnes) embarquées et débarquées, par province . . . . .	68
18. Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires entrés et sortis et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur lest . . . . .	68

### Appendice

A. Navigation nationale: nombre des navires entrés et sortis et leur jauge nette au registre et marchandises embarquées et débarquées (en tonnes), 1946 - 1976 . . . . .	69
B. Liste des ports canadiens . . . . .	71
C. Liste des marchandises . . . . .	75

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## INTRODUCTION

The S.1 System of data collection obtains origin and destination commodity statistics for vessel traffic at Canadian ports.

Data collected from the S.1 Shipping Report include vessel particulars such as: name of vessel, country of registry, net and gross registered tonnage and cargo particulars such as: commodity description, tonnage and port where cargoes were loaded or unloaded. These variables constitute the data base for the shipping statistics compiled by the Transportation and Communications Division of Statistics Canada. Preliminary figures are published on a monthly basis *Shipping Statistics* (Catalogue 54-002), while final figures are published in tabular form in the following five-part annual *Shipping Report*:

### Part

- I. *International Seaborne Shipping (by Country)* (Catalogue 54-202)
- II. *International Seaborne Shipping (by Port)* (Catalogue 54-203)
- III. *Coastwise Shipping* (Catalogue 54-204)
- IV. *Origin and Destination for Selected Ports* (Catalogue 54-206)
- V. *Origin and Destination for Selected Commodities* (Catalogue 54-207)

Data are also made available on an occasional basis in the Service Bulletin *Water Transport* (Catalogue 54-003). Additional tabulations are available on request by contacting the Chief, Water Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

### Background to the Survey

The Shipping Report began in 1938 when the responsibility for publishing basic shipping information on vessel traffic and bulk commodity loadings and unloadings at Canadian ports was transferred from the Customs Division of the Department of National Revenue to the Dominion Bureau of Statistics (now Statistics Canada). There were five commodity group classifications: agricultural products, animal products, mine products, forest products and manufactures and miscellaneous products. At that time coverage of the vessel traffic was confined to the ports under Harbour Commission control.

The S.1 Shipping Report was designed and implemented in 1940. Data were collected and compiled from this report for nine commodity classes: general, coal, grain, iron and steel, lumber and timber, oil (including gasoline), ores and stone, wood pulp and miscellaneous.

Le système S.1 de collecte, recueil des statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par les navires aux ports canadiens.

Les données recueillies à l'aide du Rapport sur la navigation (formule S.1) fournissent des renseignements sur les navires tels que le nom du navire, le pays d'immatriculation et la jauge nette et brute au registre, de même que des renseignements portant sur le genre de marchandises, le nombre de tonnes et le port de chargement ou de déchargement de la cargaison. Ces variables constituent la base des statistiques sur la navigation compilées par la Division des transports et des communications de Statistique Canada. Des chiffres préliminaires sortent chaque mois, *Statistiques maritimes* (n° 54-002 au catalogue) et les chiffres définitifs paraissent sous forme de tableaux dans les cinq bulletins *transport maritime*:

### Partie

- I. *Transport maritime international (par pays)* (n° 54-202 au catalogue)
- II. *Transport maritime international (par port)* (n° 54-203 au catalogue)
- III. *Navigation nationale* (n° 54-204 au catalogue)
- IV. *Origine et destination pour certains ports* (n° 54-206 au catalogue)
- V. *Origine et destination de certaines marchandises* (n° 54-207 au catalogue)

Les données sont également publiées dans un bulletin de service hors série intitulé *Transport par eau* (n° 54-003 au catalogue). D'autres totalisations peuvent être obtenues en s'adressant au Chef de la Section du transport par eau, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

### Historique de l'enquête

Le Rapport sur la navigation a été lancé en 1938 au moment où le Bureau fédéral de la statistique (maintenant Statistique Canada) déchargeait la Division des douanes (ministère du Revenu national) de la publication des renseignements de base sur la navigation et le chargement et déchargement des marchandises en vrac aux ports canadiens. Il y avait alors cinq groupes de marchandises: les produits agricoles, les produits d'origine animale, les produits miniers, les produits forestiers et les produits ouvrés et divers. Le champ de l'enquête se limitait au trafic des navires dans les ports contrôlés par la Commission des ports.

Le Rapport sur la navigation (formule S.1) a été conçu et appliqué en 1940. Les données étaient recueillies et compilées à partir de ce rapport pour neuf groupes de marchandises: marchandises générales, charbon, céréales, fer et acier, bois de construction et bois en grumes, pétrole (y compris l'essence), minerais et pierre, pâte de bois et produits divers.

In the ensuing years, the scope of the survey was expanded to include origin and destination statistics and some breakdown of the cargo carried. The vessel traffic included has been expanded to all the major ports of Canada.

The collection of statistics on containerized freight was introduced in 1971. This provides data on the tonnage of cargo moved as containerized freight in international trade, as well as statistics on the movement of containers by size, type and trade route to and from the six major container ports, i.e., Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Toronto and Vancouver.

### Survey Objectives

The survey provides basic shipping data used by federal and provincial departments concerned with trade, industry and transport, shipping firms, consultants, interested associations and companies as well as educational and research institutions, in order to:

1. identify the pattern of commodity movements by registry of vessels;
2. measure the volume of domestic and international cargoes handled at Canadian ports by origin and destination;
3. assist in transportation studies; and
4. support the presentation of briefs, submissions and inquiries to regulatory authorities and/or commissions.

### Survey Universe

An S.1 Shipping Report should be completed for each vessel entering or leaving a Canadian port in domestic or international shipping. Exemptions from this filing requirement are movements of the following vessels:

1. cargo vessels under 15 net registered tons;
2. tugs or other vessels under 15 gross registered tons;
3. Canadian naval or fishing vessels.

### Survey Methodology

The following outlines the procedures involved in collecting shipping statistics and the production of the tabular statistics in the publications.

Par la suite, l'enquête a été étendue à l'origine et à la destination, de même que la ventilation de certains types de marchandises transportées. Le trafic des navires a été pris en compte à tous les grands ports du Canada.

La collecte des statistiques sur les marchandises conteneurisées a été introduite en 1971. On obtient ainsi des données sur le nombre de tonnes de marchandises transportées par conteneur en commerce international, de même que des chiffres sur le mouvement des conteneurs selon la taille, le genre et l'itinéraire commercial emprunté en provenance et à destination des six principaux ports pour conteneurs, c.-à-d., Halifax, Saint John, le port de Québec, Montréal, Toronto et Vancouver.

### Objectifs de l'enquête

L'enquête fournit des données essentielles sur la navigation qui sont utilisées par les ministères fédéraux et provinciaux intéressés au commerce, à l'industrie et au transport, des entreprises maritimes, des experts-conseil, des associations et des sociétés, de même que par des établissements d'enseignement et de recherche, afin de:

1. établir un schéma du mouvement des marchandises selon l'immatriculation des navires;
2. mesurer le volume des cargaisons nationales et internationales manutentionnées dans les ports canadiens, selon l'origine et la destination;
3. aider aux études sur le transport; et
4. appuyer la présentation de mémoires, comptes rendus et requêtes adressés aux autorités et(ou) aux commissions investies d'un pouvoir de réglementation.

### Univers de l'enquête

Un Rapport sur la navigation (formule S.1) doit être rempli pour chaque navire qui entre dans un port canadien ou qui en sort, qu'il s'agisse de navigation nationale ou internationale. Les mouvements des navires suivants n'ont pas à être consignés:

1. les cargos d'une jauge nette au registre inférieure à 15 tonnes;
2. les remorqueurs ou autres navires d'une jauge brute au registre inférieure à 15 tonnes brutes;
3. les bateaux de pêche et navires de la marine canadienne.

### Méthodes de l'enquête

Voici un aperçu des méthodes utilisées pour collecter les données sur le transport et produire les tableaux des publications.



## The Report

The **S.1 Shipping Report** is the principal form used to collect statistics on vessel and cargo movements to and from Canadian ports, in both coastwise and international seaborne shipping. The **S.2 Shipping Report**, **S.3 Shipping Report** and **S.1a Shipping Report (Containers)** were introduced to accommodate special reporting situations.

1. The **S.2 Shipping Report** accommodates shipping companies which at the time of loading or discharge cannot conveniently provide a breakdown of cargo. In this case, an **S.1 Shipping Report** is submitted with the notation "S.2 Shipping Report to follow" and an **S.2 Shipping Report** is filed within 10 days of the departure of the vessel.
2. The **S.3 Shipping Report** is used for vessels making numerous trips per month to the same ports.
3. The **S.1a Shipping Report (Containers)** collects data particulars on international containerized freight movements at the following major container ports: Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Toronto and Vancouver. Containerized traffic in domestic trade is compiled as "general cargo". For fully cellular vessels, the **S.1a** replaces the **S.1**. For vessels carrying both containerized and non-containerized cargo, the **S.1a** is filed for the containerized portion and an **S.1** for the non-containerized portion.

## The Collection Phase

Agents or operators of vessels of 15 net registered tons or over and tugs or other vessels of 15 gross registered tons or over, arriving at or departing from a port in Canada must complete an **S.1 Shipping Report** in duplicate and file them with the Collector of Customs at the time of vessel departure. When vessels call at non-customs ports, the **S.1 Shipping Reports** covering these calls are taken or mailed to the nearest Collector of Customs. The original copies of shipping reports are then mailed daily to Statistics Canada, Ottawa by the Customs officials of Revenue Canada.

## The Processing Phase

Upon receipt in the Water Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields are then coded to facilitate data processing.

The coding and editing procedures involve the assignment of numeric codes to all ports and commodities, a check for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data

## La déclaration

La **formule S.1** est la principale formule utilisée pour la collecte de renseignements sur les mouvements des navires et des marchandises à destination et en provenance des ports canadiens, tant pour le cabotage que la navigation internationale. Les formules **S.2**, **S.3** et **S.1a** pour les conteneurs, ont été introduites afin de répondre à des besoins spéciaux de déclaration.

1. La **formule S.2** est destinée aux sociétés de navigation qui, lors du chargement ou du déchargement, ne peuvent fournir facilement une ventilation de la cargaison. Dans ce cas, une formule **S.1** est envoyée avec la mention "formule **S.2** suivra"; celle-ci est remplie dans les 10 jours qui suivent le départ du navire.
2. La **formule S.3** est utilisée pour les navires effectuant de nombreux voyages chaque mois aux mêmes ports.
3. La **formule S.1a (transport maritime par conteneur)** recueille des détails sur les mouvements internationaux des marchandises conteneurisées aux grands ports pour conteneurs suivants: Halifax, Saint John, port de Québec, Montréal, Toronto et Vancouver. Les marchandises conteneurisées transportées à l'intérieur du Canada sont regroupées sous "cargaison générale". Dans le cas des navires entièrement cellulaires, la formule **S.1a** remplace la formule **S.1**. Pour les navires transportant une partie de leur cargaison en conteneurs, on remplit la formule **S.1a** pour les marchandises conteneurisées et la formule **S.1** pour les marchandises non conteneurisées.

## La collecte des données

Les agents et exploitants de navires d'une jauge nette de 15 tonnes ou plus au registre et les remorqueurs ou autres bateaux jaugeant 15 tonnes brutes ou plus au registre qui arrivent à un port canadien ou qui le quittent doivent remplir un **Rapport sur la navigation (formule S.1)** en double exemplaire et le remettre au receveur de la douane lors du départ du navire. Lorsqu'un navire fait escale à un port non douanier, la formule doit être remise ou postée au plus proche receveur de la douane. Chaque jour, les douaniers de Revenu Canada envoient par la poste l'original des rapports à Statistique Canada à Ottawa.

## Le dépouillement

Dès réception des documents à la Section du transport par eau de la Division des transports et des communications, des commis les trient et les vérifient afin d'assurer l'uniformité et la fiabilité des données déclarées. Certaines parties du questionnaire sont alors codées afin de faciliter le dépouillement des données.

Le codage et le contrôle comprennent l'attribution de codes numériques à tous les ports et à toutes les marchandises, une vérification de l'uniformité des renseignements sur les tendances et activités du port déclarées antérieurement, l'utilisation de documents de référence lorsqu'il

and the follow-up of questionable reports by telephone. In this case, either the shipping companies or customs offices involved are contacted.

Preliminary data are presented in the monthly publication *Shipping Statistics* (Catalogue 54-002).

### Reliability and Limitations of the Data

While every effort has been made to remove methodology and clerical errors the statistics contained in this report should be used with due allowance for their limitations. Although the data are thought to be representative of the true shipping activity, the figures are known to understate the total shipping activity as well as distort specific commodity figures. Generally, the factors contributing to these problems can be grouped into the following broad categories. For other related limitations refer to the section on survey concepts.

#### Incomplete Coverage

1. Shipping reports are not collected for all vessel arrivals and departures at Canadian ports. It is estimated that 10% to 20% of all shipping reports are missing principally due to the poor response of particular carriers.
2. At present, data are not collected for carriers operating on the Mackenzie River system and smaller inland lakes. Shipping activities in these areas represent only a very small portion of the total shipping activity.

#### Distortion in the Data

1. Technological and other changes can distort year-to-year comparisons. The introduction of containerization causes an apparent drop in shipments of some commodities as the contents of containers are not reported.
2. Some respondents consider the term "general cargo" to be synonymous with "miscellaneous"; consequently, general cargo figures tend to be inflated and data for individual commodities may be somewhat lower than actual.
3. Commodity designations tend to reflect rate and tariff classifications; where these differ in structure from the Standard Commodity Classification based commodity groupings, a judgement decision is made, either by the respondent or the editor and some distortions of the data may result. In addition, some reported commodity information and related tonnage represent aggregated summaries of the cargo detail and is therefore difficult to code to the proper commodity group.

manque des chiffres ou que les données sont douteuses et le suivi téléphonique dans le cas de rapports peu fiables. On communique alors avec la société de navigation ou le bureau de douane en cause.

Les données préliminaires sont totalisées et présentées dans la publication mensuelle *Statistiques maritimes* (n° 54-002 au catalogue).

### Fiabilité et limites des données

Même si l'on a tenté par tous les moyens possibles d'enlever les erreurs de méthodologie et de codage, les statistiques présentent certaines limites lors de leur utilisation. En effet, les chiffres sont censés représenter l'activité réelle aux ports, mais on sait qu'ils la sous-estiment en plus de fausser certaines données concernant les marchandises. D'une manière générale, les causes de ces problèmes peuvent être regroupées selon les catégories ci-dessous. La rubrique portant sur les concepts de l'enquête explique les autres limites.

#### Champ d'observation incomplet

1. Les rapports sur la navigation ne sont pas recueillis pour toutes les arrivées et départs de navires dans les ports canadiens. On estime qu'il manque de 10 % à 20 % des rapports, principalement à cause de la piètre collaboration de certains transporteurs.
2. À l'heure actuelle, on ne recueille pas de données sur les transporteurs utilisant le réseau du fleuve Mackenzie et les petits lacs intérieurs. La navigation dans ces secteurs ne représente qu'une très faible partie de la navigation totale.

#### Distorsion des données

1. Les modifications techniques ou autres peuvent fausser les comparaisons annuelles. La conteneurisation a entraîné une chute apparente des livraisons de certaines marchandises du fait que le contenu n'est pas indiqué.
2. Certains enquêtés pensent que "cargaison générale" est synonyme de "divers"; par conséquent, les chiffres relatifs aux cargaisons générales tendent à être gonflés et les données concernant chaque marchandise, quelque peu sous-estimées.
3. Les appellations de marchandises tendent à s'inspirer des nomenclatures douanières; lorsqu'elles diffèrent des groupes de la Classification type des produits, l'enquêté ou le vérificateur doit prendre une décision et ainsi pourrait possiblement fausser les données. En outre, certains chiffres de marchandises et de tonnage représentent un groupement agrégat de quelques marchandises, rendant ainsi difficile leur codage à la classe de produits appropriée.

4. The use of conversion factors may cause distortions as some units are not readily convertible to other units without knowledge of the more technical aspects of the commodity in question (e.g., specific gravity for liquid commodities).

### Improving the Reliability of Data

An Interdepartmental Committee on Shipping Statistics was formed in August 1973, under the chairmanship of the Director of the Transportation and Communications Division of Statistics Canada to establish policy guidelines for a new Water Transport Statistical System. This committee recommended that international water transport statistics be collected by means of existing customs documentation. An analysis of the customs documentation as a replacement for the international portion of the S.1 Shipping Report demonstrated that the coverage problem would be substantially alleviated. Steps have been taken to build the base for this improvement. However, it will be necessary to continue collecting and releasing information based on the S.1 form for several years, until alternatives based on statistical outputs of existing Customs documentation have been tested, funded, implemented and validated.

### Survey Concepts

The following characteristics define the survey concepts.

#### Vessel Concepts

The term "international shipping" is used for vessels classed as being in foreign service, that is:

1. the vessel arrives from or departs for a foreign port;
2. cargo is loaded for or unloaded from a foreign port;
3. the registry of the vessel is other than Canadian (even though the vessel may have sailed between two Canadian ports).

A vessel is classed as being in "domestic shipping" if:

1. it is of Canadian registry, sails between two Canadian ports and loads or unloads no foreign freight; or
2. it is of foreign registry, but is granted a waiver by the Canadian Transport Commission to engage in coasting service.

4. L'utilisation des facteurs de conversion peut entraîner des distorsions parce qu'il n'est pas facile de convertir certaines unités sans connaître les caractéristiques techniques des marchandises en cause (par ex., la densité des liquides).

### Rehaussement de la fiabilité des données

Un comité interministériel des statistiques de la navigation a été formé en août 1973, sous la présidence du directeur de la Division des transports et des communications de Statistique Canada, afin d'établir les lignes directrices d'un nouveau système statistique du transport par eau. Ce comité a recommandé que les statistiques sur le transport maritime international soient recueillies à l'aide des formules de douane actuelles. Une analyse de ces formules comme moyen de remplacement de la partie internationale de la formule S.1 du rapport sur la navigation a montré que le problème du champ d'observation serait en grande partie solutionné. On a d'ailleurs entrepris des démarches à cette fin. Toutefois, il faudra continuer à recueillir et à publier pendant plusieurs années encore les renseignements à l'aide de la formule S.1 tant que nous n'aurons pas adopté une solution définitive basée sur les rapports de douane actuels.

### Concepts de l'enquête

Les caractéristiques qui suivent définissent les concepts de l'enquête.

#### Concepts relatifs aux navires

On utilise l'expression "transport international" pour désigner les navires classés dans le service international, c.-à-d. que:

1. le navire arrive d'un port étranger ou part à destination d'un port étranger;
2. les marchandises sont chargées à bord d'un navire à destination d'un port étranger ou déchargées d'un navire en provenance d'un port étranger;
3. le navire n'est pas immatriculé au Canada (même s'il a navigué entre deux ports canadiens).

Appartiennent à la catégorie "transport intérieur":

1. les navires immatriculés au Canada qui naviguent entre deux ports canadiens sans embarquer ni débarquer de fret étranger; ou
2. les navires battant pavillon étranger qui détiennent un permis de cabotage délivré par la Commission canadienne des transports.

Vessels entering a port at the end of a year and clearing it the following January are counted as an arrival and a departure for the year in which each of the movements occurred. In addition, the entry of a vessel into a port can be classified as an international service, whereas the departure can be classified as domestic; the reverse situation also applies.

Only data relating to those vessels which are engaged in port-to-port transportation of goods for compensation have been included; all intraport movements have been excluded.

A vessel is considered arriving or departing "in ballast" if cargo is neither loaded or unloaded at a port.

Operating data are collected for vessels calling at coastal and Great Lakes ports. Waters such as Lake Winnipeg and the Mackenzie River are not included in the survey.

The term "gross registered tonnage" of a vessel refers to the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

The term "net registered tonnage" of a vessel refers to the gross registered tonnage less the space used for the accommodation of the personnel, propelling machinery and fuel.

### Cargo Concepts

Domestic cargoes which are loaded in one navigational season but not discharged until the following season are recorded in the following years annual report. This is particularly important in the movements of grains.

The term "general cargo" refers only to commodities which were not specifically identified on the shipping reports; it is not intended to indicate any distinction between bulk and other commodities.

The term "bulk cargo" refers to commodities that are loose or in mass, generally being shovelled, pumped, blown, scooped or forked in their handling. Included in this definition are all grains, cement, coke, petroleum, liquids carried in tanks, ores and minerals, pig iron, scrap iron and steel, pulpwood poles and logs, raw sugar and pulpwood.

All volume data are presented in tons of 2,000 pounds.

Les navires qui entrent dans un port à la fin de l'année et qui n'en sortent qu'en janvier de l'année suivante sont comptés comme une entrée ou une sortie pour l'année au cours de laquelle le mouvement s'est produit. De plus, l'arrivée ou le départ d'un navire peut aussi bien ressortir à la navigation internationale qu'au cabotage, ou vice versa.

Seules les données qui se rapportent aux navires effectuant le transport d'un port à l'autre, de marchandises payants, sont indiquées ici; on n'a pas tenu compte des mouvements dont le lieu de départ et d'arrivée est le même port.

Un navire est considéré comme entrant ou sortant "sur lest" si des marchandises ne sont ni embarquées ni débarquées à un port.

Les données d'exploitation sont recueillies pour les navires faisant escale aux ports côtiers et à ceux des Grands Lacs. Certaines eaux comme le lac Winnipeg et le fleuve Mackenzie n'entrent pas dans le champ de l'enquête.

La "jauge brute au registre" d'un navire est égale à la capacité en pieds cubes de l'espace à l'intérieur de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

### Concepts relatifs aux marchandises

Les marchandises de cabotage chargées pendant une saison de navigation, mais non déchargées avant la saison suivante, sont prises en compte dans le rapport annuel de l'année suivante. Ce point est très important lorsqu'on étudie le commerce des céréales.

L'expression cargaison générale se rapporte uniquement aux marchandises non précisées dans le rapport sur le transport maritime; elle ne sert pas à faire une distinction entre les marchandises en vrac et les autres marchandises.

L'expression "marchandises en vrac" désigne des marchandises non arrivées ou pêle-mêle, habituellement pelletées, pompées, soufflées, puisées ou fourchées. Se retrouvent dans cette catégorie toutes les céréales, le ciment, le coke, le pétrole, les liquides en citerne, les minerais et minéraux, la fonte en gueuses, la ferraille et les déchets d'acier, le bois à pâte, les billes, le sucre brut et la pâte de bois.

Toutes les données sur le volume sont présentées en tonnes de 2,000 livres.

Some ports frequently engage in "lightering"; in cases where the cargo is loaded or unloaded in the harbour rather than at a dock or wharf, the tonnage is included with the port totals.

Transshipments of cargoes, which are cargoes coming into a Canadian port en route to a port in a foreign country by water, are reflected in port totals. Therefore, for international trade, the published loadings and unloadings do not represent the exports and imports at a particular port.

The terms "origin" and "destination" refer only to the ports of loading and unloading and not necessarily to the ultimate (perhaps inland) terminal points.

### PART III – Coastwise Shipping

This annual publication presents data on the movement of commodities and vessels in domestic shipping.

Tables presented in this publication cover cargo loaded and unloaded at Canadian ports by port and type of commodity; commodities handled at Canadian ports by type of commodity and Canadian geographic region; number and net registered tonnage of vessel arrivals and departures (in ballast or with cargo) by port or by rig (i.e., steam, motor or unrigged); number and net registered tonnage of tug departures by port; tonnage of cargo handled in inter and intra-provincial trade by province of loading and unloading; cargo handled in coastwise shipping by foreign registered vessels and, historical vessel data.

Appendix A summarizes the number and net registered tonnage of vessels arriving and departing from Canadian ports and tons of cargo loaded and unloaded in domestic shipping for the years 1946 to 1976 inclusive.

Appendix B lists the Canadian ports for which shipping data are tabulated separately. These data are derived from the names assigned to the areas of loading or unloading by the survey respondents.

Appendix C consists of a commodity list, based on the *Standard Commodity Classification Manual* published by Statistics Canada. This commodity list identifies the 217 potential categories of goods into which cargo types are grouped. Non-specific categories of goods such as general cargo and containerized freight are included in this list. Reference to this appendix will

Dans certains ports, les marchandises sont fréquemment embarquées ou débarquées "par allège" plutôt qu'à un dock ou un quai. Le tonnage est alors compris dans le tonnage total du port.

Les totaux portuaires comprennent les marchandises transbordées par eau, c.-à-d., les marchandises qui arrivent à un port canadien et qui sont destinées à un port étranger. Par conséquent, pour le commerce international, les données publiées ne représentent pas les exportations ni les importations parce qu'elles comprennent les marchandises transbordées.

Les termes "origine" et "destination" ne concernent que les ports de chargement et de déchargement et pas nécessairement le point de déchargement final (qui peut être à l'intérieur des terres).

### PARTIE III – Cabotage

Cette publication annuelle renferme des statistiques sur le trafic des marchandises et des navires à l'échelle nationale.

Les tableaux présentés ici concernent les marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens, par port et genre de marchandises; les marchandises manutentionnées dans les ports canadiens selon le genre de marchandises et la région; le nombre et la jauge nette au registre des navires entrés et sortis (sur lest ou avec cargaison), par port ou grément (c.-à-d., à vapeur, à moteur ou sans grément); le nombre et la jauge nette au registre des sorties de remorqueurs, par port; le commerce inter et intra-provincial des marchandises (en tonnes) selon la province de chargement et de déchargement; le volume de marchandises transportées en régime de cabotage par des navires étrangers immatriculés et des données chronologiques sur les navires.

L'appendice A présente un résumé des entrées et sorties de navires et leur jauge nette au registre, dans les ports canadiens en cabotage et le nombre de tonnes de marchandises déchargées et chargées par ces navires de 1946 à 1976 inclusivement.

L'appendice B comprend la liste des ports canadiens pour lesquels on calcule séparément les statistiques sur la navigation. Cette liste est établie en fonction des zones d'embarquement et de débarquement indiquées par les déclarants.

L'appendice C constitue une liste de marchandises fondée sur la *Classification type des produits* publiée par Statistique Canada. Cette liste groupe les 217 catégories possibles qui s'appliquent aux marchandises de cargaison. Les catégories de produits non décrites ailleurs, comme les marchandises diverses et les marchandises transportées par conteneur figurent dans cette liste. Le lecteur trouvera

enable users to obtain a more complete description of those commodities which have been necessarily abbreviated in the tables.

Canadian ports have been grouped into three regions:

1. Atlantic, Arctic waters, northern Manitoba, northern Ontario, northern Québec and the Lower St. Lawrence River ports (Montréal and below);
2. Great Lakes and Upper St. Lawrence River ports (above Montréal); and
3. Pacific ports.

### STATISTICAL ANALYSIS

In 1976, Canadian coastwise shipping decreased to 118,789,842 tons, representing a slight decrease of 0.9% from the 1975 total. Cargo volume handled dropped in all provinces except New Brunswick, Manitoba and British Columbia, which increased 3.7%, 56.5% and 14.8% respectively. The number of vessel arrivals and departures and their net registered tonnage accumulated to 83,083 (93,742 in 1975) and 166,499,293 tons (167,396,874 tons in 1975), respectively.

Coastwise shipping activity at Newfoundland ports totalled 4,784,528 tons, a 16.2% decrease from the 5,706,341 tons handled in 1975. A reduction in the loadings of gasoline (94,746 tons compared to 449,707 tons in 1975) and fuel oil (157,565 tons compared to 854,778 tons in 1975) at Come-by-Chance were largely responsible for the decline. Significant decreases in tonnage handled were also noted at: St. John's, 6.8% (908,303 tons compared to 974,215 tons in 1975), Stephenville, 27.1% (438,458 tons compared to 601,427 tons in 1975), Tilt Cove, 13.3% (25,046 tons compared to 28,892 tons in 1975), Long Harbour, 38.7% (74,103 tons compared to 120,809 tons in 1975) and Port-Aux-Basques, 19.1% (509,259 tons compared to 629,202 tons in 1975). A few of the ports to record notable increases were Botwood, 20.4%, Cornerbrook, 17.0% and Goose Bay, 12.2%; each respectively reporting an unloading of an additional 32,815 tons, 63,581 tons and 73,233 tons of fuel oil over 1975. In 1976, shipping handled at Holyrood reached 425,371 tons; loadings of fuel oil and unloadings of crude petroleum increased by 45,537 tons and 95,096 tons respectively from the previous year.

Coastwise traffic to and from Prince Edward Island's ports decreased to 723,071 tons from the 814,891 tons handled in 1975. Shipments of fuel oil totalled 489,704 tons or 67.7% of all cargoes handled. This commodity dropped 14.6% from the 573,550 tons reported in 1975. Cargoes at Charlottetown

dans cet appendice une description plus complète des marchandises, qu'ils a nécessairement fallu abréger dans les tableaux.

Les ports canadiens sont groupés en trois régions:

1. les ports de l'Atlantique, ceux de l'Arctique, les ports du nord du Manitoba, du nord de l'Ontario, du nord du Québec et du bas Saint-Laurent (le port de Montréal et ceux qui sont situés en aval de celui-ci);
2. les ports des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent (en amont de Montréal); et
3. les ports du Pacifique.

### ANALYSE STATISTIQUE

En 1976, le volume du cabotage au Canada a diminué pour se fixer à 118,789,842 tonnes, ce qui représente une légère baisse de 0.9 % par rapport au total de 1975. Le volume de marchandises manutentionnées a régressé dans toutes les provinces, sauf au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Colombie-Britannique où il a marqué des hausses de 3.7 %, 56.5 % et 14.8 % respectivement. On a dénombré 83,083 (93,742 en 1975) entrées et sorties de navires et enregistré un tonnage net de 166,499,293 tonnes (167,396,874 tonnes en 1975).

Le volume du cabotage dans les ports de Terre-Neuve a totalisé 4,784,528 tonnes, un fléchissement de 16.2 % par rapport aux 5,706,341 tonnes manutentionnées en 1975. Une réduction des chargements d'essence (94,746 tonnes contre 449,707 tonnes en 1975) et de mazout (157,565 tonnes contre 854,778 tonnes en 1975) à Come-by-Chance explique en grande partie cette baisse. On signale en outre des diminutions importantes du tonnage manutentionné de 6.8 % à St. John's (908,303 tonnes contre 974,215 tonnes en 1975), de 27.1 % à Stephenville (438,458 tonnes contre 601,427 tonnes en 1975), de 13.3 % à Tilt Cove (25,046 tonnes contre 28,892 tonnes en 1975), de 38.7 % à Long Harbour (74,103 tonnes contre 120,809 tonnes en 1975) et de 19.1 % à Port-Aux-Basques (509,259 tonnes contre 629,202 tonnes en 1975). Au nombre des ports qui ont connu de fortes augmentations, mentionnons Botwood, 20.4 %; Cornerbrook, 17.0 % et Goose Bay, 12.2 %, qui ont affiché respectivement des déchargements additionnels de 32,815, 63,581 et 73,233 tonnes de mazout de plus qu'en 1975. En 1976, le volume de marchandises manutentionnées à Holyrood s'est élevé à 425,371 tonnes tandis que les chargements de mazout et les déchargements de pétrole brut ont marqué une hausse de 45,537 tonnes et 95,096 tonnes respectivement par rapport à l'année précédente.

Le trafic canadien à destination et en provenance des ports de l'Île-du-Prince-Édouard a diminué, passant de 814,891 tonnes manutentionnées en 1975 à 723,071 tonnes en 1976. Les livraisons de mazout se sont chiffrées à 489,704 tonnes ou 67.7 % de toutes les marchandises manutentionnées, ce qui représente quand même une

totalled 649,389 tons, down 18.5% from the previous year. Tonnage at Summerside rose to 73,361 tons (compared to the 17,214 tons reported in 1975). This was due largely to unloadings of sand and gravel.

In 1976, Nova Scotia's domestic trade totalled 6,899,514 tons, a 16.9% drop from 1975 shipments. Halifax handled 2,976,395 tons of cargo, registering a slight increase of 13,838 tons over the 1975 period. Tonnage at other large volume handling ports decreased: Sydney, 46.2% (929,062 tons in 1976 compared to 1,727,660 tons in 1975), Port Hawkesbury, 26.1% (1,602,321 tons in 1976 compared to 2,168,869 tons in 1975), North Sydney, 22.2% (478,209 tons in 1976 compared to 614,937 tons in 1975) and Little Narrows, 22.3% (305,394 tons in 1976 compared to 392,918 tons in 1975). Loadings of fuel oil and gasoline at Nova Scotia's ports totalled 2,668,078 tons and 811,775 tons, respectively; accumulating to 71.0% of the province's loadings. Unloadings of these commodities represented 69.8% of all discharged cargoes. In 1976, shipments of fuel oil and gasoline decreased 5.4% (3,746,775 tons handled in 1976 and 3,959,181 tons handled in 1975) and 3.9% (1,130,287 tons in 1976 and 1,176,604 tons in 1975), respectively.

New Brunswick's ports transported 2,978,986 tons of domestic cargoes this year. Loadings increased by 192,749 tons, while unloadings decreased 86,991 tons from the 1975 total. Cargoes handled at Saint John reached 2,201,734 tons (from the 1,983,802 tons in 1975) and represented 73.9% of the province's total domestic shipments. The major commodities transported to and from this port were gasoline and fuel oil, totalling 2,150,088 tons or 97.6% of the port total.

Quebec's ports handled 35,550,282 tons of domestic shipping this year; down 1,773,911 tons from 1975. Increases at the ports of Baie Comeau 8.8% (2,903,432 tons in 1976, compared to 2,668,221 tons in 1975), Forrestville 4.2% (688,243 tons in 1976 compared to 660,259 tons in 1975), Trois Rivières 8.5% (1,846,894 tons in 1976 compared to 1,701,739 tons in 1975) and Pointe-Noire 45.4% (3,176,421 tons in 1976 compared to 2,184,728 tons in 1975) were not sufficient to offset major losses at other volume handling ports. Unloadings of titanium ore (2,352,994 tons) and wheat (7,526,304 tons) represented 43.3% of all cargoes discharged at Quebec ports. Shipments of iron ore (3,701,184 tons), fuel oil (3,665,084 tons)

baisse de 14.6% par rapport aux 573,550 tonnes enregistrées en 1975. Les marchandises manutentionnées à Charlottetown ont totalisé 649,389 tonnes, un fléchissement de 18.5% par rapport à l'année précédente; elles ont, cependant, augmenté à Summerside pour se fixer à 73,361 tonnes (17,214 tonnes en 1975), accroissement en grande partie imputable aux déchargements de sable et de gravier.

En 1976, les livraisons intérieures de la Nouvelle-Écosse se sont établies à 6,899,514 tonnes, une baisse de 16.9% par rapport à celles de 1975. Il s'est manutentionné 2,976,395 tonnes de marchandises à Halifax, une légère hausse de 13,838 tonnes par rapport à la période de 1975. Le tonnage a régressé dans d'autres gros ports: Sydney, 46.2% (929,062 tonnes en 1976 contre 1,727,660 tonnes en 1975), Port Hawkesbury, 26.1% (1,602,321 tonnes en 1976 contre 2,168,869 tonnes en 1975), North Sydney, 22.2% (478,209 tonnes en 1976 contre 614,937 tonnes en 1975) et Little Narrows, 22.3% (305,394 tonnes en 1976 contre 392,918 tonnes en 1975). Les chargements de mazout et d'essence dans les ports de la Nouvelle-Écosse ont totalisé 2,668,078 tonnes et 811,775 tonnes respectivement, s'élevant ainsi à 71.0% des chargements de la province. Les déchargements de ces marchandises ont représenté 69.8% de toutes les marchandises déchargées. En 1976, les livraisons de mazout et d'essence ont fléchi respectivement de 5.4% (3,746,775 tonnes manutentionnées en 1976 contre 3,959,181 tonnes en 1975) et de 3.9% (1,130,287 tonnes en 1976 contre 1,176,604 tonnes en 1975).

Les ports du Nouveau-Brunswick ont manutentionné 2,978,986 tonnes de marchandises au titre du trafic intérieur cette année. Les chargements ont monté de 192,749 tonnes, tandis que les déchargements diminuaient de 86,991 tonnes par rapport au total de 1975. Le volume des marchandises manutentionnées à Saint John a atteint 2,201,734 tonnes (contre 1,983,802 tonnes en 1975), représentant ainsi 73.9% des livraisons intérieures totales de la province. Les principales marchandises transportées à destination et en provenance de ce port ont été l'essence et le mazout, figurant pour 2,150,088 tonnes ou 97.6% du volume total enregistré à ce port.

Les ports du Québec ont manutentionné 35,550,282 tonnes au titre du trafic intérieur cette année, une régression de 1,773,911 tonnes par rapport à 1975. La hausse de 8.8% aux ports de Baie Comeau (2,903,432 tonnes en 1976 contre 2,668,221 tonnes en 1975), de 4.2% à Forrestville (688,243 tonnes en 1976 contre 660,259 tonnes en 1975), de 8.5% à Trois-Rivières (1,846,894 tonnes en 1976 contre 1,701,739 tonnes en 1975) et de 45.4% à Pointe-Noire (3,176,421 tonnes en 1976 contre 2,184,728 tonnes en 1975) n'ont pas suffi à compenser les principales pertes dans d'autres gros ports. Les déchargements de minerai de titane (2,352,994 tonnes) et de blé (7,526,304 tonnes) ont représenté 43.3% de toutes les marchandises déchargées dans les ports du Québec. Les

and titanium ore (2,352,994 tons) accounted for 76.3% of the province's loadings.

Ontario ports reported a slight decline of 0.3% in domestic shipping this year. Loadings of cargoes destined for Canadian ports decreased to 25,689,673 tons (from the 25,848,283 tons in 1975), while unloadings at Ontario ports increased to 17,683,344 tons (from the 17,662,673 tons in 1975). Significant decreases in volume handled were reported at: Clarkson, 18.7% (limestone totalled 1,838,227 tons in 1976 compared to 2,556,267 tons in 1975), Colborne, 20.7% (limestone 2,026,077 tons in 1976; 2,556,267 tons in 1975), Goderich, 18.1% (salt 543,470 tons in 1976; 909,118 tons in 1975), Midland, 15.8% (wheat 451,440 tons in 1976; 699,761 tons in 1975), and Thunder Bay, 1.2% (wheat 9,259,438 tons in 1976; 9,465,387 tons in 1975). Shipping activity at Hamilton reached 5,659,368 tons (up 426,455 tons from 1975), Sault Ste. Marie, 1,843,710 tons (up 153,146 tons from 1975) and Windsor, 1,480,715 tons (up 621,961 tons from 1975). In 1976 shipments of grains, iron ore and concentrates and fuel oil accounted for 13,513,228 tons, 2,804,447 tons and 2,118,024 tons, respectively accumulating to 71.8% of all cargoes loaded at Ontario ports. Unloadings of limestone 2,026,077 tons, iron ore and concentrates 5,900,125 tons and fuel oil 2,324,325 tons represented 58.0% of cargoes originating from Canadian ports.

Shipments at Churchill, Manitoba increased to 22,146 tons from the 14,153 tons in 1975. Fuel oil accounted for 67.8% of all shipping activity.

British Columbia's ports accounted for 24,362,997 tons of Canada's domestic shipping this year. Increases were registered for both loadings (12,233,314 tons in 1976 compared to 10,709,462 tons in 1975) and unloadings (12,129,683 tons in 1976 compared to 10,506,625 tons in 1975). Major ports recording increases in overall totals were: Andy's Bay, 33.6% (612,145 tons in 1976; 458,323 tons in 1975), Britannia Beach, 4.1% (937,614 tons in 1976; 900,552 tons in 1975), Campbell River, 10.5% (947,866 tons in 1976; 857,634 tons in 1975), Nanaimo, 1.1% (608,527 tons in 1976; 601,741 tons in 1975), Vancouver, 9.7% (6,462,912 tons in 1976; 5,892,487 tons in 1975), Vanguard, 50.9% (786,268 tons in 1976; 521,113 tons in 1975) and Victoria, 80.0% (2,182,087 tons in 1976; 1,212,355 tons in 1975). New Westminster and Powell River reported a decline of 20.6% and 5.2% respectively. Shipments of logs (11,093,016 tons) and sand and

livraisons de minerai de fer (3,701,184 tonnes), de mazout (3,665,084 tonnes) et de minerai de titane (2,352,994 tonnes) sont intervenues pour 76.3 % des chargements dans la province.

Les ports de l'Ontario ont signalé un léger fléchissement de 0.3 % au titre du commerce intérieur cette année. Les chargements de marchandises destinées aux ports canadiens ont régressé pour se fixer à 25,689,673 tonnes (contre 25,848,283 tonnes en 1975), tandis que les déchargements dans les ports de l'Ontario augmentaient pour s'établir à 17,683,344 tonnes (contre 17,662,673 tonnes en 1975). On a observé des baisses importantes du volume de marchandises de 18.7 % à Clarkson (1,838,227 tonnes de calcaire en 1976 contre 2,556,267 tonnes en 1975), de 20.7 % à Colborne (2,026,077 tonnes de calcaire en 1976 contre 2,556,267 tonnes en 1975), de 18.1 % à Goderich (543,470 tonnes de sel en 1976 contre 909,118 tonnes en 1975), de 15.8 % à Midland (451,440 tonnes de blé en 1976 contre 699,761 tonnes en 1975) et de 1.2 % à Thunder Bay (9,259,438 tonnes de blé en 1976 contre 9,465,387 tonnes en 1975). Les livraisons se sont élevées à 5,659,368 tonnes à Hamilton (soit 426,455 tonnes de plus qu'en 1975), à 1,843,710 tonnes à Sault Ste. Marie (une hausse de 153,146 tonnes sur 1975) et à 1,480,715 tonnes à Windsor (621,961 tonnes de plus qu'en 1975). En 1976, les livraisons de céréales, de minerai et concentrés de fer et de mazout sont intervenues pour 13,513,228 tonnes, 2,804,447 tonnes et 2,118,024 tonnes respectivement, figurant pour 71.8 % de toutes les marchandises chargées dans les ports de l'Ontario. Les déchargements de calcaire (2,026,077 tonnes), de minerai et concentrés de fer (5,900,125 tonnes) et de mazout (2,324,325 tonnes) ont représenté 58.0 % des marchandises en provenance des ports canadiens.

Les livraisons à Churchill (Manitoba) sont passées de 14,153 tonnes en 1975 à 22,146 tonnes en 1976. Le mazout est intervenu pour 67.8 % de l'ensemble du trafic.

Les ports de la Colombie-Britannique ont figuré pour 24,362,997 tonnes au titre du trafic intérieur du Canada cette année. On a signalé des hausses tant pour les chargements (12,233,314 tonnes en 1976 contre 10,709,462 tonnes en 1975) que pour les déchargements (12,129,683 tonnes en 1976 contre 10,506,625 tonnes en 1975). Voici les principaux ports qui ont affiché une augmentation: Andy's Bay, 33.6 % (612,145 tonnes en 1976; 458,323 tonnes en 1975); Britannia Beach, 4.1 % (937,614 tonnes en 1976; 900,552 tonnes en 1975); Campbell River, 10.5 % (947,866 tonnes en 1976; 857,634 tonnes en 1975); Nanaimo, 1.1 % (608,527 tonnes en 1976; 601,741 tonnes en 1975); Vancouver, 9.7 % (6,462,912 tonnes en 1976; 5,892,487 tonnes en 1975); Vanguard, 50.9 % (786,268 tonnes en 1976; 521,113 tonnes en 1975) et Victoria, 80.0 % (2,182,087 tonnes en 1976; 1,212,355 tonnes en 1975). New Westminster et Powell River ont subi un recul de 20.6 %



gravel (4,943,514 tons) accounted for 65.8% of all domestic activity.

Domestic harbour traffic at the North West Territory ports decreased by 11.1% to 95,301 tons from the 107,218 tons in 1975. A reduction in shipments of gasoline and fuel oil were largely responsible for this decline.

et 5.2 % respectivement. Les livraisons de billes de bois (11,093,016 tonnes) et de sable et gravier (4,943,514 tonnes) sont intervenues pour 65.8 % de tout le trafic intérieur.

On a noté une baisse de 11.1 % des livraisons intérieures aux ports des Territoires du Nord-Ouest, celles-ci passant de 107,218 tonnes en 1975 à 95,301 tonnes en 1976. La baisse s'explique en grande partie par une réduction des livraisons d'essence et de mazout.

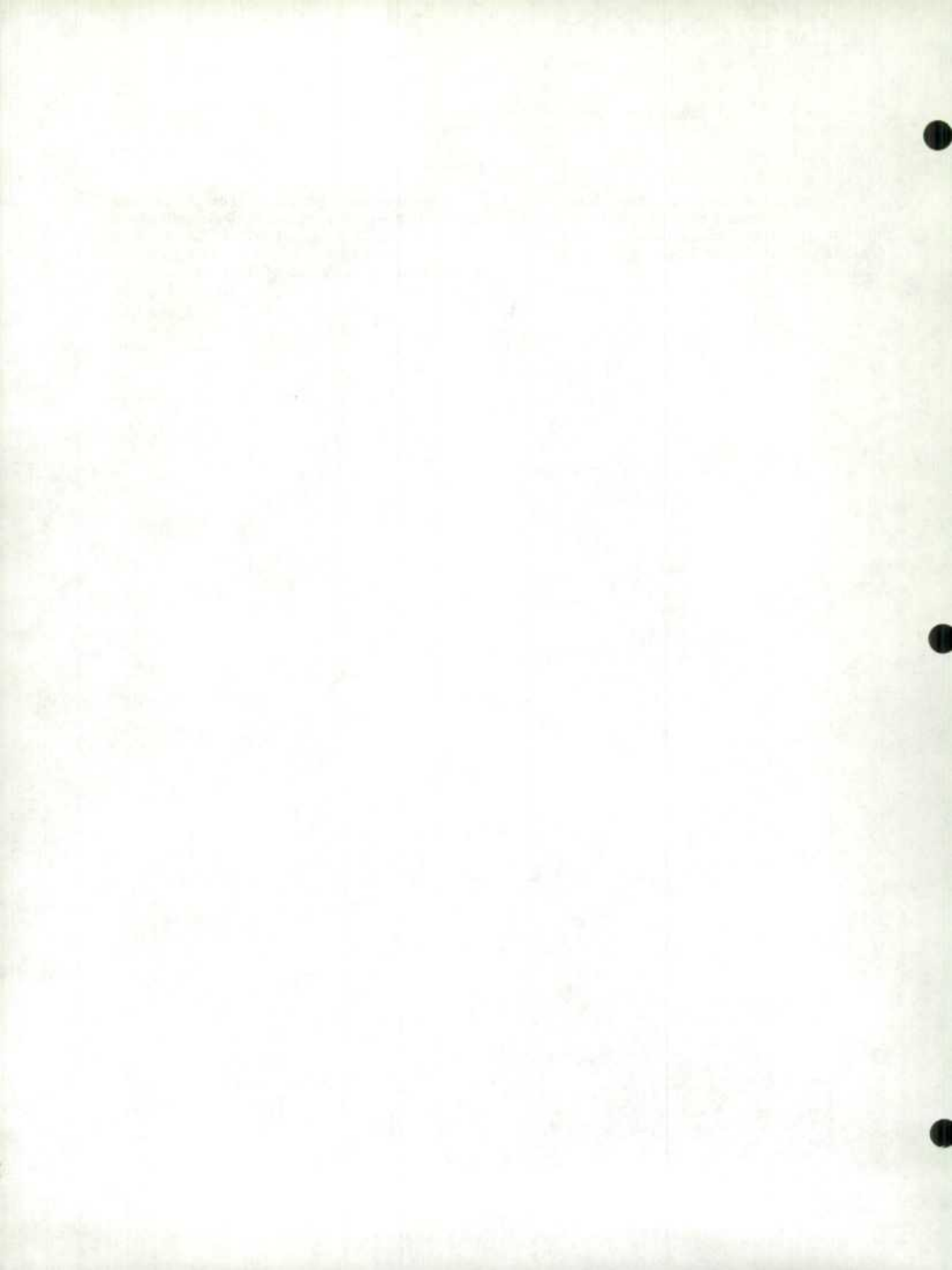


TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976  
 TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE					
ARGENTIA	MEAT, FRESH OR FROZEN	59	2	61	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	2		2	POISSON, FRAIS OU CONG.
	BUTTER	17		17	BEURRE
	DAIRY PROD., EGGS, HONEY	9		9	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR	75		75	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES	2		2	CEREALES MOULUES, NDA
	BAKERY PROD., INC., FROZEN	1		1	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	FRUIT JUICES	3		3	JUS DE FRUIT
	SUGAR, NES	50		50	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	12		12	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE	8		8	MARGARINE
	MISC. FOOD PREP., NES	319	3	322	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC., COMPLETE FEEDS	40		40	CONC., PROD. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	91		91	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	57		57	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER	25		25	BILLOTS, BOIS ROUNDS
	SALT	94	4,671	4,765	SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE	2		2	DECHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER	440		440	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	14	1	15	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	24		24	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	2		2	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD	95	10	105	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	INORGANIC CHEMS. NES	5		5	PROD. CHIM. INORG. NDA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	21		21	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	20		20	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	FUEL OIL	14		14	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	11		11	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	BARNS AND RODS, STEEL	53		53	BARRES ET TIGES ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	3		3	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	4		4	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	11		11	FIL METALLIQUE
	NON-FERROUS METALS NES	3		3	METAUX NON-FERREUX NDA
	METAL FAB. BASIC PROD.	50	3	53	OUVR. DE BASE EN METAL
	GLASS BASIC PRODUCTS	3		3	OUVR. DE BASE EN VERRE
	CEMENT BASIC PROD.	167		167	OUVR. DE BASE CIMENT
	LIME	3		3	CHAUX
	MISC. FABRICATED PROD.	9		9	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	59	21	80	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS	6		6	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		1	1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	5		5	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		3	3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	40	46	86	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	29	8	37	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	226	14	240	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	1		1	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	1,976	50	2,026	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	4,160 *	4,833 *	8,993 *	TOTAL DU PORT
BAIE VERTE	ASBESTOS	5,399		5,399	AMIANTE
	SALT		3,106	3,106	SEL
	BLDG. PAPER AND BOARD		19	19	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	GASOLINE		2,729	2,729	ESSENCE
	FUEL OIL		25,712	25,712	MAZOUT
	TRACTORS		3	3	TRACTEURS
	ROAD MOTOR VEH. NES	10		10	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	CONTAINERS, CLOSURES	3		3	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO		9	9	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	5,412 *	31,578 *	36,990 *	TOTAL DU PORT
BAY ROBERTS	FISH, FRESH OR FROZEN		287	287	POISSON, FRAIS OU CONG.
	MISC. FOOD PREP., NES	20		20	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	2		2	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	SAND AND GRAVEL	1,701		1,701	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	168	3,329	3,497	SEL
	BLDG. PAPER AND BOARD	1		1	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		23	23	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	7		7	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.	1		1	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT BASIC PROD.	495		495	OUVR. DE BASE CIMENT
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	12	39	51	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	2	1	3	MATERIEL DIVERS
	MISC. END PRODUCTS NES		1	1	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	56		56	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2,465 *	3,680 *	6,145 *	TOTAL DU PORT
BELL ISLAND	IRON ORE AND CONC	2,325		2,325	MINERAL, CONC. DE FER
	GASOLINE		231	231	ESSENCE
	FUEL OIL		1,754	1,754	MAZOUT
	PORT TOTAL	2,325 *	1,985 *	4,310 *	TOTAL DU PORT

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
BOTWDDO	LEAD ORE AND CONC.	6,010		6,010	MINÉRAI, CONC. DE PLOMB
	SALT		6,500	6,500	SEL
	SULPHUR IN ORES		6,593	6,593	SOUFRE EN MINÉRAI
	GASOLINE		38,668	38,668	ESSENCE
	FUEL OIL		117,816	117,816	MAZOUT
	PORT TOTAL	6,010 *	169,577 *	175,587 *	TOTAL DU PORT
BURIN	MEAT, CURED		2	2	VIANDE FUMÉE OU SALÉE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		65	65	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		35	35	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		70	70	PÂTES ALIM. PROD. CEREAL
	FRUIT JUICES		2	2	JUS DE FRUIT
	SUGAR PREPARATIONS		35	35	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES		11	11	DIV. PREP. ALIM. NDA
	COTTON, TEXTILE WASTE		1	1	DECHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER		376	376	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES		31	31	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD		44	44	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD		41	41	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	CHEM. SPECIALTIES NES		3	3	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE			5,893	ESSENCE
	FUEL OIL			16,819	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	2	24	26	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	METAL FAB. BASIC PROD.		2	2	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		70	70	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		12	12	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	EQUIPMENT MISC.		46	46	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		3	3	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	27	282	309	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		1	1	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	3	120	123	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	32 *	23,988 *	24,020 *	TOTAL DU PORT
BURGED	MEAT, FRESH OR FROZEN		41	41	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	213		213	POISSON, FRAIS OU CONG.
	BUTTER		5	5	BEURRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		21	21	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		3	3	FARINE DE BLE
	BAKERY PROD. INC. FROZEN	12	5	17	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		4	4	PÂTES ALIM. PROD. CEREAL
	FROZEN FRUITS, BERRIES		1	1	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
	POTATOES		80	80	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH		3	3	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP. NES		12	12	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR PREPARATIONS		8	8	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE		3	3	MARGARINE
	MISC. FOOD PREP. NES		571	571	DIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	510		510	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS		30	30	CONC., PROV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		107	107	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		101	101	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		15	15	BOISS. ALCOOL. DIST.
	CRUDE ANIMAL PROD. NES		15	15	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA
	BOLTS, ROUND TIMBER		24	24	BILLOTS, BOIS RONDS
	SAND AND GRAVEL			1,701	SABLE ET GRAVIERS
	SALT			43	SEL
	LUMBER AND TIMBER	1	665	666	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		61	61	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS		69	69	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		5	5	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD		96	96	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL DIL	95		95	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	EXPLCS., FUSES, CAPS		3	3	EXPLOS., AMORCES, DET.
	OYESTUFF, PIGMENT, PAINT		10	10	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		10	10	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE			1,047	ESSENCE
	FUEL OIL	2		11,403	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	1		84	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	BARNS AND RODS, STEEL			53	BARRES ET TIGES ACIER
STRUCTURAL SHAPES			40	PROFILES DE CONSTRUCT.	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL			2	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
WIRE			7	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PROD.			78	OUVR. DE BASE EN METAL	
GLASS BASIC PRODUCTS			3	OUVR. DE BASE EN VERRE	
CEMENT	12	195	207	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.		167	167	OUVR. DE BASE CIMENT	
LIME		3	3	CHAUX	
NON-MET. MIN. BASIC PROD		30	30	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PROD.		24	24	OUVRAGES DIVERS	
TRACTORS	2		2	TRACTEURS	
MACHINERY NES	23	107	130	MACHINES NDA	
PASS. AUTOS AND CHASSIS	4	30	34	VOITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS	4	9	13	CAMIONS ET CHASSIS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
BURGEO (CONTD. - SUITE)	MOTOR VEHICLE ENGINES	1		1	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	2	18	20	VEH.AUTOM.ROUJTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	51	55	106	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS		7	7	ART.PERS.ET MENAGERS
	FIREARMS,AMMUNITION		2	2	ARMES A FEU,MUNITIONS
	CONTAINERS,CLOSURES	49	34	83	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	209	2,136	2,345	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	1,191 *	19,246 *	20,437 *	TOTAL DU PORT
CARMANVILLE	SALT		2,511	2,511	SEL
	PORT TOTAL	*	2,511 *	2,511 *	TOTAL DU PORT
CATALINA	SALT		4,100	4,100	SEL
	FISH,MARINE ANIMAL OIL	23		23	HUIL.DE POISSON,AN.MAR
	GASOLINE		5,252	5,252	ESSENCE
	FUEL OIL		15,058	15,058	MAZOUT
	GENERAL CARGO	7		7	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	30 *	24,410 *	24,440 *	TOTAL DU PORT	
CLARENVILLE	BOLTS,ROUND TIMBER	78		78	BILLOTS,BOIS RONDS
	GASOLINE		7,894	7,894	ESSENCE
	FUEL OIL		9,479	9,479	MAZOUT
	ASPHALTS,ROAD OILS		33,833	33,833	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PORT TOTAL	78 *	51,206 *	51,284 *	TOTAL DU PORT
CORNER BROOK	MEAT,FRESH OR FROZEN	19	595	614	VIANDE,FRAICHE / CONG.
	MEAT,CURED	9		9	VIANDE FUMEE OU SALEE
	FISH,FRESH OR FROZEN	122	5	127	POISSON,FRAIS DU CONG.
	BUTTER	41		41	BEURRE
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY	431		431	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL
	WHEAT FLOUR	207		207	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED,NES	1	2,450	2,451	CEREALES MOULUES,NDA
	BAKERY PROD.INC.FROZEN		56	56	PROD.BOUL.,PROD.CONG.
	MACARONI,CEREAL PROD.		50	50	PATES ALIM.PROD.CEREAL
	FRESH FRUITS,BERRIES		5	5	FRUITS,BAIES FRAIS
	FRUIT JUICES	2		2	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	114	3,148	3,262	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES	164		164	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	50	6	56	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP.NES	73	3,771	3,844	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	30		30	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	20	955	975	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE	35		35	MARGARINE
	MISC.FOOD PREP.NES	536	7,188	7,724	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HAY,FORAGE,STRAW	41		41	FOIN,FOURRAGE,PAILLE
	GROUND CEREALS NES		44	44	CEREALES MOULUES NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	642		642	PROD.D'ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	140	848	988	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER	191		191	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	BOLTS,ROUND TIMBER	37		37	BILLOTS,BOIS RONDS
	IRON ORE AND CONC		2,325	2,325	MINERAI,CONC.DE FER
	GYPSUM		13,246	13,246	GYPSE
	SALT	1,134	15,950	17,084	SEL
	RUBBER FAB.MATERIALS	24	2,339	2,363	DEMI-PROD.CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	365	2,659	3,024	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER,PLYWOOD	43	2,558	2,601	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES	20	2,473	2,493	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	199	1,839	2,038	CARTON
	BLDG.PAPER AND BOARD	1,047	7,712	8,759	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES	2	512	514	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	FISH,MARINE ANIMAL OIL		6	6	HUIL.DE POISSON,AN.MAR
	VEG.OILS,FATS NES	19		19	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	5	725	730	PROD.CHIM.INORG.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		194	194	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
	FERTILIZERS NES	68		68	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	38	260	298	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES	15		15	PROD.CHIM.SPECIALIAUX NDA
GASOLINE		83,585	83,585	ESSENCE	
FUEL OIL	9	246,623	246,632	MAZOUT	
PETROL.COAL PROD.NES	130	3,635	3,765	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
BARNS AND RODS,STEEL		183	183	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL	92	545	637	TOLES,FEUILLES DACIER	
STRUCTURAL SHAPES	80	4,522	4,602	PROFILES DE CONSTRUCT.	
PIPES,TUBES:IRON,STEEL	5	200	205	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
WIRE	12	918	930	FIL METALLIQUE	
ALUMINUM		1,556	1,556	ALUMINIUM	
METAL FAB.BASIC PROD.	85	2,368	2,453	OUVR.DE BASE EN METAL	
GLASS BASIC PRODUCTS	1		1	OUVR.DE BASE EN VERRE	
CEMENT	5,495		5,495	CIMENT	
LIME	15		15	CHAUX	
NON-MET.MIN.BASIC PROD	32		32	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
MISC.FABRICATED PROD.	1		1	OUVRAGES DIVERS	
TRACTORS	3		3	TRACTEURS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
CDRNER BROOK (CONTD. - SUITE)	MACHINERY NES	199	5,156	5,355	MACHINES NDA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		3	3	VOITURES PART.,CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	8		8	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	4		4	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	162	9	171	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	28	2	30	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
	RUBBER TIRES AND TUBES	2		2	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	59	2,905	2,964	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HSEHOLD GOODS	27	2,258	2,285	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES	504	93	597	CONTENEURS,FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	74	456	530	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
	GENERAL CARGO	949	84	1,033	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	13,865 *	427,020 *	440,885 *	TOTAL DU PORT	
	COME-BY-CHANCE	CRUDE PETROLEUM	291,169		291,169	PETROLE BRUT
		SALT		11,014	11,014	SEL
		GASOLINE	94,746		94,746	ESSENCE
		FUEL OIL	157,565		157,565	MAZOUT
PORT TOTAL		543,480 *	11,014 *	554,494 *	TOTAL DU PORT	
FORTUNE	MEAT,FRESH OR FROZEN	3		3	VIANDE,FRAICHE / CONG.	
	MEAT,CURED		2	2	VIANDE FUMEE OU SALEE	
	FISH,FRESH OR FROZEN	6	1	7	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	FISH,CANNED		1	1	POISSON EN BOITES	
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY		50	50	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL	
	OATS		6	6	AVOINE	
	WHEAT FLOUR	3	236	239	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED,NES		2	2	CEREALES MOULJES,NDA	
	BAKERY PROD.INC.FROZEN	14		14	PROD.BOUL.,PROD.CONG.	
	MACARONI,CEREAL PROD.	2		2	PATES ALIM.PROD.CEREAL	
	FRUITS, PREP. CANNED		26	26	FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLE PREP.NES		15	15	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	1	119	120	SUCRE, NDA	
	MOLASSES, REFINED		15	15	MELASSE,RAFFINEE	
	MISC.FOOD PREP.NES	7	127	134	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	HAY,FORAGE,STRAW		13	13	FOIN,FOURRAGE,PAILLE	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	1,399		1,399	PROV.DORIGINE ANIMALE	
	CONC.COMPLETE FEEDS		2	2	CONC.,PROV.COMPLETES	
	LIMESTONE		150	150	PIERRE CALCAIRE	
	SALT		43	43	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	1	149	150	BOIS D'OEUVRE ET CHASS.	
	VENEER,PLYWOOD	1		1	PLACAGES,CONTRE-PLAC.	
	WOOD FAB.MATERIALS		30	30	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPERBOARD	1		1	CARTON	
	BLDG.PAPER AND BOARD	8	68	76	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	CORDAGE,TWINE,ROPE	2		2	CORDAGE,FICELLE,CORDE	
	INORGANIC CHEMS. NES		7	7	PROD.CHIM.INORG.NDA	
	FERTILIZERS NES		84	84	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	CHEM.SPECIALTIES NES		31	31	PROD.CHIM.SPECIALUX NDA	
	FUEL OIL		7,802	7,802	MAZOUT	
	ASPHALTS,ROAD OILS		24	24	ASPHALTE,BITUME LIQD.	
	METAL FAB.BASIC PROD.	1	1	2	OUVR.DE BASE EN METAL	
	CEMENT		198	198	CIMENT	
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	3	110	113	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PROD.	1		1	OUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES		2	2	MACHINES NDA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	4		4	VOITURES PART.,CHASSIS	
RUBBER TIRES AND TUBES		32	32	PNEUS, CHAMBRES A AIR		
EQUIPMENT MISC.	14	2	16	MATERIEL DIVERS		
PERSONAL,HSEHOLD GOODS		5	5	ART.PERS.ET MENAGERS		
CONTAINERS,CLOSURES	8	7	15	CONTENEURS,FERMETURES		
GENERAL CARGO	31	354	385	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	1,510 *	9,714 *	11,224 *	TOTAL DU PORT		
GOOSE BAY	MEAT,FRESH OR FROZEN	3	99	102	VIANDE,FRAICHE / CONG.	
	MEAT AND MEAT PREP.NES		70	70	VIANDES ET PREP.NDA	
	FISH,FRESH OR FROZEN	66	74	140	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY	1	130	131	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL	
	CEREALS UNMILLED,NES		150	150	CEREALES NON MOUL.,NDA	
	WHEAT FLOUR	1	109	110	FARINE DE BLE	
	FRESH FRUITS,BERRIES	34	75	109	FRUITS, BAIES FRAIS	
	FRUITS, PREP. CANNED	3	150	153	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES		73	73	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH		147	147	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLE PREP.NES	42		42	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	1	13	14	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	6	170	176	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC.FOOD PREP.NES	177	2,023	2,200	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	HAY,FORAGE,STRAW		4	4	FOIN,FOURRAGE,PAILLE	
	CONC.COMPLETE FEEDS	26		26	CONC.,PROV.COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	75	1,039	1,114	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
ALE,BEER,STOUT,PORTER	62	628	690	ALE,BIERE,STOUT,PORTER		
DIST.ALCOHOLIC BEV.		119	119	BOISS.ALCOOL.DIST.		

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMOITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
GOOSE BAY (CONTD. - SUITE)	TOBACCO NES		2	2	TABACS NDA
	BOLTS, ROUND TIMBER		1,008	1,008	BILLOTS, BOIS RONDS
	PULPWOOD	197,436		197,436	BOIS A PATE
	IRON AND STEEL SCRAP	35		35	DECHETS DE FER, DACIER
	LIMESTONE		378	378	PIERRE CALCAIRE
	SALT		2	2	SEL
	LUMBER AND TIMBER	8	354	362	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES		34	34	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	2	52	52	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES		69	69	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		3	3	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	113	693	806	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	2	1	3	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		189	189	PROD. CHIM. INORG. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS		11	11	EXPLOS., AMORCES, DET.
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT		20	20	MAT. COLOR, PIC. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		41	41	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	1,303	13,822	15,125	ESSENCE
	FUEL OIL	6,434	134,422	140,856	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	11	2	13	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS		17	17	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL. COAL PROD. NES		223	223	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	BAR. AND RODS, STEEL		22	22	BARRÉS ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		6	6	TDLES, FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES		484	484	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		15	15	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE		658	658	FIL METALLIQUE
	COPPER AND ALLOYS		1	1	CUIVRE ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROD.	35	223	258	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	7		7	BRIQUES, TUILES NDA
	CEMENT	10	921	931	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		94	94	OUVR. DE BASE CIMENT
	LIME		35	35	CHAUX
	MISC. FABRICATED PROD.		4	4	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	22	40	62	TRACTEURS
	MACHINERY NES	1,095	666	1,761	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		17	17	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	29	39	68	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	6	61	67	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	155	40	195	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	29	49	78	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	11	3	14	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	256	899	1,155	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	413	170	583	ART. PERS. ET MENAGERS
	FIREARMS, AMMUNITION		1	1	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	1,086	80	1,166	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	1	152	153	PRODUITS FINIS DIVER. NDA	
GENERAL CARGO	882	2,981	3,863	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TDIAL	209,878 *	164,071 *	373,949 *	TOTAL DU PORT	
GRAND BANK	MEAT, FRESH OR FROZEN	1		1	VIANDE, FRAICHE / CDNG.
	MEAT, CURED	1	3	4	VIANDE FUMEE OU SALEE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	2	215	217	PROD. LAIT., DEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		37	37	FARINE DE BLE
	FRUIT JUICES		1	1	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED		55	55	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES		232	232	PDMMS DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH		30	30	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP. NES	1	25	26	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES		32	32	SUCRE, NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	2	91	93	OIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW	2	26	28	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	360		360	PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	CDNC. COMPLETE FEEDS	1	50	51	CONC., PRDV. COMPLETES
	BOLTS, ROUND TIMBER		40	40	BILLOTS, BOIS RONDS
	SALT		8	8	SEL
	LUMBER AND TIMBER		325	325	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES		65	65	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD		71	71	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD	1	686	687	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	CORDAGE, TWINE, ROPE		2	2	CORDAGE, FICELLE, CORDE
	VEG. OILS, FATS NES	2		2	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		4	4	PROD. CHIM. INORG. NDA
	PLASTIC MATERIALS		13	13	MATIERES PLASTIQUES
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	MAT. COLOR, PIC. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		22	22	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE		373	373	ESSENCE
	FUEL OIL		10,965	10,965	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	18	413	431	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS		41	41	ASPHALTE, BITUME LIQD.
STRUCTURAL SHAPES		1	1	PROFILES DE CONSTRUCT.	
WIRE		17	17	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PROD.		25	25	OUVR. DE BASE EN METAL	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
GRAND BANK (CONTD. - SUITE)	CEMENT		351	351	CIMENT	
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		21	21	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PROD.		1	1	OUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES	1		1	MACHINES NDA	
	ROAD MOTOR VEH. NES		14	14	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	RUBBER TIRES AND TUBES		1	1	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.		21	21	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		11	11	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	69	405	474	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	8	542	550	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	469 *	15,236 *	15,705 *	TOTAL DU PORT	
	HARBOUR BRETON	MEAT, FRESH OR FROZEN	1	13	14	VIANDE, FRAICHE / CONG.
		MEAT, CURED		1	1	VIANDE FUMEE OU SALEE
FISH, FRESH OR FROZEN		516		516	POISSON, FRAIS OU CONG.	
BUTTER			3	3	BEURRE	
DAIRY PROD. EGGS, HONEY			16	16	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
WHEAT FLOUR			2	2	FARINE DE BLE	
BAKERY PROD. INC. FROZEN			4	4	PROD. BOUL., PROD. CONG.	
MACARONI, CEREAL PROD.			1	1	PATES ALIM. PROD. CEREAL	
FRUITS, PREP. CANNED			2	2	FRUITS PREP. EN BOITE	
POTATOES			124	124	POMMES DE TERRE	
VEGETABLES, FRESH			3	3	LEGUMES, FRAIS	
VEGETABLE PREP. NES			15	15	PREP. DE LEGUMES NDA	
SUGAR, NES		20		20	SUCRE, NDA	
MARGARINE			2	2	MARGARINE	
MISC. FOOD PREP. NES		3	94	97	DIV. PREP. ALIM. NDA	
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		549		549	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
SALT			193	193	SEL	
LUMBER AND TIMBER		1	136	137	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
SHINGLES AND SHAKES			31	31	BARDEAUX, BARD. FACADE	
VENEER, PLYWOOD			1	1	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
BLDG. PAPER AND BOARD			55	55	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.	
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	2	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
CHEM. SPECIALTIES NES			3	3	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
GASOLINE			1,313	1,313	ESSENCE	
FUEL OIL			5,485	5,485	MAZOUT	
WIRE			11	11	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PROD.			14	14	OUVR. DE BASE EN METAL	
CEMENT			35	35	CIMENT	
MISC. FABRICATED PROD.			1	1	OUVRAGES DIVERS	
PASS. AUTOS AND CHASSIS		4		4	VOITURES PART., CHASSIS	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH			5	5	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
EQUIPMENT MISC.		1	13	14	MATERIEL DIVERS	
CONTAINERS, CLOSURES		68	106	174	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	1	300	301	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	1,165 *	7,983 *	9,148 *	TOTAL DU PORT		
HARBOUR GRACE	LUMBER AND TIMBER		1	1	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		4	4	HUIL. DE POISSON, AN. MAR	
	GASOLINE		4,005	4,005	ESSENCE	
	FUEL OIL		11,083	11,083	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	15,093 *	15,093 *	TOTAL DU PORT	
RAMEA	MEAT, FRESH OR FROZEN		27	27	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN	23	188	211	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	BUTTER		4	4	BEURRE	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		19	19	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
	WHEAT FLOUR		25	25	FARINE DE BLE	
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		9	9	PROD. BOUL., PROD. CONG.	
	MACARONI, CEREAL PROD.		1	1	PATES ALIM. PROD. CEREAL	
	FROZEN FRUITS, BERRIES		1	1	FRUITS, BAIES CONGELÉS	
	POTATOES		4	4	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH		10	10	LEGUMES, FRAIS	
	SUGAR PREPARATIONS		4	4	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MARGARINE		2	2	MARGARINE	
	MISC. FOOD PREP. NES	1	421	422	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	737		737	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		35	35	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	7	38	45	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		8	8	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	RAW HIDES AND SKINS		1	1	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	CRUDE ANIMAL PROD. NES	81		81	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA	
	SALT		3	3	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	1	400	401	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		1	1	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	VENEER, PLYWOOD		7	7	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS		2	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPERBOARD		2	2	CARTON	
	BLDG. PAPER AND BOARD		16	16	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.	
	CORDAGE, TWINE, ROPE		3	3	CORDAGE, FICELLE, CORDE	
	VEG. OILS, FATS NES		2	2	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA	
INORGANIC CHEMS. NES		14	14	PROD. CHIM. INORG. NDA		



TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
RAMEA (CONTD. - SUITE)	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		2	2	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	CHEM. SPECIALTIES NES		2	2	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE		111	111	ESSENCE	
	FUEL OIL	6	6,045	6,051	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	1	33	34	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	BAR AND RODS, STEEL		1	1	BARRES ET TIGES ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		2	2	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		2	2	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE		18	18	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	2	27	29	OUVR. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		2	2	BRIQUES, TUILES NDA	
	CEMENT		26	26	CIMENT	
	LIME		3	3	CHAUX	
	MISC. FABRICATED PROD.		4	4	OUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES	3	19	22	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		8	8	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS		4	4	CAMIONS ET CHASSIS	
	EQUIPMENT MISC.		60	60	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	5	5	10	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	95	119	214	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES		3	3	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	38	714	752	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1,000 *	8,457 *	9,457 *	TOTAL DU PORT	
	HOLYROOD	CRUDE PETROLEUM		124,405	124,405	PETROLE BRUT
		GASOLINE	19,043		19,043	ESSENCE
FUEL OIL		232,800	49,123	281,923	MAZOUT	
PORT TOTAL		251,843 *	173,528 *	425,371 *	TOTAL DU PORT	
LEWISPORTE	LIVE ANIMALS, NES	1		1	ANIMAUX VIVANTS, NDA	
	MEAT, FRESH OR FROZEN	28		28	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN	24	67	91	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	BUTTER	5		5	BEURRE	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	25		25	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
	WHEAT FLOUR	60		60	FARINE DE BLE	
	FRESH FRUITS, BERRIES		34	34	FRUITS, BAIES FRAIS	
	POTATOES	59		59	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	51		51	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLE PREP. NES		42	42	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	40		40	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES	915	50	965	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW	62		62	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		202	202	PROD. D'ORIGINE ANIMALE	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	38		38	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	TOBACCO NES	2		2	TABACS NDA	
	RAW HIDES AND SKINS		2	2	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	BOLTS, ROUND TIMBER	285		285	BILLOTS, BOIS ROND	
	IRON AND STEEL SCRAP		35	35	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	LIMESTONE	605		605	PIERRE CALCAIRE	
	SALT	381	4,000	4,381	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	1,015	4,108	5,123	BOIS DOEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES	26		26	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	VENEER, PLYWOOD	24		24	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS	51		51	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPER NES	63		63	PAPIER NDA	
	BLOG, PAPER AND BOARD	319		319	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	4	10	14	HUIL. DE POISSON, AN. MAR	
	INORGANIC CHEMS. NES	64		64	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	21		21	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES	10		10	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	4		4	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	CHEM. SPECIALTIES NES	5		5	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	871	29,680	30,551	ESSENCE	
	FUEL OIL	3,398	146,092	149,490	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	281		281	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PROD. NES	13		13	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	STRUCTURAL SHAPES	20		20	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	6		6	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	COPPER AND ALLOYS	4		4	CUIVRE ET ALLIAGES	
	METAL FAB. BASIC PROD.	105	5	110	OUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT	927		927	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.	66		66	OUVR. DE BASE CIMENT		
LIME	35		35	CHAUX		
TRACTORS	126	4	130	TRACTEURS		
MACHINERY NES	230	263	493	MACHINES NDA		
TRUCKS AND CHASSIS	8	4	12	CAMIONS ET CHASSIS		
MOTOR VEHICLE ENGINES	3		3	MOTEURS DE VEH. AUTOM.		
ROAD MOTOR VEH. NES	20	101	121	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA		
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	29	3	32	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV		
RUBBER TIRES AND TUBES	3	10	13	PNEUS, CHAMBRES A AIR		
EQUIPMENT MISC.	381	46	427	MATERIEL DIVERS		
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	26	195	221	ART. PERS. ET MENAGERS		
CONTAINERS, CLOSURES	55	954	1,009	CONTENEURS, FERMETURES		

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
LEWISPORTE (CONTD. - SUITE)	MISC. END PRODUCTS NES	454		454	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
	GENERAL CARGO	2,464	321	2,785	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	13,712 *	186,228 *	199,940 *	TOTAL DU PORT	
LITTLE BAY	FISH,FRESH OR FROZEN	5	23	28	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	MISC.FOOD PREP.NES		1	1	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	METAL FAB.BASIC PROD.	1	1	2	OUVR.DE BASE EN METAL	
	GENERAL CARGO		5	5	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	6 *	30 *	36 *	TOTAL DU PORT		
LONG POND	BARLEY		4,308	4,308	ORGE	
	CORN		3,423	3,423	MAIS	
	OATS		2,060	2,060	AVOINE	
	WHEAT		8,734	8,734	BLE	
	SALT		2,245	2,245	SEL	
	GASOLINE		30,480	30,480	ESSENCE	
	FUEL OIL		19,242	19,242	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	70,492 *	70,492 *	TOTAL DU PORT	
	MARYSTOWN	FISH,FRESH OR FROZEN	2		2	POISSON,FRAIS OU CONG.
		DAIRY PROD.,EGGS,HONEY		134	134	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL
FROZEN FRUITS, BERRIES		1		1	FRUITS, BAIES CONGÉES	
POTATOES			23	23	POMMES DE TERRE	
SUGAR, NES			158	158	SUCRE, NDA	
MISC.FOOD PREP.NES		12	14	26	DIV.PREP.ALIM.NDA	
HAY,FORAGE,STRAW			28	28	FOIN,FOURRAGE,PAILLE	
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		3,076		3,076	PROV.D'ORIGINE ANIMALE	
SAND AND GRAVEL			30	30	SABLE ET GRAVIERS	
LIMESTONE			120	120	PIERRE CALCAIRE	
SALT			4,000	4,000	SEL	
COTTON,TEXTILE WASTE			1	1	DECHETS DE COTON,TEXT.	
LUMBER AND TIMBER			613	613	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
SHINGLES AND SHAKES			120	120	BARDEAUX,BARD.FACADE	
VENEER,PLYWOOD			157	157	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
PAPERBOARD			31	31	CARTON	
BLOG,PAPER AND BOARD		34	276	310	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
INORGANIC CHEMS. NES			15	15	PROD.CHIM.INORG.NDA	
FERTILIZERS NES			47	47	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
DYE STUFF,PIGMENT,PAINT			2	2	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE	
CHEM.SPECIALTIES NES			1	1	PROD.CHIM.SPECIALTIES NDA	
GASOLINE			7,365	7,365	ESSENCE	
FUEL OIL			23,760	23,760	MAZOUT	
LUBRICATING OIL,GREASE			45	45	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
ASPHALTS,ROAD CILS			15	15	ASPHALTE,BITUME LIQU.	
CASTINGS,FORGINGS			12	12	MOUL.PIECES FORGÉES	
WIRE			1	1	FIL METALLIQUE	
METAL FAB.BASIC PROD.			13	13	OUVR.DE BASE EN METAL	
ASBESTOS BASIC PROD.			22	22	OUVR.DE BASE AMIANTE	
CEMENT			248	248	CIMENT	
NON-MET.MIN.BASIC PROD			112	112	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
MACHINERY NES		2	3	5	MACHINES NDA	
PASS.AUTOS AND CHASSIS			4	4	VOITURES PART.,CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES			13	13	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		3	6	9	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
EQUIPMENT MISC.		6	91	97	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL,HSEHOLD GOODS		52	52	ART.PERS.ET MENAGERS		
CONTAINERS,CLOSURES	159	97	256	CONTENEURS,FERMETURES		
GENERAL CARGO	12	426	438	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	3,307 *	38,055 *	41,362 *	TOTAL DU PORT		
PORT AUX BASQUES	CATTLE		630	630	BOVINS	
	LIVE ANIMALS, NES		5	5	ANIMAUX VIVANTS, NDA	
	MEAT,FRESH CR FROZEN	28	13,952	13,980	VIANDE,FRAICHE / CONG.	
	MEAT,CURED	8	80	88	VIANDE FUMÉE OU SALÉE	
	MEAT AND MEAT PREP.NES		486	486	VIANDES ET PREP.NDA	
	FISH,FRESH CR FROZEN	175	183	358	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	FISH,CANNED	1		1	POISSON EN BOITES	
	SHELL FISH,NES	50		50	MOLLUSQUES CRUST.,NDA	
	BUTTER		253	253	BEURRE	
	CHEESE		96	96	FROMAGE	
	MILK POWDER		49	49	LAIT EN POUFRE	
	DAIRY PROD.,EGGS,HONEY	85	3,166	3,251	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL	
	OATS	6	73	79	AVOINE	
	WHEAT		30	30	BLE	
	CEREALS UNMILLED,NES		35	35	CEREALES NON MOUL.,NDA	
	CORN MEAL AND FLOUR		393	393	SEMIOLE,FARINE DE MAIS	
	MALT AND MALT FLOUR	65	768	833	MALT ET FARINE DE MALT	
	WHEAT FLOUR	30	17,210	17,240	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED,NES		596	596	CEREALES MOULUES,NDA	
	BAKERY PROD.INC.FROZEN		1,543	1,543	PROD.BOUL.,PROD.CONG.	
	MACARONI,CEREAL PROD.		2,041	2,041	PATES ALIM.PROD.CEREAL	
	APPLES		116	116	POMMES	
	FRESH FRUITS, BERRIES		626	626	FRUITS, BAIES FRAIS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
PORT AUX BASQUES (CONTD. - SUITE)	FROZEN FRUITS, BERRIES	1		1	FRUITS, BAIES CONGELES
	DRIED FRUITS		122	122	FRUITS SECS
	FRUIT JUICES		226	226	JUS DE FRUIT
	FRUIT, PRES. NOT CANNED		34	34	CONS. FRUITS NON BOITE
	FRUITS, PREP. CANNED	25	5,118	5,143	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES	147	6,784	6,931	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	29	8,141	8,170	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, DRIED		143	143	LEGUMES, SECS
	VEGETABLE PREP. NES		4,545	4,545	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	41	13,979	14,020	SUCRE, NOA
	MOLASSES, REFINED		52	52	MELASSE, RAFFINEE
	SYRUP		74	74	SIROP
	SUGAR PREPARATIONS	9	1,100	1,109	PREP. A BASE DE SUCRE
	COCOA AND CHOCOLATE		74	74	CACAO ET CHOCOLAT
	COFFEE		24	24	CAFE
	TEA		73	73	THE
	MARGARINE	48	588	636	MARGARINE
	SHORTENING		169	169	GRAISSE CULINAIRE
	LARD		120	120	SAINDOUX
	MISC. FOOD PREP. NES	1,049	22,683	23,732	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		3,617	3,617	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	BRAN, SHORTS, MIDDINGS		45	45	SON, ISSUES DE CEREALES
	SOYA. OIL MEAL, CAKE		40	40	FARINE TOURT. GR. SOYA
	FEEDS, VEGETABLE ORIGIN		45	45	PROV. D'ORIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	7,102	1,147	8,249	PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS	486	3,293	3,779	CONC., PROV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	79	734	813	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	146	68	214	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	23	22	45	BOISS. ALCOOL. DIST.
	CRUDE ANIMAL PROD. NES	5		5	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA
	SEEDS FOR SOWING NES		29	29	GRAINES DE SEMENCE NDA
	MUSTARD SEED		33	33	GRAINE DE MOUTARDE
	SOYA BEANS		90	90	GRAINE DE SOYA
	NURSERY, GREENHOUSE STOCK		107	107	PROD. PEPINIERE, SERRE
	BOLTS, ROUND TIMBER		1,319	1,319	BILLOTS, BOIS ROND
	TEXTILE FIBRES NES		23	23	FIBRES TEXTILES NDA
	IRON AND STEEL SCRAP	2,237		2,237	DECHETS DE FER, D'ACIER
	COAL, BITUMINOUS		1,459	1,459	CHARBON BITUMINEUX
	CLAY MATERIALS NES		516	516	MATIERES ARGIL. NOA
	SAND AND GRAVEL		488	488	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	80	8,356	8,436	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES		96	96	PIERRE BRUTE NDA
	GYPNUM		110	110	GYPSE
	SALT	24	11,488	11,512	SEL
	SULPHUR IN ORES		2,765	2,765	SOUFRE EN MINERAI
	COTTON, TEXTILE WASTE		21	21	DECHETS DE COTON, TEXT.
	WASTE AND SCRAP NES	147	92	239	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB. MATERIALS	3	365	368	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	296	54,533	54,829	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES		3,049	3,049	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES	1	2,257	2,258	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	279	13,606	13,885	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	15	897	912	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PULP		323	323	PATE
	PAPER NES	38,962	4,529	43,491	PAPIER NOA
	PAPERBOARD	2,563	3,670	6,233	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	80	11,039	11,119	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	CORDAGE, TWINE, ROPE	2	12	14	CORDAGE, FICELLE, CORDE
	TEXTILE FAB. MTL NES		63	63	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	ANIMAL OILS, EXC. MARINE	61		61	HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	571	43	614	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
	VEG. OILS, FATS NES	12	380	392	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	OILS, FATS, WAXES NES		285	285	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NOA
	SULPHURIC ACID		779	779	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1,100	1,100	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	62	10,337	10,399	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		461	461	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	3	2,753	2,756	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		8,784	8,784	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	AGRICULTURAL CHEMICALS		48	48	PROD. CHIM. AGRIC. LES
	PLASTIC MATERIALS		1,956	1,956	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		51	51	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	38	3,335	3,373	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	289	3,136	3,425	ESSENCE
	FUEL OIL	144	41,653	41,797	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	87	2,535	2,622	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
COKE		90	90	COKE	
ASPHALTS, ROAD OILS	47	1,429	1,476	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
COAL TAR, PITCH	11		11	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.	
PETROL. COAL PROD. NES		349	349	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
CASTINGS, FORGINGS		52	52	MOUL. PIECES FORGEES	
BARNS AND PODS, STEEL		67	67	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL		276	276	PLATS, FEUILLES D'ACIER	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
PORT AUX BASQUES (CONTD. - SUITE)	STRUCTURAL SHAPES	455	1,338	1,793	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	12	202	214	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	2	1,378	1,380	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	3	62	65	FIL METALLIQUE
	ALUMINUM		15	15	ALUMINIUM
	METAL FAB. BASIC PROD.	186	1,904	2,090	OUVR. DE BASE EN METAL
	BUILDING BRICK, CLAY		30	30	BRIQ. A BATIR ARGILE
	BRICKS, TILES NES	2	2,673	2,675	BRIQUES, TUILES NOA
	GLASS BASIC PRODUCTS		481	481	OUVR. DE BASE EN VERRE
	ASBESTOS BASIC PROD.		69	69	OUVR. DE BASE AMIANTE
	CEMENT	1,244	2,814	4,058	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		55	55	OUVR. DE BASE CIMENT
	LIME		5,708	5,708	CHAUX
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	31	4,373	4,404	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.	24	367	391	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	45	318	363	TRACTEURS
	MACHINERY NES	1,407	3,264	4,671	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	345	4,492	4,837	MAT. ROUL. DE CH. OE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	36	12,613	12,649	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	43	1,594	1,637	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	67	556	623	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	84	938	1,022	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	16	347	363	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	33	1,080	1,113	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	362	8,546	8,908	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	74	6,901	6,975	ART. PERS. ET MENAGERS
	FIREARMS, AMMUNITION	2		2	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	1,573	18,774	20,347	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	14	5,413	5,427	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	5,654	38,963	44,617	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	67,366 *	441,893 *	509,259 *	TOTAL DU PORT	
PORT HOPE SIMPSON	WHEAT FLOUR		5	5	FARINE DE BLE
	POTATOES		8	8	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH		3	3	LEGUMES, FRAIS
	MISC. FOOD PREP. NES		85	85	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		5	5	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		1	1	BOISS. ALCOOL. DIST.
	LUMBER AND TIMBER	124	1	125	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS		22	22	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD	1	50	51	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	GASOLINE		53	53	ESSENCE
	FUEL OIL		208	208	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		8	8	OUVR. DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	9	5	14	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	3		3	VOITURES PART., CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	1	1	2	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		12	12	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.		18	18	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	30		30	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	18	271	289	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	186 *	756 *	942 *	TOTAL DU PORT	
LONG HARBOUR	INORGANIC CHEMS. NES	74,103		74,103	PROD. CHIM. INORG. NDA
PORT TOTAL	74,103 *	*	74,103 *	TOTAL DU PORT	
ST. ALBANS	BUTTER		3	3	BEURRE
	SUGAR, NES		1	1	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS		7	7	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES		7	7	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		1	1	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	CONC. COMPLETE FEEDS		7	7	CONC., PROV. COMPLETES
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	3		3	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER	2		2	BILLOTS, BOIS RONDS
	SALT		2,800	2,800	SEL
	LUMBER AND TIMBER	77	3	80	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		37	37	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS		1	1	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD	2	57	59	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT		4	4	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	2		2	PROD. CHIM. SPECIAUX NOA
	GASOLINE		1,623	1,623	ESSENCE
	FUEL OIL		3,446	3,446	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		4	4	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT	1		1	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		55	55	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.		5	5	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS		2	2	TRACTEURS
	MACHINERY NES		52	52	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.	2	2	4	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		3	3	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES		2	2	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	4	94	98	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	93 *	8,216 *	8,309 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
ST. JOHNS	MEAT, FRESH OR FROZEN	84	1,987	2,071	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT AND MEAT PREP. NES	70	100	170	VIANDES ET PREP. NDA
	FISH, FRESH OR FROZEN	43	133	176	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES		37	37	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	BUTTER	2		2	BEURRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	159		159	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	BARLEY		3,880	3,880	ORGE
	CORN		1,646	1,646	MAIS
	WHEAT		3,496	3,496	BLE
	WHEAT FLOUR	85		85	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES		8,482	8,482	CEREALES MOULUES, NDA
	BAKERY PROD. INC. FROZEN	12	309	321	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		1,798	1,798	PATES ALIM. PROD. CEREAL
	FRESH FRUITS, BERRIES	28	327	355	FRUITS, BAIES FRAIS
	FRUITS, PREP. CANNED	35	7,197	7,232	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES	48		48	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	59	355	414	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP. NES	43	6,666	6,709	PREP. DE LEGUMES NOA
	SUGAR, NES	74		74	SUCRE, NDA
	SYRUP	4		4	SIROP
	SUGAR PREPARATIONS	140	3,484	3,624	PREP. A BASE DE SUCRE
	COCOA AND CHOCOLATE	2		2	CACAO ET CHOCOLAT
	MARGARINE	54		54	MARGARINE
	MISC. FOOD PREP. NES	1,090	21,837	22,927	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW	4		4	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	GROUND CEREALS NES		975	975	CEREALES MOULUES NDA
	SOYA. OIL MEAL, CAKE		188	188	FARINE TOURT. GR. SOYA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	741	50	791	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	1,987	2,073	4,060	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1,612	499	2,111	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	308	26	334	BOISS. ALCOOL. DIST.
	CIGARETTES	4		4	CIGARETTES
	TOBACCO NES	1		1	TABACS NDA
	NURSERY, GREENHOUSE STOCK		2	2	PROD. PEPINIERE. SERRE
	IRON AND STEEL SCRAP	457		457	DECHETS DE FER, DACIER
	NON-FERROUS MET. SCRAP	14		14	DECHETS METAL. NON FER.
	STONE, CRUDE NES		204	204	PIERRE BRUTE NDA
	SALT	4,178	36,705	40,883	SEL
	RUBBER FAB. MATERIALS	26	4,973	4,999	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	523	4,363	4,886	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES	8		8	BARDEAUX, BARD. FACADE
	PINEER, PLYWOOD	138	4,248	4,386	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	20		20	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	15	7,094	7,109	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	58	5,102	5,160	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	367	20,942	21,309	PLAQ. CONSTR., PAP/ CART.
	CORDAGE, TWINE, ROPE	1	28	29	CORDAGE, FICELLE, CORDE
	TEXTILE FAB. MTL NES	33	1,625	1,658	OUVR. EN MAT. TEXT. NOA
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	94	462	536	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	VEG. OILS, FATS NES	18	1,790	1,808	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NOA
	OILS, FATS, WAXES NES	21	339	360	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NOA
	INORGANIC CHEMS. NES	6	1,978	1,984	PROD. CHIM. INDRG. NOA
	ORGANIC CHEMICALS NES		560	560	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	PLASTIC MATERIALS	73	170	243	MATIERES PLASTIQUES
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT	52	2,499	2,551	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	1	325	326	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	21,408	168,340	189,748	ESSENCE
	FUEL OIL	75,184	389,369	464,553	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	3	168	171	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES	69	5,162	5,231	DERIVE PETR. CHARB. NDA
PRIMARY IRON, STEEL NES		292	292	FER, ACIER PRIMAIR. NDA	
BARNS AND RODS, STEEL	18	2,620	2,638	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL	20	1,061	1,061	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
STRUCTURAL SHAPES	540	8,342	8,882	PROFILES DE CONSTRUCT.	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	20	454	474	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
WIRE		519	519	FIL METALLIQUE	
ALUMINUM		69	69	ALUMINIUM	
COPPER AND ALLOYS		11	11	CUIVRE ET ALLIAGES	
METAL FAB. BASIC PROD.	203	7,646	7,849	OUVR. DE BASE EN METAL	
GLASS BASIC PRODUCTS		40	40	OUVR. DE BASE EN VERRE	
CEMENT	91	52	143	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.	28	170	198	OUVR. DE BASE CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PROD		42	42	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PROD.	25		25	OUVRAGES DIVERS	
TRACTORS	7		7	TRACTEURS	
MACHINERY NES	764	12,816	13,580	MACHINES NDA	
PASS. AUTOS AND CHASSIS	34	19,746	19,780	VOITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS	5	160	165	CAMIONS ET CHASSIS	
MOTOR VEHICLE ENGINES	75	130	205	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
ROAD MOTOR VEH. NES	28	121	149	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	37	34	71	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
RUBBER TIRES AND TUBES	6	10	16	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
EQUIPMENT MISC.	444	9,974	10,418	MATERIEL DIVERS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
ST. JOHNS (CONTD. - SUITE)	PERSONAL, HSEHLD GOODS	181	4,264	4,445	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	886	1,360	2,246	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	206	1,297	1,503	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	1,728	1,318	3,046	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	114,802 *	793,501 *	908,303 *	TOTAL DU PORT	
ST. LAWRENCE	MEAT, CURED		1	1	VIANDE FUMEE OU SALEE	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		109	109	PRDO. LAIT., OEUF, MIEL	
	FRUITS, PREP. CANNED		6	6	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES		56	56	POMMES DE TERRE	
	MISC. FOOD PREP. NES		72	72	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	LIMESTONE		50	50	PIERRE CALCAIRE	
	FLUORSPAR	48,946		48,946	SPATH FLODR	
	LUMBER AND TIMBER		647	647	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		25	25	BARDEAUX, BARDE, FACADE	
	VENEER, PLYWOOD		50	50	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	PAPER NES		2	2	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	11	265	276	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	WET MACHINE BOARD		12	12	CARTON EN PATE PRESSE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		29	29	EXPLOS., AMORGES, DET.	
	FUEL OIL		2,357	2,357	MAZOUT	
	NON-FERROUS METALS NES		3	3	METAUX NON-FERREUX NDA	
	CEMENT		51	51	CIMENT	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	3		3	VOITURES PART., CHASSIS	
	EQUIPMENT MISC.		3	3	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHLD GOODS		10	10	ART. PERS. ET MENAGERS	
GENERAL CARGO		49	49	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	48,960 *	3,797 *	52,757 *	TOTAL DU PORT		
STEPHENVILLE	PULPWOOD		197,313	197,313	BOIS A PATE	
	GYPSUM	154,312		154,312	GYPSE	
	SALT		12,188	12,188	SEL	
	METALLIC SALTS		5,108	5,108	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		4,139	4,139	ESSENCE	
	FUEL OIL		64,747	64,747	MAZOUT	
	BARS AND RODS, STEEL	4		4	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	6		6	TOLES, FEUILLES DACIER	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	15		15	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PROD.	3		3	OUVR. DE BASE EN METAL	
	MACHINERY NES	16	483	499	MACHINES NDA	
	TRUCKS AND CHASSIS	2	27	29	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	10	1	11	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	EQUIPMENT MISC.	3	35	38	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHLD GOODS		17	17	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	10		10	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	19		19	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	154,400 *	284,058 *	438,458 *	TOTAL DU PORT	
	TILT COVE	COPPER ORE AND CONC.	25,046		25,046	MINERAIS, CONC. CUIVRE
	PORT TOTAL	25,046 *		25,046 *	TOTAL DU PORT	
NFLO-NES/T-N -NDA	LIVE ANIMALS, NES		1	1	ANIMAUX VIVANTS, NDA	
	MEAT, FRESH OR FROZEN		45	45	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	MEAT, CURED	1	10	11	VIANDE FUMEE OU SALEE	
	FISH, FRESH OR FROZEN	936	217	1,153	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	SHELL FISH, NES	43	6	49	MOLLUSQUES CRUST., NDA	
	BUTTER		50	50	BEURRE	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	2	518	520	PRDO. LAIT., OEUF, MIEL	
	WHEAT FLOUR	39	300	339	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED, NES		1	1	CEREALES MOULUES, NDA	
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		7	7	PRDO. BOUL., PRDO. CONG.	
	FRUIT JUICES		2	2	JUS DE FRUIT	
	FRUITS, PREP. CANNED	3	116	119	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES	13	261	274	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	13	80	93	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLE PREP. NES		70	70	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	3	127	130	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	120	20	140	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MARGARINE		15	15	MARGARINE	
	MISC. FOOD PREP. NES	701	1,741	2,442	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW	11	159	170	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	1,320		1,320	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
	CONC. COMPLETE FEEDS		29	29	CONC., PROV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	120	292	412	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	46	524	570	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	1		1	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	TOBACCO NES		1	1	TABACS NDA	
	RAW HIDES AND SKINS	2		2	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	CRUDE ANIMAL PROD. NES	10		10	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA	
	BOLTS, ROUND TIMBER	38	133	171	BILLOTS, BOIS RONDS	
	PULPWOOD		123	123	BOIS A PATE	
	ZINC ORE AND CONC.	50,731		50,731	MINERAIS, CONC. DE ZINC	
	COAL, BITUMINOUS		153	153	CHARBON BITUMINEUX	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
NFLD-NES/T-N -NCA (CONTD. - SUITE)	LIMESTONE		227	227	PIERRE CALCAIRE	
	SALT	6	11,023	11,029	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	4,192	1,827	6,019	BOIS DOEUVRE ET CHARP.	
	VENEER, PLYWOOD		118	118	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS	3	54	57	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPER NES		1	1	PAPIER NDA	
	PAPERBOARD	28	34	62	CARTON	
	BLDG. PAPER AND BOARD	396	1,495	1,891	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	CORDAGE, TWINE, ROPE		2	2	CORDAGE, FICELLE, CORDE	
	TEXTILE FAB. MTL NES		4	4	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	509	23	532	HUIL. DE POISSON, AN. MAR	
	VEG. OILS, FATS NES		19	19	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA	
	INORGANIC CHEMS. NES		3	3	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		2	2	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		45	45	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES		78	78	ENGRATS CHIMIQUE NDA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		42	42	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	CHEM. SPECIALTIES NES	3	45	48	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	1,767	37,133	38,900	ESSENCE	
	FUEL OIL	5,194	108,774	113,968	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	19	342	361	HUIL. GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PRCD. NES		109	109	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	PLATE & SHEET STEEL		1	1	TOLES, FEUILLES DACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		331	331	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL	2	2	4	RAILS, MAT. VOIE FERREE	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	3	113	116	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	COPPER AND ALLOYS		3	3	CUIVRE ET ALLIAGES	
	METAL FAB. BASIC PROD.	202	374	576	OUVR. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		7	7	BRIQUES, TUILES NDA	
	GLASS BASIC PRODUCTS		3	3	OUVR. DE BASE EN VERRE	
	CEMENT		746	746	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.	18	18	36	OUVR. DE BASE CIMENT	
	LIME		15	15	CHAUX	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		130	130	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	MISC. FABRICATED PROD.		3	3	OUVRAGES DIVERS	
	TRACTORS	39	154	193	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	124	357	481	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	4	4	8	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	8	10	18	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	1	5	6	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	16	182	198	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	109	142	251	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	RUBBER TIRES AND TUBES		1	1	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	71	328	399	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	44	133	177	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	859	611	1,470	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	10	748	758	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	2,122	4,754	6,876	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	69,902 *	175,576 *	245,478 *	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	1,616,796 **	3,167,732 **	4,784,528 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
	PR. EDWARD ISLAND / ILE CHARLOTTETOWN	DU PR. EDUARD		2	2	DIV. PREP. ALIM. NDA
		MISC. FOOD PREP. NES		4,403	4,403	SABLE ET GRAVIERS
		SAND AND GRAVEL		2,711	2,711	SEL
		BLDG. PAPER AND BOARD		11	11	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
		GASOLINE	19,878	149,142	169,020	ESSENCE
		FUEL OIL	52,513	419,908	472,421	MAZOUT
		PETROL. COAL PRCD. NES		818	818	DERIVE PETR. CHARB. NOA
EQUIPMENT MISC.			2	2	MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO			1	1	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		72,391 *	576,998 *	649,389 *	TOTAL DU PORT	
SUMMERSIDE	COAL, BITUMINOUS		11,734	11,734	CHARBON BITUMINEUX	
	SAND AND GRAVEL		43,189	43,189	SABLE ET GRAVIERS	
	SALT		1,100	1,100	SEL	
	BLDG. PAPER AND BOARD	55	55	55	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	FUEL OIL		17,283	17,283	MAZOUT	
PORT TOTAL	55 *	73,306 *	73,361 *	TOTAL DU PORT		
PEI-NES/IPE-NDA	POTATOES	321		321	POMMES DE TERRE	
	PORT TOTAL	321 *	*	321 *	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL	72,767 **	650,304 **	723,071 **	TOTAL DE LA PROVINCE		
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE BRIDGEWATER	GASOLINE		5,437	5,437	ESSENCE	
	FUEL OIL		8,667	8,667	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	14,104 *	14,104 *	TOTAL DU PORT	
DIGBY	GASOLINE		15,103	15,103	ESSENCE	
	FUEL OIL		10,492	10,492	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	25,595 *	25,595 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
HALIFAX	MEAT, FRESH OR FROZEN	9		9	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	BARLEY		11,548	11,548	ORGE	
	WHEAT		62,601	62,601	BLE	
	MALT AND MALT FLOUR		1,626	1,626	MALT ET FARINE DE MALT	
	BAKERY PROD. INC. FROZEN	5		5	PROD. BOUL., PROD. CONG.	
	MACARONI, CEREAL PROD.	4		4	PATES ALIM. PROD. CEREAL	
	VEGETABLES, FRESH	1		1	LEGUMES, FRAIS	
	MISC. FOOD PREP. NES	172		172	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW	5		5	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	RAW HIDES AND SKINS	1		1	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	GYPNUM	150,920		150,920	GYPSE	
	LUMBER AND TIMBER	25		25	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	VENEER, PLYWOOD	6		6	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS	4		4	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPER NES	4		4	PAPIER NDA	
	PAPERBOARD	2		2	CARTON	
	CORDAGE, TWINE, ROPE	2		2	CORDAGE, FICELLE, CORDE	
	TEXTILE FAB. MTL NES	1		1	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
	METALLIC SALTS			26,209	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	14		14	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	CHEM. SPECIALTIES NES	2		2	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	593,355	155,524	748,879	ESSENCE	
	FUEL OIL	1,442,770	473,302	1,916,072	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	84		84	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PROD. NES	1,116	38,510	39,626	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	BARNS AND RODS, STEEL	1		1	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	1		1	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	2		2	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE	25		25	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	66		66	OUVR. DE BASE EN METAL	
	LIME	3		3	CHAUX	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.	24		24	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	MISC. FABRICATED PROD.	3		3	OUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES	11	1,073	1,084	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	17,240	24	17,264	VOITURES PART., CHASSIS	
	EQUIPMENT MISC.	78		78	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	16		16	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	2		2	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	4		4	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2,205,978 *	770,417 *	2,976,395 *	TOTAL DU PORT	
	LITTLE NARROWS	GYPNUM	305,394		305,394	GYPSE
		PORT TOTAL	305,394 *	*	305,394 *	TOTAL DU PORT
	LIVERPOOL	FUEL OIL		28,657	28,657	MAZOUT
		PORT TOTAL	*	28,657 *	28,657 *	TOTAL DU PORT
	LUNENBURG	FISH, FRESH OR FROZEN		40	40	POISSON, FRAIS OU CONG.
		MISC. FOOD PREP. NES	5		5	DIV. PREP. ALIM. NDA
		EQUIPMENT MISC.	55		55	MATERIEL DIVERS
		PORT TOTAL	60 *	40 *	100 *	TOTAL DU PORT
	MARGARETSVILLE	GASOLINE		16,129	16,129	ESSENCE
FUEL OIL			27,603	27,603	MAZOUT	
PORT TOTAL		*	43,732 *	43,732 *	TOTAL DU PORT	
NORTH SYDNEY	CATTLE	630		630	BOVINS	
	LIVE ANIMALS, NES	5		5	ANIMAUX VIVANTS, NDA	
	MEAT, FRESH OR FROZEN	13,952		13,952	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	MEAT, CURED	80		80	VIANDE FUMEE OU SALEE	
	MEAT AND MEAT PREP. NES	486		486	VIANDES ET PREP. NDA	
	FISH, FRESH OR FROZEN	22	826	848	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	SHELL FISH, NES		50	50	MOLLUSQUES CRUST., NDA	
	BUTTER	253		253	BEURRE	
	CHEESE	96		96	FROMAGE	
	MILK POWDER	49		49	LAIT EN POUORE	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	3,799	59	3,858	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
	OATS	73		73	AVOINE	
	WHEAT	30		30	BLE	
	CEREALS UNMILLED, NES	35		35	CEREALES NON MOUL., NDA	
	CORN MEAL AND FLOUR	393		393	SEMIOLE, FARINE DE MAIS	
	MALT AND MALT FLOUR	768	65	833	MALT ET FARINE DE MALT	
	WHEAT FLOUR	17,431		17,431	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED, NES	596		596	CEREALES MOULUES, NDA	
	BAKERY PROD. INC. FROZEN	1,566		1,566	PROD. BOUL., PROD. CONG.	
	MACARONI, CEREAL PROD.	2,111		2,111	PATES ALIM. PROD. CEREAL	
	APPLES	116		116	POMMES	
	FRESH FRUITS, BERRIES	626		626	FRUITS, BAIES FRAIS	
	DRIED FRUITS	122		122	FRUITS SECS	
	FRUIT JUICES	226		226	JUS DE FRUIT	
	FRUIT, PRES. NOT CANNED	34		34	CONS. FRUITS NON BOITE	
	FRUITS, PREP. CANNED	5,182		5,182	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES	6,893		6,893	POMMES DE TERRE	



TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NORTH SYDNEY (CONTD. - SUITE)	VEGETABLES, FRESH	8,171		8,171	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, DRIED	143		143	LEGUMES, SECS
	VEGETABLE PREP.NES	4,611		4,611	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	14,209		14,209	SUCRE, NDA
	MOLASSES, REFINED	67		67	MELASSE, RAFFINEE
	SYRUP	74		74	SIROP
	SUGAR PREPARATIONS	1,135		1,135	PREP. A BASE DE SUCRE
	COCOA AND CHOCOLATE	74		74	CACAO ET CHOCOLAT
	COFFEE	24		24	CAFE
	TEA	73		73	THE
	MARGARINE	588	48	636	MARGARINE
	SHORTENING	169		169	GRAISSE CULINAIRE
	LARD	120		120	SAINDOUX
	MISC.FOOD PREP.NES	23,131		23,131	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HAY,FORAGE,STRAW	3,723		3,723	FOIN,FOURRAGE,PAILLE
	BRAN,SHORTS,MIDDINGS	45		45	SON,ISSUES DE CEREALES
	SOYA. OIL MEAL, CAKE	40		40	FARINE TOURT.GR.SOYA
	FEEDS,VEGETABLE ORIGIN	45		45	PROV.DORIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	286	13,940	14,226	PROV.DORIGINE ANIMALE
	CONC.COMPLETE FEEDS	3,343	485	3,828	CONC.,PROV.COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	734		734	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER	64		64	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	DIST.ALCOHOLIC BEV.	22		22	BOISS.ALCOOL.DIST.
	CRUDE ANIMAL PROD.NES		81	81	PR.BRUTS ORIG.ANIM.NDA
	SEEDS FOR SOWING NES	29		29	GRAINES DE SEMENCE NDA
	MUSTARD SEED	33		33	GRAINE DE MOUTARDE
	SOYA BEANS	90		90	GRAINE DE SOYA
	NURSERY, GREENHSE STOCK	107		107	PROD.PEPINIERE,SERRE
	BOLTS,ROUND TIMBER	1,359		1,359	BILLOTS,BOIS ROND
	TEXTILE FIBRES NES	23		23	FIBRES TEXTILES NDA
	IRON AND STEEL SCRAP		2,237	2,237	DECHETS DE FER, DACIER
	CDAL,BITUMINOUS	1,612		1,612	CHARBON BITUMINEUX
	CLAY MATERIALS NES	516		516	MATIERES ARGIL.NDA
	SAND AND GRAVEL	518		518	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	8,676	80	8,756	PIERRE CALCAIRE
	STONE,CRUDE NES	96		96	PIERRE BRUTE NDA
	GYP SUM	110		110	GYPSE
	SALT	7,970	1	7,971	SEL
	SULPHUR IN ORES	2,765		2,765	SOUFRE EN MINERAL
	COTTON,TEXTILE WASTE	21		21	DECHETS DE COTON,TEXT.
	WASTE AND SCRAP NES	92	147	239	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB.MATERIALS	365	3	368	DEMI-PROD.CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	57,382	346	57,728	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	3,049		3,049	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES	2,529		2,529	BAROEUX,BARD.FAÇADE
	VENEER,PLYWOOD	14,084	277	14,361	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB.MATERIALS	973	15	988	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PULP	323		323	PATE
	PAPER NES	4,529	38,961	43,490	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	3,701	2,563	6,264	CARTON
	BLDG.PAPER AND BOARD	12,594		12,594	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	WET MACHINE BOARD	12		12	CARTON EN PATE PRESSE
	CORDAGE,THINE,ROPE	12		12	CORDAGE,FICELLE,CORDE
	TEXTILE FAB.MTL NES	63		63	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	ANIMAL OILS,EXC.MARINE		61	61	HUIL.ANIM.SAUF AN.MAR.
	FISH,MARINE ANIMAL OIL	13	670	683	HUIL.DE POISSON,AN.MAR
	VEG.OILS,FATS NES	380	12	392	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	OILS,FATS,WAXES NES	285		285	HUIL.MAT.GRAS.CIRE NDA
	SULPHURIC ACID	779		779	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS	1,100		1,100	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	10,352	55	10,407	PROD.CHIM.INORG.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	461		461	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
	EXPLDS., FUSES, CAPS	2,817		2,817	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES	8,915		8,915	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	AGRICULTURAL CHEMICALS	48		48	PROD.CHIM.AGRICOLES
	PLASTIC MATERIALS	1,969		1,969	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	51		51	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES	3,402	35	3,437	PROD.CHIM.SPECIALS NDA
	GASOLINE	114		114	ESSENCE
	FUEL OIL	776	5,687	6,463	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	3,040	80	3,120	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	CDKE	90		90	CDKE
	ASPHALTS,ROAD OILS	1,509	47	1,556	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	COAL TAR,PITCH		11	11	GOUDRON,BRAI DE BOUIL.
	PETROL.COAL PROD.NES	349		349	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	CASTINGS,FORGINGS	64		64	MOUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL	67		67	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	276		276	TOLES,FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	1,378	455	1,833	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	202	12	214	RAILS,MAT.VOIE FERREE
PIPES,TUBES:IRON,STEEL	1,378		1,378	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
WIRE	79	2	81	FIL METALLIQUE	
ALUMINIUM	15		15	ALUMINIUM	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLÉAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NORTH SYDNEY (CONTD. - SUITE)	METAL FAB.BASIC PROD.	1,924	127	2,051	OUVR.DE BASE EN METAL
	BUILDING BRICK, CLAY	30		30	BRIQ.A BATIR ARGILE
	BRICKS,TILES NES	2,673		2,673	BRIQUES,TUILES NDA
	GLASS BASIC PRODUCTS	481		481	OUVR.DE BASE EN VERRE
	ASBESTOS BASIC PROD.	91		91	OUVR.DE BASE AMIANTE
	CEMENT	2,841		2,841	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	55		55	OUVR.DE BASE CIMENT
	LIME	5,708		5,708	CHAUX
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	4,778	31	4,809	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.	367		367	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	318	45	363	TRACTEURS
	MACHINERY NES	3,297	1,404	4,701	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	4,492	345	4,837	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	12,610	6	12,616	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	1,594	39	1,633	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	556	67	623	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	963	71	1,034	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	349	5	354	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	1,110	30	1,140	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	8,680	330	9,010	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HSEHOLD GOODS	6,958	54	7,012	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	19,357	1,739	21,096	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	5,413	13	5,426	PRODUITS FINIS DIV.NDA
GENERAL CARGO	39,143	2,797	41,940	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	403,795 *	74,414 *	478,209 *	TOTAL DU PORT	
PICTOU	FUEL OIL		74,382	74,382	MAZOUT
	RAILWAY ROLLING STOCK	1,768		1,768	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
PORT TOTAL	1,768 *	74,382 *	76,150 *	TOTAL DU PORT	
PORT HAWKESBURY	GASOLINE	218,306		218,306	ESSENCE
	FUEL OIL	1,224,532	67,492	1,292,024	MAZOUT
	PETROL.COAL PROD.NES	85,949	6,042	91,991	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PORT TOTAL	1,528,787 *	73,534 *	1,602,321 *	TOTAL DU PORT
PUGWASH	SALT	290,932		290,932	SEL
	MACHINERY NES		26	26	MACHINES NDA
	PORT TOTAL	290,932 *	26 *	290,958 *	TOTAL DU PORT
SHELBURNE	GASOLINE		22,497	22,497	ESSENCE
	FUEL OIL		31,473	31,473	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	53,970 *	53,970 *	TOTAL DU PORT
SYDNEY	IRON ORE AND CONC		384,590	384,590	MINERAI,CONC. DE FER
	COAL,BITUMINDUS	96,439		96,439	CHARBON BITUMINEUX
	GASOLINE		101,175	101,175	ESSENCE
	FUEL OIL		328,461	328,461	MAZOUT
	RAILS & TRACK MATERIAL	15,903		15,903	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	2,494		2,494	VOITURES PART.,CHASSIS
PORT TOTAL	114,836 *	814,226 *	929,062 *	TOTAL DU PORT	
YARMOUTH	GASOLINE		2,647	2,647	ESSENCE
	FUEL OIL		22,481	22,481	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	25,128 *	25,128 *	TOTAL DU PORT
NS.-NES/N-E.-NDA	COAL,BITUMINOUS		2,092	2,092	CHARBON BITUMINEUX
	SAND AND GRAVEL	47,592		47,592	SABLE ET GRAVIERS
	BLDG.PAPER AND BOARD		55	55	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	PORT TOTAL	47,592 *	2,147 *	49,739 *	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	4,899,142 **	2,000,372 **	6,899,514 **	TOTAL DE LA PROVINCE
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK	GASOLINE		8,530	8,530	ESSENCE
	FUEL OIL		84,850	84,850	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	93,380 *	93,380 *	TOTAL DU PORT
BELLEFUNE	LEAD ORE AND CONC.		6,010	6,010	MINERAI,CONC.DE PLOMB
	FERTILIZERS NES	5,506		5,506	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PORT TOTAL	5,506 *	6,010 *	11,516 *	TOTAL DU PORT
CAMPBELLTON	SALT		23,041	23,041	SEL
	GASOLINE		7,858	7,858	ESSENCE
	FUEL OIL		6,691	6,691	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	37,590 *	37,590 *	TOTAL DU PORT
CARAQUET	GASOLINE		99	99	ESSENCE
	FUEL OIL		790	790	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	889 *	889 *	TOTAL DU PORT
CHATHAM	GASOLINE		58,602	58,602	ESSENCE
	FUEL OIL		94,484	94,484	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	153,086 *	153,086 *	TOTAL DU PORT

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLÉAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
DALHOUSIE	FUEL OIL PORT TOTAL	*	148,070 148,070 *	148,070 148,070 *	MAZOUT TOTAL DU PORT	
GRAND MANAN	SALT GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		272 2,962 9,226 12,460 *	272 2,962 9,226 12,460 *	SEL ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
NEWCASTLE	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		64,936 152,064 217,000 *	64,936 152,064 217,000 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
BLACKS HBR	FISH, CANNED FEEDS OF ANIMAL ORIGIN IRON AND STEEL SCRAP PLATE & SHEET STEEL PORT TOTAL	438 755 1,800 2,993 *		438 755 1,800 6,612 9,605 *	POISSON EN BOITES PROV. D'ORIGINE ANIMALE DECHETS DE FER, DACIER TOLES, FEUILLES DACIER TOTAL DU PORT	
SAINTE JOHN	GASOLINE FUEL OIL PETROL, CDAL PROD. NES PORT TOTAL	502,259 1,546,871 51,646 2,100,776 *	52,355 48,603 100,958 *	554,614 1,595,474 51,646 2,201,734 *	ESSENCE MAZOUT DERIVE PETR. CHARB. NDA TOTAL DU PORT	
ST. ANDREWS	FISH, CANNED FEEDS OF ANIMAL ORIGIN IRON AND STEEL SCRAP PLATE & SHEET STEEL PORT TOTAL		438 755 1,800 6,612 2,993 *	438 755 1,800 6,612 9,605 *	POISSON EN BOITES PROV. D'ORIGINE ANIMALE DECHETS DE FER, DACIER TOLES, FEUILLES DACIER TOTAL DU PORT	
ST. STEPHEN	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		3,665 46,903 50,568 *	3,665 46,903 50,568 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
N.B. - NES/NDA	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		6,643 26,840 33,483 *	6,643 26,840 33,483 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	2,115,887 **	863,099 **	2,978,986 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
QUEBEC / QUEBEC BAIE COMEAU	BARLEY CORN WHEAT WHEAT FLOUR BOLTS, ROUND TIMBER LUMBER AND TIMBER NEWSPRINT PAPER PAPER NES BLDG. PAPER AND BOARD METALLIC SALTS ORGANIC CHEMICALS NES GASOLINE FUEL OIL LUBRICATING OIL, GREASE PRIMARY IRON, STEEL NES BARS AND RODS, STEEL PLATE & SHEET STEEL STRUCTURAL SHAPES PIPES, TUBES: IRON, STEEL WIRE ALUMINIUM NON-FERROUS METALS NES METAL FAB. BASIC PROD. ASBESTOS BASIC PROD. NON-MET. MIN. BASIC PROD MACHINERY NES TRUCKS AND CHASSIS MOTOR VEHICLE ENGINES EQUIPMENT MISC. PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS CONTAINERS, CLOSURES MISC. END PRODUCTS NES GENERAL CARGO PORT TOTAL		1,371,911 185,986 1,060,253 105 383 59 10,752 299 67 212 44 37,573 179,654 50 337 1,185 192 2,862 135 56 38,000 45 925 33 726 837 408 166 62 3 45 131 158 50,431 *		1,371,911 185,986 1,060,253 105 383 59 10,752 299 67 212 44 37,573 179,654 50 337 1,185 192 2,862 135 56 38,020 45 925 33 726 3,488 408 166 868 47 396 131 6,064 2,903,432 *	DRGE MAIS BLE FARINE DE BLE BILLOTS, BOIS ROUNDS BOIS D'OEUVRE ET CHARP. PAPIER JOURNAL PAPIER NOA PLAQ. CONSTR., PAP/CART. SELS METALLIQUES PROD. CHIM. ORGAN. NDA ESSENCE MAZOUT HUILE, GRAISSE LUBRIF. FER, ACIER PRIMAIR. NDA BARRÉS ET TIGES ACIER TOLES, FEUILLES DACIER PROFILES DE CONSTRUCT. TUYAUX, TUBES: FER, ACIER FIL METALLIQUE ALUMINIUM METAUX NON-FERREUX NDA OUVR. DE BASE EN METAL OUVR. DE BASE AMIANTE PROD. MIN. NON-MET. BASE MACHINES NDA CAMIONS ET CHASSIS MOTEURS DE VEH. AUTOM. MATERIEL DIVERS ART. PERS. ET MENAGERS CONTENEURS, FERMETURES PRODUITS FINIS DIV. NDA MARCHANDISES DIVERSES TOTAL DU PORT
BLANC SABLON	FISH, FRESH OR FROZEN WHEAT FLOUR FRESH FRUITS, BERRIES FRUITS, PREP. CANNED VEGETABLES, FRESH VEGETABLE PREP. NES MISC. FOOD PREP. NES ALE, BEER, STOUT, PORTER	6 4 3 34 12 28 1 10	12 4 3 34 12 28 414 10	18 4 3 34 12 28 415 10	POISSON, FRAIS OU CONG. FARINE DE BLE FRUITS, BAIES FRAIS FRUITS PREP. EN BOITE LEGUMES, FRAIS PREP. DE LEGUMES NDA DIV. PREP. ALIM. NDA ALE, BEER, STOUT, PORTER	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
BLANC SABLON (CONTD. - SUITE)	SALT	43	1	44	SEL
	LUMBER AND TIMBER		134	134	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS		2	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		56	56	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	6		6	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	CHEM. SPECIALTIES NES		3	3	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE		2,918	2,918	ESSENCE
	FUEL OIL		7,262	7,262	MAZOUT
	PETROL. COAL PROD. NES		39	39	DERIVE PETR. CHARG. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		7	7	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.		27	27	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT BASIC PROD.		495	495	OUVR. DE BASE CIMENT
	TRACTORS		1	1	TRACTEURS
	MACHINERY NES	14	121	135	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK		9	9	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	TRUCKS AND CHASSIS		5	5	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		2	2	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	68	62	130	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		3	3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES		30	30	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	64	145	209	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	10	11	21	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	65	135	200	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	335	1,920	2,255	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	612 *	13,905 *	14,517 *	TOTAL DU PORT	
BLACK CAPE	MISC. FOOD PREP. NES		10	10	DIV. PREP. ALIM. NDA
	GASOLINE		12,395	12,395	ESSENCE
	FUEL OIL		24,766	24,766	MAZOUT
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		10	10	VOITURES PART., CHASSIS
	GENERAL CARGO		1	1	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	*	37,182 *	37,182 *	TOTAL DU PORT
CAP CHAT	PULPWOOD	8,515		8,515	BOIS A PATE
	PORT TOTAL	8,515 *	*	8,515 *	TOTAL DU PORT
CHANDLER	PULPWOOD		291	291	BOIS A PATE
	SALT		5,000	5,000	SEL
	FUEL OIL		48,172	48,172	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	53,463 *	53,463 *	TOTAL DU PORT
CHICOUTIMI	SALT		90,367	90,367	SEL
	GASOLINE		243,302	243,302	ESSENCE
	FUEL OIL		341,398	341,398	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	675,067 *	675,067 *	TOTAL DU PORT
FDRESVILLE	PULPWOOD	652,680		652,680	BOIS A PATE
	GASOLINE		9,638	9,638	ESSENCE
	FUEL OIL		25,925	25,925	MAZOUT
	PORT TOTAL	652,680 *	35,563 *	688,243 *	TOTAL DU PORT
GASPE	COPPER ORE AND CONC.		20,795	20,795	MINERAI, CONC. CUIVRE
	SALT		9,814	9,814	SEL
	SULPHURIC ACID	6,615		6,615	ACIDE SULFURIQUE
	GASOLINE	624	23,835	24,459	ESSENCE
	FUEL OIL	2,707	53,390	56,097	MAZOUT
PORT TOTAL	9,946 *	107,834 *	117,780 *	TOTAL DU PORT	
GRINOSTONE	CATTLE	140		140	BOVINS
	FISH, FRESH OR FROZEN	20		20	POISSON, FRAIS OU CONG.
	CEREALS UNMILLED, NES		350	350	CEREALES NON MOUL., NDA
	WHEAT FLOUR		370	370	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES		540	540	CEREALES MOULUES, NDA
	FRUITS, PREP. CANNED		660	660	FRUITS PREP. EN BOITE
	SUGAR, NES		48	48	SUCRE, NDA
	MISC. FOOD PREP. NES		2,225	2,225	DIV. PREP. ALIM. NDA
	GROUND CEREALS NES		200	200	CEREALES MOULUES NDA
	FEEDS, VEGETABLE ORIGIN		220	220	PROV. D'ORIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	500		500	PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		1,570	1,570	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		300	300	BOISS. ALCOOL. DIST.
	BOLTS, ROUND TIMBER		205	205	BILLOTS, BOIS RONDS
	SAND AND GRAVEL		310	310	SABLE ET GRAVIERS
	LUMBER AND TIMBER		1,199	1,199	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		481	481	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD		500	500	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	195		195	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT		20	20	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
GASOLINE		15,324	15,324	ESSENCE	
FUEL OIL		41,732	41,732	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE		55	55	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
ASPHALTS, ROAD OILS		2,130	2,130	ASPHALTE, BITUME LIQ.	
PETROL. COAL PROD. NES		282	282	DERIVE PETR. CHARG. NDA	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
GRINDSTONE (CONTD. - SUITE)	PRIMARY IRON, STEEL NES		50	50	FER, ACIER PRIMAIRE, NDA	
	STRUCTURAL SHAPES	13	240	253	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		70	70	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PROD.		105	105	OUVR. DE BASE EN METAL	
	BUILDING BRICK, CLAY		93	93	BRIQ. A BATIR ARGILE	
	CEMENT	21	1,470	1,491	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.		2	2	OUVR. DE BASE CIMENT	
	MACHINERY NES	42	530	572	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		62	62	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	6		6	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		65	65	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3		3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.	106		106	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		88	88	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	701	50	751	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	10	414	424	PRODUITS FINIS DIVERS NDA	
	GENERAL CARGO	410	1,684	2,094	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2,167 *	73,644 *	75,811 *	TOTAL DU PORT	
	HAVRE ST. PIERRE	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		3	3	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
		MISC. FOOD PREP. NES	24	212	236	DIV. PREP. ALIM. NDA
TITANIUM ORE		2,352,994		2,352,994	MINERAI DE TITANE	
SAND AND GRAVEL		30		30	SABLE ET GRAVIERS	
LUMBER AND TIMBER			182	182	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
BLDG. PAPER AND BOARD		341	250	591	PLAQ. CONSTR., PAP/ CART.	
TEXTILE FAB. MTL NES		8	5	13	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
EXPLOS., FUSES, CAPS			134	134	EXPLOS., AMORCES, DET.	
GASOLINE			4,095	4,095	ESSENCE	
FUEL OIL			18,313	18,313	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE			18	18	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
PETROL. COAL PROD. NES			3	3	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
WIRE			4	4	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PROD.			3	3	OUVR. DE BASE EN METAL	
ASBESTOS BASIC PROD.			250	250	OUVR. DE BASE AMIANTE	
CEMENT			257	257	CIMENT	
MACHINERY NES		114	83	197	MACHINES NDA	
PASS. AUTOS AND CHASSIS		31	23	54	VOITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS		7		7	CAMIONS ET CHASSIS	
MOTOR VEHICLE ENGINES		1		1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
ROAD MOTOR VEH. NES		6		6	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		3		3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
RUBBER TIRES AND TUBES		28	12	40	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
EQUIPMENT MISC.		19	47	66	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		3	1	4	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES		177	57	234	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO		9	31	40	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	2,353,795 *	23,983 *	2,377,778 *	TOTAL DU PORT		
LES ESCOUMINS	PULPWOOD	99,360		99,360	BOIS A PATE	
	PORT TOTAL	99,360 *		99,360 *	TOTAL DU PORT	
MATANE	PULPWOOD	67,980	250	68,230	BOIS A PATE	
	GASOLINE	1,249	12,483	13,732	ESSENCE	
	FUEL OIL	6,256	18,007	24,263	MAZOUT	
	MACHINERY NES		56	56	MACHINES NDA	
	PORT TOTAL	75,485 *	30,796 *	106,281 *	TOTAL DU PORT	
MONT LOUIS	PULPWOOD	9,425		9,425	BOIS A PATE	
	LUMBER AND TIMBER	700		700	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	FUEL OIL		55,101	55,101	MAZOUT	
	CEMENT BASIC PROD.		450	450	OUVR. DE BASE CIMENT	
	PORT TOTAL	10,129 *	55,551 *	65,680 *	MARCHANDISES DIVERSES	
MONTREAL	MEAT, FRESH OR FROZEN	2,586	8	2,594	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	MEAT AND MEAT PREP. NES	100		100	VIANDES ET PREP. NDA	
	FISH, FRESH OR FROZEN	60	193	253	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	MILK POWDER	9		9	LAIT EN Poudre	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	351	11	362	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
	BARLEY		334,991	334,991	ORGE	
	CORN	12,729	41,672	54,401	MAIS	
	OATS		106,474	106,474	AVOINE	
	RYE		6,450	6,450	SEIGLE	
	WHEAT		1,994,704	1,994,704	BLE	
	CEREALS UNMILLED, NES	500		500	CEREALES NON MOUL., NDA	
	MALT AND MALT FLOUR		20,641	20,641	MALT ET FARINE DE MALT	
	WHEAT FLOUR	874		874	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED, NES	11,499		11,499	CEREALES MOULUES, NDA	
	BAKERY PROD. INC. FROZEN	365	7	372	PROD. BOUL., PROD. CONG.	
	MACARONI, CEREAL PROD.	1,848		1,848	PATES ALIM. PROD. CEREAL	
	FRESH FRUITS, BERRIES	382	3	385	FRUITS, BAIES FRAIS	
	FRUITS, PREP. CANNED	11,448	35	11,483	FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLES, FRESH	424		424	LEGUMES, FRAIS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	VEGETABLE PREP.NES	10,399	43	10,442	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	114		114	SUCRE, NDA
	SYRUP		4	4	SIROP
	SUGAR PREPARATIONS	4,545	138	4,683	PREP. A BASE DE SUCRE
	COCOA AND CHOCOLATE		2	2	CACAO ET CHOCOLAT
	MARGARINE	136	52	188	MARGARINE
	MISC.FOOD PREP.NES	32,019	417	32,436	DIV.PREP.ALIM.NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	1,219		1,219	CEREALES MOULUES NDA
	CONC.COMPLETE FEEDS		1,883	1,883	PROV.DORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	24		24	CONC.,PROV.COMPLETES
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	4,237	564	4,801	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	WINES	3,790	124	3,914	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	FERM.ALCOHOLIC BEV.	28		28	VINS
	DIST.ALCOHOLIC BEV.	50		50	BOISS.ALCOOL.FERME.
	CIGARETTES	565	193	758	BOISS.ALCOOL.DIST.
	BOLTS,ROUND TIMBER		4	4	CIGARETTES
	IRON ORE AND CONC	1,640		1,640	BILLOTS,BOIS RONDS
	ORES AND CONC.NES	9,923		9,923	MINERAIS,CONC.DE FER
	IRON AND STEEL SCRAP	5,027		5,027	MINERAIS ET CONC.NDA
	NON-FERROUS MET.SCRAP		7	7	DECHETS DE FER, DACIER
	COAL,BITUMINOUS		14	14	DECHETS METAL.NON FER.
	CRUDE PETROLEUM	21,865	21,793	43,658	CHARBON BITUMINEUX
	CLAY MATERIALS NES	5	89,955	89,955	PETROLE BRUT
	SAND AND GRAVEL	605		605	MATIERES ARGIL.NDA
	GYPNUM		480,269	480,269	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	28	310,425	310,453	GYPSE
	COTTON,TEXTILE WASTE	5		5	SEL
	RUBBER FAB.MATERIALS	7,473	75	7,548	DECHETS DE COTON,TEXT.
	LUMBER AND TIMBER	9,311	7	9,316	DEMI-PROD.CAOUTCHOUC
	RAILWAY TIES	5,397	5	5,404	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER,PLYWOOD	7,269	2	7,271	TRAVERSES DE CH. FER
	PULP		1,260	1,260	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	NEWSPRINT PAPER		7,352	7,352	PATE
	PAPER NES	9,364	31	9,395	PAPIER JOURNAL
	PAPERBOARD	6,941	377	7,318	PAPIER NDA
	BLDG.PAPER AND BOARD	30,907	105	31,012	CARTON
	TEXTILE FAB.MTL NES	2,188	33	2,221	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	FISH,MARINE ANIMAL OIL		289	289	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	VEG.OILS,FATS NES	1,790	18	1,808	HUIL.DE POISSON,AN.MAR.
	OILS,FATS,WAXES NES	339	21	360	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	METALLIC SALTS	5,474	27,137	32,611	HUIL.MAT.GRAS.CIRE NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	3,684	11	3,695	SELS METALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES	4,892	1,938	6,830	PROD.CHIM.INORG.NDA
	FERTILIZERS NES	1,246		1,246	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
	PLASTIC MATERIALS	1,394	73	1,467	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	2,789	36	2,825	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM.SPECIALTIES NES	1,193	68	1,261	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	GASOLINE	903,786	195,490	1,099,276	PROD.CHIM.SPECIAUX NDA
	FUEL OIL	2,903,498	454,989	3,358,487	ESSENCE
	LUBRICATING OIL,GREASE	115,804	157	115,961	MAZOUT
	ASPHALTS,ROAD DILS	3,331		3,331	HUIL,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	18,684	297,568	316,252	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	FERRO-ALLOYS	5,967		5,967	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PRIMARY IRON,STEEL NES	2,375	2	2,377	FERRO-ALLIAGES
	CASTINGS,FORGINGS	4,809		4,809	FER,ACIER PRIMAIR.NDA
	BAR AND RODS,STEEL	4,735		4,735	MOUL.PIECES FORGEES
	PLATE & SHEET STEEL	3,074	112	3,186	BARRES ET TIGES ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	34,580	99	34,679	TOLES,FEUILLES DACIER
	RAILS & TRACK MATERIAL	425		425	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	4,544	25	4,569	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	WIRE	2,074	22	2,096	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	ALUMINIUM	47	4,706	4,753	FIL METALLIQUE
	COPPER AND ALLOYS	20		20	ALUMINIUM
	ZINC AND ALLOYS	5		5	CUIVRE ET ALLIAGES
	METAL FAB.BASIC PROD.	12,888	235	13,123	ZINC ET ALLIAGES
	BUILDING BRICK, CLAY	93		93	OUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES	652		652	BRIQ.A BATIR ARGILE
	GLASS BASIC PRODUCTS	2		2	BRIQUES,TUILES NDA
	ASBESTOS BASIC PROD.	20		20	OUVR.DE BASE EN VERRE
	CEMENT	10,066	7	10,073	OUVR.DE BASE AMIANTE
	CEMENT BASIC PROD.	1,807		1,807	CIMENT
	LIME	1,321		1,321	OUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	320		320	CHAUX
	MISC.FABRICATED PROD.	120		120	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MACHINERY NES	33,605	4,901	38,506	OUVRAGES DIVERS
	RAILWAY ROLLING STOCK	5,770	1,005	6,775	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	81	5	86	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	TRUCKS AND CHASSIS	154	431	585	VOITURES PART.,CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	287	191	478	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	244	80	324	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	236	97	333	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	RUBBER TIRES AND TUBES	683	179	862	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
					PNEUS, CHAMBRES A AIR

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	EQUIPMENT MISC.	14,081	183	14,264	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	8,269	177	8,446	ART. PERS. ET MENAGERS
	FIREARMS, AMMUNITION	1		1	ARMES A FEU, MUNITIONS
	CONTAINERS, CLOSURES	2,730	2,451	5,181	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	6,364	212	6,576	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	29,462	2,887	32,349	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	4,378,064 *	4,416,125 *	8,794,189 *	TOTAL DU PORT
CONTRECOEUR	RAW SUGAR	9,520		9,520	SUCRE BRUT
	IRON ORE AND CONC	126,732	220,916	347,648	MINERAI, CONC. DE FER
	MANGANESE ORE	9,205		9,205	MINERAI DE MANGANESE
	COAL, BITUMINOUS	86,629	58,928	145,557	CHARBON BITUMEUX
	INORGANIC CHEMS. NES		74,103	74,103	PROD. CHIM. INORG. NDA
	FERTILIZERS NES	5,789		5,789	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	FUEL OIL		5,089	5,089	MAZOUT
	COKE		23,003	23,003	COKE
	MACHINERY NES		35	35	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.		19	19	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	237,875 *	382,093 *	619,968 *	TOTAL DU PORT
LANORAIE	FUEL OIL		27,061	27,061	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	27,061 *	27,061 *	TOTAL DU PORT
NEW RICHMOND	GASOLINE		1,894	1,894	ESSENCE
	FUEL OIL		66,448	66,448	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	68,342 *	68,342 *	TOTAL DU PORT
PASPEBIAC	GASOLINE		3,667	3,667	ESSENCE
	FUEL OIL		14,784	14,784	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	18,451 *	18,451 *	TOTAL DU PORT
POINT AU PIC	CATTLE		140	140	BOVINS
	PULPWOOD		420	420	BOIS A PATE
	LUMBER AND TIMBER	207		207	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	40		40	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	NEWSPRINT PAPER		4,140	4,140	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	299		299	PAPIER NDA
	METALLIC SALTS	162		162	SELS METALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES	32		32	PROD. CHIM. ORG. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	5,146		5,146	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES	313		313	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	LUBRICATING OIL, GREASE	50		50	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PRIMARY IRON, STEEL NES		750	750	FER, ACIER PRIMAIR. NDA
	BARS AND RODS, STEEL	59		59	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	192		192	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	135		135	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	661		661	FIL METALLIQUE
	ALUMINIUM	20	15,011	15,031	ALUMINIUM
	NON-FERROUS METALS NES	45		45	METAUX NON-FERREUX NDA
	METAL FAB. BASIC PROD.	289		289	OUVR. DE BASE EN METAL
	ASBESTOS BASIC PROD.	33		33	OUVR. DE BASE AMIANTE
	MACHINERY NES	58		58	MACHINES NDA
	CONTAINERS, CLOSURES	227		227	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	36		36	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	8,004 *	20,461 *	28,465 *	TOTAL DU PORT	
PORT ALFRED	PULPWOOD		57,220	57,220	BOIS A PATE
	ALUMINA, BAUXITE ORES		36,853	36,853	MINERAIS ALUMINE, BAUX.
	FLUORSPAR		50,846	50,846	SPATH FLUOR
	SALT		29,200	29,200	SEL
	LUMBER AND TIMBER	894		894	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	598		598	TRAVERSES DE CH. FER
	GASOLINE		5,618	5,618	ESSENCE
	FUEL OIL		153,691	153,691	MAZOUT
	COKE		19,000	19,000	COKE
	ALUMINIUM	9,958		9,958	ALUMINIUM
	BRICKS, TILES NES	21		21	BRICKS, TUILLES NDA
	CEMENT	600		600	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	1,575		1,575	OUVR. DE BASE CIMENT
	PORT TOTAL	13,646 *	352,428 *	366,074 *	TOTAL DU PORT
PORT CARTIER	BARLEY		243,934	243,934	ORGE
	CORN		47,779	47,779	MAIS
	RYE		43,417	43,417	SEIGLE
	WHEAT		1,770,681	1,770,681	BLE
	MISC. FOOD PREP. NES		48	48	DIV. PREP. ALIM. NDA
	BOLTS, ROUND TIMBER		26	26	BILLOTS, BOIS ROUNDS
	PULPWOOD	420	5,381	5,801	BOIS A PATE
	SALT		2,043	2,043	SEL
	RUBBER FAB. MATERIALS		48	48	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER		390	390	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	7	5,017	5,024	TRAVERSES DE CH. FER
	PULP	900		900	PATE

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
PORT CARTIER (CONTD. - SUITE)	NEWSPRINT PAPER	740		740	PAPIER JOURNAL	
	BLDG.PAPER AND BOARD		11	11	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	SULPHURIC ACID		6,615	6,615	ACIDE SULFURIQUE	
	INORGANIC CHEMS. NES		36	36	PROD.CHIM.INDRG.NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		14	14	PROD.CHIM.ORGAN.NDA	
	CHEM.SPECIALTIES NES	67		67	PROD.CHIM.SPECIALIAUX NDA	
	GASOLINE		11,459	11,459	ESSENCE	
	FUEL OIL		293,640	293,640	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		20	20	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PRIMARY IRON, STEEL NES	750	221	971	FER, ACIER PRIMAIRE NDA	
	CASTINGS, FORGINGS		2,442	2,442	MOUL.PIECES FORGEES	
	BAR AND RODS, STEEL		1,913	1,913	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL		1,194	1,194	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		13,258	13,258	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL		7,528	7,528	RAILS, MAT.VOIE FERREE	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		2,552	2,552	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE		312	312	FIL METALLIQUE	
	ALUMINIUM	368		368	ALUMINIUM	
	COPPER AND ALLOYS		20	20	CUIVRE ET ALLIAGES	
	METAL FAB. BASIC PROD.		536	536	OUVR.DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		521	521	BRIQUES, TUILLES NDA	
	ASBESTOS BASIC PROD.		20	20	OUVR.DE BASE AMIANTE	
	CEMENT BASIC PROD.		22	22	OUVR.DE BASE CIMENT	
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		62	62	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PROD.		39	39	OUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES	988	6,122	7,110	MACHINES NDA	
	RAILWAY ROLLING STOCK	708	6,398	7,106	MAT.ROUL.DE CH.DE FER	
	TRUCKS AND CHASSIS	12	73	85	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		37	37	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES		70	70	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	RUBBER TIRES AND TUBES		40	40	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	31	1,545	1,576	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		619	619	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES		953	953	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES		1,399	1,399	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
	GENERAL CARGO	180	5,281	5,461	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	5,171 *	2,483,736 *	2,488,907 *	TOTAL DU PORT	
	PORT MENIER	LUMBER AND TIMBER		20	20	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		GASOLINE		578	578	ESSENCE
		FUEL OIL		1,779	1,779	MAZOUT
		MACHINERY NES	49	20	69	MACHINES NDA
		CONTAINERS, CLOSURES	51	38	89	CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO	32	150	182	MARCHANDISES DIVERSES
		PORT TOTAL	132 *	2,585 *	2,717 *	TOTAL DU PORT
		QUEBEC	BARLEY		370,508	370,508
	CORN		1,646	79,423	81,069	MAIS
	OATS			44,041	44,041	AVOINE
WHEAT			1,455,040	1,455,040	BLE	
MISC.FOOD PREP.NES	1			1	DIV.PREP.ALIM.NDA	
FLAXSEED			7,466	7,466	GRAINE DE LIN	
PULPWOOD			652,680	652,680	BOIS A PATE	
ALUMINA, BAUXITE DRES	36,853			36,853	MINERAIS ALUMINE, BAUX.	
CRUDE PETROLEUM	63,970		140,779	204,749	PETROLE BRUT	
FLUORSPAR	1,900			1,900	SPATH FLUOR	
GYPSUM			14,374	14,374	GYPSE	
SALT			134,197	134,197	SEL	
SULPHUR IN DRES	6,593			6,593	SOUFRE EN MINERAL	
BLDG.PAPER AND BOARD	250		341	591	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
METALLIC SALTS			23,354	23,354	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES	2,000			2,000	PROD.CHIM.INDRG.NDA	
EXPLOS., FUSES, CAPS	130			130	EXPLOS., AMORCES, DET.	
GASOLINE	113,160		514,733	627,893	ESSENCE	
FUEL OIL	732,237		739,957	1,472,194	MAZOUT	
COKE	19,000			19,000	COKE	
ASPHALTS, ROAD OILS	33,833			33,833	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
PETROL.COAL PROD.NES	38,030			38,030	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
CEMENT	8,937			8,937	CIMENT	
MACHINERY NES	779			779	MACHINES NDA	
CONTAINERS, CLOSURES			9	9	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	5		6	11	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	1,059,324 *		4,176,908 *	5,236,232 *	TOTAL DU PORT	
RIMOUSKI	MEAT, FRESH OR FROZEN		15		15	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	DAIRY PROD., EGGS, HONEY		34		34	PROD.LAIT., OEUFS, MIEL
	FRESH FRUITS, BERRIES		11		11	FRUITS, BAIES FRAIS
	VEGETABLES, FRESH	32		32	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLE PREP.NES	31		31	PREP. DE LEGUMES NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES	128		128	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	PULPWOOD	28,261		28,261	BOIS A PATE	
	LUMBER AND TIMBER	87		87	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PAPER NES	4		4	PAPIER NDA	



TABLE 11. CARGUES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
RIMOUSKI (CONTD. - SUITE)	BLDG.PAPER AND BOARD	5		5	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES	15		15	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	555		555	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	GASOLINE		201,422	201,422	ESSENCE
	FUEL OIL		253,083	253,083	MAZOUT
	CASTINGS,FORGINGS	3,748		3,748	MOUL.PIECES FORGÉES
	STRUCTURAL SHAPES	3		3	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PROD.	4		4	OUVR.DE BASE EN METAL
	ASBESTOS BASIC PROD.	150		150	OUVR.DE BASE AMIANTE
	CEMENT	206		206	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	450		450	OUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	49		49	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	TRACTORS	2		2	TRACTEURS
	MACHINERY NES	39	65	104	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	4,919		4,919	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	2		2	VOITURES PART.,CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	3		3	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	1		1	VEH.AUTOM.RDUIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	56		56	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HSEHOLD GOODS	30		30	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	262	51	313	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	189	48	237	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	39,291 *	454,669 *	493,960 *	TOTAL DU PORT
RIVIERE DU LOUP	FEEDS,VEGETABLE ORIGIN	220		220	PROV.OORIGINE VEGETALE
	PULPWOOD	600		600	BOIS A PATE
	GASOLINE		13,696	13,696	ESSENCE
	FUEL OIL		20,168	20,168	MAZOUT
	CEMENT		600	600	CIMENT
	PORT TOTAL	820 *	34,464 *	35,284 *	TOTAL DU PORT
ST. JEAN PORT JCLI	PULPWOOD	9,150		9,150	BOIS A PATE
	PORT TOTAL	9,150 *		9,150 *	TOTAL DU PORT
STE.ANNE DES MONTS	PULPWOOD	22,400		22,400	BOIS A PATE
	GASOLINE		138	138	ESSENCE
	FUEL OIL		1,885	1,885	MAZOUT
	PORT TOTAL	22,400 *	2,023 *	24,423 *	TOTAL DU PORT
SEPT ILES	DAIRY PROD.EGGS,HONEY		253	253	PROD.LAIT.,OEUF,MIEL
	WHEAT FLOUR		357	357	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED,NES		27	27	CEREALES MOULUES,NDA
	FRESH FRUITS,BERRIES	3		3	FRUITS, BAIES FRAIS
	FRUITS, PREP. CANNED	43	323	366	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLES, FRESH	4		4	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP.NES	31	6	37	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR PREPARATIONS	62	195	257	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE		159	159	MARGARINE
	MISC.FOOD PREP.NES	1,127	1,222	2,349	DIV.PREP.ALIM.NDA
	CONC.COMPLETE FEEDS		24	24	CONC.,PROV.COMPLETES
	NDN-ALCOHOLIC BEVERAGE	52	1,530	1,582	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER		2,890	2,890	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	WINES		28	28	VINS
	FERM.ALCOHOLIC BEV.		50	50	BOISS.ALCOOL.FERME.
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		265	265	BOISS.ALCOOL.DIST.
	BOLTS,ROUND TIMBER	14	310	324	BILLOTS,BOIS ROUNDS
	IRON DRE AND CCNC	536,328		536,328	MINERAI,CONC.DE FER
	CLAY MATERIALS NES		5	5	MATIERES ARGIL.NDA
	SAND AND GRAVEL		30	30	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	1	1,218	1,219	SEL
	COTTON,TEXTILE WASTE		5	5	DECHETS DE COTON,TEXT.
	WASTE AND SCRAP NES		16	16	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB.MATERIALS	26	113	139	DEMI-PROD.CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	369	1,597	1,966	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES		2,037	2,037	TRAVERSES DE CH. FER
	VENEER,PLYWOOD		40	40	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB.MATERIALS	2		2	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PULP	360		360	PATE
	PAPER NES		8	8	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	128		128	CARTON
	BLDG.PAPER AND BOARD	19	139	158	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES	37	93	130	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	METALLIC SALTS		10,444	10,444	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	9	3,033	3,042	PROD.CHIM.INDRG.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		363	363	PROD.CHIM.DRGAN.NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	24	5,498	5,522	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		359	359	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PLASTIC MATERIALS		1,173	1,173	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM.SPECIALTIES NES	3	1,114	1,117	PROD.CHIM.SPECIALS NDA
	GASOLINE		69,762	69,762	ESSENCE
	FUEL OIL	2,615	846,006	848,621	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	198	2,849	3,047	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS,ROAD OILS		7	7	ASPHALTE,BITUME LIQ.

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
SEPT ILES (CONTD. - SUITE)	PETROL.COAL PROD.NES	161	2,963	3,124	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PRIMARY IRON,STEEL NES	2	1,758	1,760	FER,ACIER PRIMAIR.NDA
	CASTINGS,FORGINGS		34,861	34,861	MOUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL		684	684	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	17	567	584	TOLES,FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	57	2,956	3,013	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		8,800	8,800	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	13	798	811	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	WIRE	14	376	390	FIL METALLIQUE
	ALUMINIUM	1,097	47	1,144	ALUMINIUM
	ZINC AND ALLOYS		5	5	ZINC ET ALLIAGES
	METAL FAB.BASIC PROD.	142	1,482	1,624	OUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES		152	152	BRIQUES,TUILES NDA
	CEMENT	438	20,352	20,790	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		2,278	2,278	OUVR.DE BASE CIMENT
	LIME		234	234	CHAUX
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		124	124	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.		81	81	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	17	8	25	TRACTEURS
	MACHINERY NES	2,296	7,301	9,597	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	976	7,541	8,517	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	119	67	186	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	83	25	108	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	9	254	263	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	124	34	158	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	85	98	183	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	114	577	691	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	414	659	1,073	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	147	629	776	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	606	1,354	1,960	CONTENEURS,FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	196	325	521	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
GENERAL CARGO	673	6,974	7,647	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	549,255 *	1,057,912 *	1,607,167 *	TOTAL DU PORT	
POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC	3,028,201		3,028,201	MINERAU,CONC.DE FER
	FUEL OIL		146,186	146,186	MAZOUT
	CASTINGS,FORGINGS		2,034	2,034	MOUL.PIECES FORGEES
	PORT TOTAL	3,028,201 *	148,220 *	3,176,421 *	TOTAL DU PORT
HARBOUR TOTAL - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE		3,577,456 *	1,206,132 *	4,783,588 *	TOTAL DU HAVRE - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE
SOREL	BARLEY		113,511	113,511	ORGE
	CORN		5,317	5,317	MAIS
	OATS		5,838	5,838	AVOINE
	WHEAT		646,614	646,614	BLE
	TITANIUM ORE		2,352,994	2,352,994	MINERAU DE TITANE
	IRON AND STEEL SCRAP		450	450	DECHETS DE FER, DACIER
	RAILWAY TIES	1,059		1,059	TRAVERSES DE CH. FER
	FUEL OIL		8,954	8,954	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		22	22	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PIG IRON	8,432		8,432	FER EN GUEUSE
	BAR AND RODS,STEEL	98		98	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	10		10	TOLES,FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	80		80	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PROD.	42		42	OUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT	48		48	CIMENT
	MACHINERY NES	1,938		1,938	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	869		869	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	TRUCKS AND CHASSIS	70		70	CAMIONS ET CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.	6		6	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES	84		84	CONTENEURS,FERMETURES
PORT TOTAL	12,736 *	3,133,700 *	3,146,436 *	TOTAL DU PORT	
TROIS PISTOLES	PULPWOOD	23,010		23,010	BOIS A PATE
	PORT TOTAL	23,010 *		23,010 *	TOTAL DU PORT
TROIS RIVIERES	BARLEY	1,810	110,125	111,935	ORGE
	OATS		15,401	15,401	AVOINE
	RYE		1,820	1,820	SEIGLE
	WHEAT	27,148	599,012	626,160	BLE
	VEGETABLES, DRIED		8,850	8,850	LEGUMES, SECS
	PULPWOOD		225,976	225,976	BOIS A PATE
	ASBESTOS		4,100	4,100	AMIANTE
	SALT		84,398	84,398	SEL
	GASOLINE	2,369	70,476	72,845	ESSENCE
	FUEL OIL	5,562	660,165	665,727	MAZOUT
	COKE		4,889	4,889	COKE
	ALUMINIUM		24,793	24,793	ALUMINIUM
	PORT TOTAL	36,889 *	1,810,005 *	1,846,894 *	TOTAL DU PORT
	VALLEYFIELD	FRUITS, PREP. CANNED		946	946
VEGETABLE PREP.NES			1,100	1,100	PREP. DE LEGUMES NDA
MISC.FOOD PREP.NES			1,269	1,269	DIV.PREP.ALIM.NDA
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		81	342	423	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
DIST.ALCOHOLIC BEV.		497		497	BOISS.ALCOOL.DIST.

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
VALLEYFIELD (CONTD. - SUITE)	ZINC ORE AND CONC.		50,731	50,731	MINÉRAI, CONC. DE ZINC
	SAND AND GRAVEL	70		70	SABLE ET GRAVIERS
	RUBBER FAB. MATERIALS		187	187	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER		573	573	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		1,138	1,138	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PULP	1,365		1,365	PÂTE
	PAPER NES	46		46	PAPIER NOA
	GLYCOL	78		78	GLYCOL
	CHEM. SPECIALTIES NES	511		511	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NOA
	GASOLINE		894	894	ESSENCE
	FUEL OIL		1,599	1,599	MAZOUT
	FERRO-ALLOYS	196		196	FERRO-ALLIAGES
	PLATE & SHEET STEEL	1,645	34,258	35,903	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	266		266	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	2		2	FIL MÉTALLIQUE
	ALUMINUM	1,556		1,556	ALUMINIUM
	ZINC AND ALLOYS	5,570		5,570	ZINC ET ALLIAGES
	NON-FERROUS METALS NES	50		50	MÉTAUX NON-FERREUX NOA
	METAL FAB. BASIC PROD.	1,379		1,379	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	GLASS BASIC PRODUCTS	123		123	OUVR. DE BASE EN VERRE
CEMENT BASIC PROD.		43	43	OUVR. DE BASE CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PROD	74		74	PROD. MIN. NON-MÉT. BASE	
TRACTORS	5		5	TRACTEURS	
MACHINERY NES	23		23	MACHINES NOA	
ROAD MOTOR VEH. NES		24	24	VEH. AUTOM. ROUTIERS NOA	
CONTAINERS, CLOSURES	2		2	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES		10	10	PRODUITS FINIS DIV. NOA	
PORT TOTAL	13,539 *	93,114 *	106,653 *	TOTAL DU PORT	
QUEBEC-NORTH/NORD	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		55	55	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		12	12	FARINE DE BLE
	SUGAR, NES		11	11	SUCRE, NOA
	MISC. FOOD PREP. NES		429	429	DIV. PREP. ALIM. NOA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		130	130	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		25	25	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER		10	10	BILLOTS, BOIS RONDS
	LUMBER AND TIMBER		381	381	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD		5	5	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	INORGANIC CHEMS. NES		77	77	PROD. CHIM. INORG. NOA
	FERTILIZERS NES		832	832	ENGRAIS CHIMIQUE NOA
	CHEM. SPECIALTIES NES		4	4	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NOA
	GASOLINE	2,126	6,257	8,383	ESSENCE
	FUEL OIL	12,209	24,928	37,137	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		14	14	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		18	18	DÉRIVÉ PETR. CHARB. NOA
	STRUCTURAL SHAPES		1,218	1,218	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.		4	4	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	CEMENT		139	139	CIMENT
	MACHINERY NES		622	622	MACHINES NOA
ROAD MOTOR VEH. NES		6	6	VEH. AUTOM. ROUTIERS NOA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		1	1	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
RUBBER TIRES AND TUBES	121	129	250	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
EQUIPMENT MISC.	10		10	MATÉRIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS		14	14	ART. PERS. ET MÉNAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	127	101	228	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	1		1	PRODUITS FINIS DIV. NOA	
GENERAL CARGO	61	2,861	2,922	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	14,655 *	38,283 *	52,938 *	TOTAL DU PORT	
QUEBEC-NES/NDA	MEAT, FRESH OR FRDZEN		15	15	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		31	31	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	FRESH FRUITS, BERRIES		11	11	FRUITS, BAIES FRAIS
	FRUITS, PREP. CANNED		13	13	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLES, FRESH		32	32	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLE PREP. NES		37	37	PREP. DE LEGUMES NOA
	SUGAR PREPARATIONS		62	62	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	148	862	1,010	DIV. PREP. ALIM. NOA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		52	52	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	90	90	180	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER		14	14	BILLOTS, BOIS RONDS
	PULPWOOD	20,417		20,417	BOIS A PÂTE
	SAND AND GRAVEL	1,010	700	1,710	SABLE ET GRAVIERS
	STONE, CRUDE NES		14,189	14,189	PIERRE BRUTE NOA
	WASTE AND SCRAP NES	16		16	DECHETS ET REBUTS NOA
	LUMBER AND TIMBER	395	197	592	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	BLOG. PAPER AND BOARD		5	5	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	1	32	33	OUVR. EN MAT. TEXT. NOA
	INORGANIC CHEMS. NES	7	15	22	PROD. CHIM. INORG. NOA
	EXPLOS., FUSES, CAPS		15	15	EXPLOS., AMORCES, DET.
PLASTIC MATERIALS		86	86	MATÉRIERES PLASTIQUES	
GASOLINE	5,120	9,832	14,952	ESSENCE	
FUEL OIL		29,658	32,658	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE		23	23	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMOITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
QUEBEC-NES/ND ICONTD. - SUITE)	COKE		63,287	63,287	COKE
	PETROL.COAL PROD.NES	10	113	123	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PRIMARY IRON,STEEL NES	50		50	FER,ACIER PRIMAIR.NDA
	CASTINGS,FORGINGS		6	6	MOUL.PIECES FORGÉES
	PLATE & SHEET STEEL		17	17	TOLES,FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		46	46	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL		9	9	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	METAL FAB.BASIC PROD.		197	197	OUVR.DE BASE EN METAL
	ASBESTOS BASIC PROD.	100		100	OUVR.DE BASE AMIANTE
	CEMENT	175	508	683	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	2		2	OUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		49	49	PROO.MIN.NON-MET.BASE
	TRACTORS	6	17	23	TRACTEURS
	MACHINERY NES	278	840	1,118	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	57	114	171	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	32	86	118	VDITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	18	78	96	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		9	9	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	1	29	30	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	2		2	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	37	23	60	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	5	511	516	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	17	206	223	ART.PERS.ET MENAGERS	
CONTAINERS,CLOSURES	278	399	677	CONTENEURS,FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	8	299	307	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
GENERAL CARGO	829	2,508	3,337	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	29,109 *	125,322 *	154,431 *	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL	12,744,391 **	22,805,891 **	35,550,282 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
ONTARIO / ONTARIO					
AMHERSTBURG	METALLIC SALTS	209,817		209,817	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL	209,817 *	*	209,817 *	TOTAL DU PORT
BADGELEY ISLAND	STONE,CRUDE NES	412,523		412,523	PIERRE BRUTE NDA
	PORT TOTAL	412,523 *	*	412,523 *	TOTAL DU PORT
BRITT	GASOLINE		143,224	143,224	ESSENCE
	FUEL OIL		122,688	122,688	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	265,912 *	265,912 *	TOTAL DU PORT
BATH	CEMENT	330,435		330,435	CIMENT
	PORT TOTAL	330,435 *	*	330,435 *	TOTAL DU PORT
BYNG INLET	FUEL OIL		8,143	8,143	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	8,143 *	8,143 *	TOTAL DU PORT
CARDINAL	CORN		61,284	61,284	MAIS
	PORT TOTAL	*	61,284 *	61,284 *	TOTAL DU PORT
CLARKSON	LIMESTONE		1,838,227	1,838,227	PIERRE CALCAIRE
	STONE,CRUDE NES		12,118	12,118	PIERRE BRUTE NDA
	GYPSUM		22,823	22,823	GYPSE
	GASOLINE	72,875	7,265	80,140	ESSENCE
	FUEL OIL	82,095	49,937	132,032	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		25,638	25,638	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	156,999	7,885	164,884	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PORT TOTAL	311,969 *	1,963,893 *	2,275,862 *	TOTAL DU PORT
COBORG	FUEL OIL		9,518	9,518	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	9,518 *	9,518 *	TOTAL DU PORT
COLBORNE	LIMESTONE	2,026,077		2,026,077	PIERRE CALCAIRE
	PORT TOTAL	2,026,077 *	*	2,026,077 *	TOTAL DU PORT
COLLINGWOOD	BARLEY		21,379	21,379	ORGE
	CORN	26,367		26,367	MAIS
	DATS		23,810	23,810	AVOINE
	WHEAT		16,110	16,110	BLE
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF		7,828	7,828	ECOLURES,CRIBLURES,BAL
	PORT TOTAL	26,367 *	69,127 *	95,494 *	TOTAL DU PORT
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		9,500	9,500	PROD.CHIM.INDRG.NOA
	FUEL OIL		21,895	21,895	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	31,395 *	31,395 *	TOTAL DU PORT
CUTLER	GASOLINE		15,345	15,345	ESSENCE
	FUEL OIL		13,655	13,655	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	29,000 *	29,000 *	TOTAL DU PORT
GODERICH	BARLEY	12,851	34,125	46,976	ORGE
	CORN	141,546		141,546	MAIS
	OATS		23,141	23,141	AVOINE

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
GODERICH (CONTO. - SUITE)	WHEAT	62,060	107,629	169,689	BLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		37,072	37,072	ÉCOURURES, CRIBLURES, BAL
	SALT	543,470		543,470	SEL
	PORT TOTAL	759,927 *	203,987 *	963,914 *	TOTAL DU PORT
HAMILTON	MILK POWDER	111		111	LAIT EN POUVRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	316		316	PRD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	FRUIT JUICES	109		109	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	762	62	824	FRUITS PRÉP. EN BOÎTE
	VEGETABLE PREP. NES	2,831	43	2,874	PRÉP. DE LÉGUMES NDA
	SUGAR, NES	422		422	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	81		81	PRÉP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	13,885	170	14,055	DIV. PRÉP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	2,640		2,640	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	WINES	377		377	VINS
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	956		956	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SOYA BEANS		1,200	1,200	GRAINE DE SOYA
	IRON ORE AND CONC		4,671,307	4,671,307	MINÉRAI, CONC. DE FER
	ORES AND CONC. NES	60	5,027	5,087	MINÉRAIS ET CONC. NDA
	COAL, BITUMINOUS		306,232	306,232	CHARBON BITUMINEUX
	SAND AND GRAVEL		70	70	SABLE ET GRAVIERS
	GYP SUM		31,863	31,863	GYPSE
	SALT		13,027	13,027	SEL
	RUBBER FAB. MATERIALS	187		187	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER		863	863	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		4,515	4,515	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PULP		1,251	1,251	PÂTE
	PAPERBOARD		57,776	57,776	CARTON
	FERTILIZERS NES		11,295	11,295	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PLASTIC MATERIALS	39		39	MATIÈRES PLASTIQUES
	GASOLINE		15,172	15,172	ESSENCE
	FUEL OIL	561	171,242	171,803	MAZOUT
	COKE	86,290		86,290	COKE
	PETROL, COAL PROD. NES	19,269	3,059	22,328	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	FERRO-ALLOYS		41	41	FERRD-ALLIAGES
	PIG IRON		8,432	8,432	FER EN GUEUSE
	CASTINGS, FORGINGS	6,048		6,048	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	BAR AND RODS, STEEL	1,103		1,103	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	175,485	21,240	196,725	TÔLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	665		665	PROFILÉS DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	30		30	RAILS, MAT. VOIE FERRÉE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	3,863		3,863	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	2,768		2,768	FIL MÉTALLIQUE
	ZINC AND ALLOYS		5,324	5,324	ZINC ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROD.	2,344		2,344	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	GLASS BASIC PRODUCTS		123	123	OUVR. DE BASE EN VERRE
	CEMENT	50		50	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	2,851		2,851	OUVR. DE BASE CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		74	74	PRD. MIN. NON-MÉT. BASE
	TRACTORS		10	10	TRACTEURS
	MACHINERY NES	490	40	530	MACHINES NDA
	MOTOR VEHICLE ENGINES	36		36	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
EQUIPMENT MISC.	8		8	MATÉRIEL DIVERS	
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	885		885	ART. PERS. ET MÉNAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	1,020	14	1,034	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	813		813	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	2,541		2,541	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	329,896 *	5,329,472 *	5,659,368 *	TOTAL DU PORT	
KINGSTON	WHEAT	63,236	86,333	149,569	BLE
	SALT		54,842	54,842	SEL
	GASOLINE		3,800	3,800	ESSENCE
	FUEL OIL		186,459	186,459	MAZOUT
	ALUMINUM		2,049	2,049	ALUMINIUM
	PORT TOTAL	63,236 *	333,483 *	396,719 *	TOTAL DU PORT
KINGSVILLE	GASOLINE	561		561	ESSENCE
	FUEL OIL	739		739	MAZOUT
	PORT TOTAL	1,300 *		1,300 *	TOTAL DU PORT
LITTLE CURRENT	METALLIC SALTS		14,364	14,364	SELS MÉTALLIQUES
	GASOLINE		13,814	13,814	ESSENCE
	FUEL OIL		10,304	10,304	MAZOUT
	CEMENT		71,465	71,465	CIMENT
	PORT TOTAL	*	109,947 *	109,947 *	TOTAL DU PORT
MARATHON	SALT		24,020	24,020	SEL
	GASOLINE		6,735	6,735	ESSENCE
	FUEL OIL		48,201	48,201	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	78,956 *	78,956 *	TOTAL DU PORT
MICHIPICOTEN HARBOUR	IRON ORE AND CONC	79,131		79,131	MINÉRAI, CONC. DE FER
	GASOLINE		11,044	11,044	ESSENCE

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
MICHIPICOTEN HARBOUR (CONTO. - SUITE)	FUEL OIL		17,048	17,048	MAZOUT
	PORT TOTAL	79,131 *	28,092 *	107,223 *	TOTAL DU PORT
MIDLAND	BARLEY	31,612	40,394	72,006	ORGE
	DATS		40,236	40,236	AVOINE
	WHEAT		451,440	451,440	BLE
	STONE, CRUDE NES		276,890	276,890	PIERRE BRUTE NDA
	SALT		35,080	35,080	SEL
	PORT TOTAL	31,612 *	844,040 *	875,652 *	TOTAL DU PORT
MORRISBURG	FUEL OIL		88,681	88,681	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	88,681 *	88,681 *	TOTAL DU PORT
NANTICOKE	COAL, BITUMINOUS		116,366	116,366	CHARBON BITUMINEUX
	PORT TOTAL	*	116,366 *	116,366 *	TOTAL DU PORT
OAKVILLE	LIMESTONE		20,500	20,500	PIERRE CALCAIRE
	GASOLINE	20,973		20,973	ESSENCE
	FUEL OIL	187,945	26,944	214,889	MAZOUT
	PETROL, COAL PROD. NES		8,200	8,200	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PORT TOTAL	208,918 *	55,644 *	264,562 *	TOTAL DU PORT
OSHAWA	FRUITS, PREP. CANNED	30		30	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP. NES	44		44	PREP. DE LEGUMES NDA
	RAW SUGAR		9,520	9,520	SUCRE BRUT
	SUGAR PREPARATIONS	89		89	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	2,949		2,949	DIV. PREP. ALIM. NDA
	SOYA. OIL MEAL, CAKE	188		188	FARINE TOURT. GR. SOYA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	84		84	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	499		499	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	26		26	BOISS. ALCOOL. DIST.
	NURSERY, GREENHSE STOCK	2		2	PROD. PEPINIERE, SERRE
	ASBESTOS		1,299	1,299	AMIANTE
	STONE, CRUDE NES	204		204	PIERRE BRUTE NDA
	SALT		47,151	47,151	SEL
	RUBBER FAB. MATERIALS		1	1	DEMI-PROD. CAOUTCHOU
	LUMBER AND TIMBER	4		4	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	18	109	127	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES	213	3	216	PAPIER NDA
	CORDAGE, TWINE, ROPE	28		28	CORDAGE, FICELLE, CORDE
	TEXTILE FAB. MTL NES	18		18	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	291		291	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	21		21	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	PLASTIC MATERIALS	170		170	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM. SPECIALTIES NES	325		325	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE		11,969	11,969	ESSENCE
	FUEL OIL		87,240	87,240	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	168		168	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES	179		179	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PRIMARY IRON, STEEL NES	233		233	FER, ACIER PRIMAIR. NDA
	BAR AND RODS, STEEL	1,693		1,693	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	263		263	TOLES, FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	295	1	296	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	431	5	436	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	104		104	FIL METALLIQUE
	ALUMINIUM	69		69	ALUMINIUM
	COPPER AND ALLOYS	11		11	CUIVRE ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROD.	359	1	360	OUVR. DE BASE EN METAL
	GLASS BASIC PRODUCTS	40		40	OUVR. DE BASE EN VERRE
	CEMENT	52		52	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	2,172		2,172	OUVR. DE BASE CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.	42		42	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.		21	21	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	584		584	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	12	5	17	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	160	5	165	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	125		125	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	40		40	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	14		14	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	9		9	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	1,229	29	1,258	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	112	30	142	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	66	110	176	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	36	14	50	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	16	1	17	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	13,717 *	157,514 *	171,231 *	TOTAL DU PORT
	OWEN SOUND	BARLEY		6,883	6,883
DATS			4,996	4,996	AVOINE
WHEAT		16,050	221,610	237,660	BLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF			8,409	8,409	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
SALT			7,500	7,500	SEL
METALLIC SALTS			8,940	8,940	SEL. METALLIQUES

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
OWEN SOUND (CONTO. - SUITE)	GASOLINE		32,139	32,139	ESSENCE
	FUEL OIL		20,329	20,329	MAZOUT
	PORT TOTAL	16,050 *	310,806 *	326,856 *	TOTAL DU PORT
PARRY SOUND	SALT		89,330	89,330	SEL
	GASOLINE		154,203	154,203	ESSENCE
	FUEL OIL	1,622	245,493	247,115	MAZOUT
	PORT TOTAL	1,622 *	489,026 *	490,648 *	TOTAL DU PORT
PICTON	GYP SUM		48,051	48,051	GYPSE
	CEMENT	232,417		232,417	CIMENT
	PORT TOTAL	232,417 *	48,051 *	280,468 *	TOTAL DU PORT
PORT COLBORNE	BARLEY		14,774	14,774	ORGE
	CORN	38,744		38,744	MAIS
	OATS		1,505	1,505	AVCINE
	RYE		3,557	3,557	SEIGLE
	WHEAT	90,125	416,597	506,722	BLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		1,302	1,302	ECGLURES, CRIBLURES, BAL
	IRON ORE AND CONC		38,272	38,272	MINERAI, CONC. DE FER
	MANGANESE ORE		9,205	9,205	MINERAI DE MANGANESE
	SALT		49,499	49,499	SEL
	GASOLINE	4,320		4,320	ESSENCE
	FUEL OIL		149,522	149,522	MAZOUT
	COKE		15,850	15,850	COKE
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	726		726	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES	105		105	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.		38	38	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	134,020 *	700,121 *	834,141 *	TOTAL DU PORT
PORT CREDIT	GASOLINE	41,320	4,150	45,470	ESSENCE
	FUEL OIL	265,746		265,746	MAZOUT
	PETROL. COAL PROD. NES	5,662		5,662	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PORT TOTAL	312,728 *	4,150 *	316,878 *	TOTAL DU PORT
PORT MCNICOLL	WHEAT	15,750	410,056	425,806	BLE
	PORT TOTAL	15,750 *	410,056 *	425,806 *	TOTAL DU PORT
PORT STANLEY	CORN	26,378		26,378	MAIS
	WHEAT	22,309		22,309	BLE
	SALT		9,978	9,978	SEL
	METALLIC SALTS		10,167	10,167	SELS METALLIQUES
	GASOLINE		20,944	20,944	ESSENCE
	FUEL OIL		69,378	69,378	MAZOUT
PORT TOTAL	48,687 *	110,467 *	159,154 *	TOTAL DU PORT	
PRESCOTT	BARLEY		43,715	43,715	ORGE
	CORN		848	848	MAIS
	OATS		28,521	28,521	AVCINE
	WHEAT	92,495	151,856	244,351	BLE
	SALT		126,331	126,331	SEL
	METALLIC SALTS		12,694	12,694	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL	92,495 *	363,965 *	456,460 *	TOTAL DU PORT
RED ROCK	PAPERBOARD	33,578		33,578	CARTON
	PORT TOTAL	33,578 *		33,578 *	TOTAL DU PORT
ST. CATHARINES	GASOLINE		4,601	4,601	ESSENCE
	FUEL OIL		78,676	78,676	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	83,277 *	83,277 *	TOTAL DU PORT
SARNIA	BARLEY		48,338	48,338	ORGE
	CORN	103,064		103,064	MAIS
	OATS		459	459	AVCINE
	RYE		5,567	5,567	SEIGLE
	WHEAT	96,824	106,541	203,365	BLE
	SOYA BEANS	9,109		9,109	GRAINE DE SOYA
	COAL, BITUMINOUS		85,616	85,616	CHARBON BITUMINEUX
	INORGANIC CHEMS. NES	202,327		202,327	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	1,938	3,550	5,488	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	GASOLINE	949,611	6,666	956,277	ESSENCE
	FUEL OIL	1,435,430	69,644	1,505,074	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	20,279	102,147	122,426	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES	27,943	11,726	39,669	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PORT TOTAL	2,846,525 *	440,254 *	3,286,779 *	TOTAL DU PORT
	SAULT STE. MARIE	IRON ORE AND CONC		1,190,546	1,190,546
IRON AND STEEL SCRAP			2,600	2,600	DECHETS DE FER, DACTIER
SALT			32,765	32,765	SEL
LUMBER AND TIMBER			22	22	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
PAPERBOARD			1,638	1,638	CARTON
GASOLINE			141,468	141,468	ESSENCE
FUEL OIL			244,395	244,395	MAZOUT

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
SAULT STE. MARIE (CONTD. - SUITE)	COKE	15,850		15,850	COKE
	PETROL.COAL PROD.NES	14,940		14,940	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PRIMARY IRON,STEEL NES	1,674		1,674	FER,ACIER PRIMAIR.NDA
	CASTINGS,FORGINGS	24,764		24,764	MOUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL	6,028		6,028	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	123,086		123,086	TOLES,FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	40,585	14	40,599	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	1,585		1,585	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	PIPES,TUBES:IRCN,STEEL	940		940	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	METAL FAB.BASIC PROD.	1		1	OVR.DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES		541	541	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		30	30	CAMIONS ET CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.	38		38	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES		1	1	CONTENEURS,FERMETURES
	PORT TOTAL	229,491 *	1,614,219 *	1,843,710 *	TOTAL DU PORT
	SERPENT RIVER	SALT		27,630	27,630
PORT TOTAL		*	27,630 *	27,630 *	TOTAL DU PORT
THOROLD	STONE,CRUDE NES		109,326	109,326	PIERRE BRUTE NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		93,866	93,866	PROD.CHIM.INORG.NDA
	COKE	4,889		4,889	COKE
	FERRD-ALLOYS		5,967	5,967	FERRO-ALLIAGES
PORT TOTAL	4,889 *	209,159 *	214,048 *	TOTAL DU PORT	
THUNDER BAY	MILK POWDER		111	111	LAIT EN POWDRE
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY		316	316	PROD.LAIT.,OEUF,MIEL
	BARLEY	2,822,499		2,822,499	ORGE
	CORN	24,819		24,819	MAIS
	DATS	314,304		314,304	AVOINE
	RYE	62,826		62,826	SEIGLE
	WHEAT	9,259,438		9,259,438	BLE
	MALT AND MALT FLOUR	30,884		30,884	MALT ET FARINE DE MALT
	CEREALS MILLED,NES	5		5	CEREALES MOULUES,NDA
	MACARONI,CEREAL PROD.		36	36	PATES ALIM.PROD.CEREAL
	FRUIT JUICES		109	109	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	56	13,170	13,226	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLES, DRIED	8,850		8,850	LEGUMES, SECS
	VEGETABLE PREP.NES	66	14,900	14,966	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES		422	422	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS		81	81	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC.FOOD PREP.NES	159	27,308	27,467	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF	54,611		54,611	ECOLURES,CRIBLURES,BAL
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		6,653	6,653	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	WINES		377	377	VINS
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		1,453	1,453	BOISS.ALCOOL.DIST.
	FLAXSEED	42,727		42,727	GRAJNE DE LIN
	COPPER ORE AND CONC.		4,251	4,251	MINERAI,CONC. CUIVRE
	IRON ORE AND CONC	2,725,316		2,725,316	MINERAI,CONC.DE FER
	ORES AND CONC.NES		60	60	MINERAIS ET CONC.NDA
	IRON AND STEEL SCRAP	2,600		2,600	DECHETS DE FER, DACIER
	COAL,BITUMINOUS	301,291		301,291	CHARBON BITUMINEUX
	SALT		59,251	59,251	SEL
	LUMBER AND TIMBER	4,238		4,238	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	VENEER,PLYWOOD	6,205		6,205	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	PULP	1,251	1,365	2,616	PATE
	PAPER NES	195	46	241	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	27,188		27,188	CARTON
	METALLIC SALTS		12,890	12,890	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		108,378	108,378	PROD.CHIM.INORG.NDA
	GLYCOL		78	78	GLYCOL
	PLASTIC MATERIALS		39	39	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	2	46	48	MAT.CDLCR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES		511	511	PROD.CHIM.SPECIALS NDA
	GASOLINE		175,203	175,203	ESSENCE
	FUEL OIL		282,483	282,483	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		4	4	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES		18,630	18,630	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	FERRD-ALLOYS		155	155	FERRO-ALLIAGES
	BAR AND RODS,STEEL		1,103	1,103	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		144,723	144,723	TOLES,FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES		1,205	1,205	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		1,008	1,008	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL		4,129	4,129	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	WIRE		2,770	2,770	FIL METALLIQUE
	NON-FERROUS METALS NES		50	50	METAUX NON-FERREUX NDA
	METAL FAB.BASIC PROD.		3,726	3,726	OVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT		50	50	CIMENT
	CEMENT BASIC PRDD.		5,133	5,133	OVR.DE BASE CIMENT
	TRACTORS	5		5	TRACTEURS
	MACHINERY NES	536	87	623	MACHINES NDA
	BUSES AND CHASSIS		28	28	AUTOMOB ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS		131	131	CAMIONS ET CHASSIS	



TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
THUNDER BAY (CONTD. - SUITE)	MOTOR VEHICLE ENGINES		36	36	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES		33	33	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	3	9	12	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS		885	885	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	14	1,022	1,036	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		819	819	PRODUITS FINIS DIV.NDA
	GENERAL CARGO		2,541	2,541	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	15,690,088 *	897,814 *	16,587,902 *	TOTAL DU PORT
TORONTO	BARLEY		94,448	94,448	ORGE
	CORN	1,232		1,232	MAIS
	OATS		15,802	15,802	AVOINE
	RYE		2,015	2,015	SEIGLE
	WHEAT	27,120	313,974	341,094	BLE
	MALT AND MALT FLOUR		8,617	8,617	MALT ET FARINE DE MALT
	FLAXSEED		35,261	35,261	GRAINE DE LIN
	SOYA BEANS		12,859	12,859	GRAINE DE SOYA
	LIMESTONE		167,350	167,350	PIERRE CALCAIRE
	SALT		224,443	224,443	SEL
	METALLIC SALTS		63,475	63,475	SELS METALLIQUES
	GASOLINE	24,754	18,469	43,223	ESSENCE
	FUEL OIL	136,563	146,769	283,332	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		5,322	5,322	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES	1,280	15,717	16,997	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES	15		15	PROFILES DE CONSTRUCT.
	ALUMINUM		9,958	9,958	ALUMINIUM
	METAL FAB. BASIC PROD.	8		8	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		460,912	460,912	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	323		323	OUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	2,025		2,025	MACHINES NDA
	CONTAINERS, CLOSURES	27		27	CONTENEURS, FERMETURES
	PORT TOTAL	193,347 *	1,595,391 *	1,788,738 *	TOTAL DU PORT
WALLACEBURG	CORN	50,853		50,853	MAIS
	WHEAT	34,225		34,225	BLE
	PORT TOTAL	85,078 *		85,078 *	TOTAL DU PORT
WHITBY	GASOLINE		18,396	18,396	ESSENCE
	FUEL OIL		8,949	8,949	MAZOUT
	PORT TOTAL		27,345 *	27,345 *	TOTAL DU PORT
WINDSOR	WHEAT	75,001		75,001	BLE
	CEREALS MILLED, NES		5	5	CEREALES MOULUES, NDA
	MACARONI, CEREAL PROD.	36		36	PATES ALIM. PROD. CEREAL
	FRUITS, PREP. CANNED	13,416	56	13,472	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP. NES	13,212	66	13,278	PREP. DE LEGUMES NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	14,761	58	14,819	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	4,274		4,274	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	SOYA BEANS	1,200		1,200	GRAINE DE SOYA
	SAND AND GRAVEL		2,452	2,452	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	800,416		800,416	SEL
	LUMBER AND TIMBER		2,780	2,780	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		552	552	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES		195	195	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		1,352	1,352	CARTON
	METALLIC SALTS	281		281	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	9,417		9,417	PROD. CHIM. INORG. NDA
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT	46	2	48	MAT. COLOR. PIC. PEINTURE
	GASOLINE		212,577	212,577	ESSENCE
	FUEL OIL	7,323	145,794	153,117	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	4		4	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES		1,018	1,018	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PRIMARY IRON, STEEL NES		1,674	1,674	FER, ACIER PRIMAIR. NDA
	CASTINGS, FORGINGS		26	26	MOUL. PIECES FORGEES
	BAR AND RODS, STEEL		6,028	6,028	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	132	100,127	100,259	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	462	40,955	40,955	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		607	607	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		940	940	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	ZINC AND ALLOYS		246	246	ZINC ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROD.	3	1	4	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		23,338	23,338	CIMENT
	MACHINERY NES	33	44	77	MACHINES NDA
	BUSES AND CHASSIS	28		28	AUTOBUS ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	161		161	CAMIONS ET CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES	57		57	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
EQUIPMENT MISC.	1	3	4	MATERIEL DIVERS	
CONTAINERS, CLOSURES	1		1	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	16		16	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
PORT TOTAL	940,281 *	540,434 *	1,480,715 *	TOTAL DU PORT	
ONTARIO-NES/NDA	WHEAT	1,500		1,500	BLE
	SOYA BEANS	3,730		3,730	GRAINE DE SOYA

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
ONTARIO-NES/NDA (CONTD. - SUITE)	SAND AND GRAVEL	2,452		2,452	SABLE ET GRAVIERS	
	SALT		18,288	18,288	SEL	
	GASOLINE		561	561	ESSENCE	
	FUEL OIL		739	739	MAZOUT	
	CEMENT		7,137	7,137	CIMENT	
	PORT TOTAL	7,702 *	26,725 *	34,427 *	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	25,689,673 **	17,683,344 **	43,373,017 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
MANITOBA / MANITOBA CHURCHILL	MISC.FOOD PREP.NES	1,427		1,427	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	LUMBER AND TIMBER	174		174	BDIS DOEUVRE ET CHARP.	
	BLDG.PAPER AND BOARD	2,360		2,360	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	GASOLINE	71		71	ESSENCE	
	FUEL OIL	15,020		15,020	MAZOUT	
	ROAD MOTOR VEH. NES	1,511		1,511	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	1,048		1,048	ART.PERS.ET MENAGERS	
	GENERAL CARGO	535		535	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	22,146 *	*	22,146 *	TOTAL DU PORT	
		PROVINCE TOTAL	22,146 **	**	22,146 **	TOTAL DE LA PROVINCE
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE ALERT BAY	SUGAR PREPARATIONS		2	2	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC.FOOD PREP.NES		105	105	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	CONC.COMPLETE FEEDS		7	7	CONC.,PROV.COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		2	2	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		302	302	ALE,BIERE,STOUT,PORTER	
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		142	142	BOISS.ALCOOL.DIST.	
	SAND AND GRAVEL		2	2	SABLE ET GRAVIERS	
	VENEER, PLYWOOD		2	2	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
	BLDG.PAPER AND BOARD	1	153	154	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	GASOLINE		2,922	2,922	ESSENCE	
	FUEL OIL		4,611	4,611	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		1,184	1,184	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL, COAL PROD. NES		4	4	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
	PRIMARY IRON, STEEL NES		12	12	FER, ACIER PRIMAIR.NDA	
	STRUCTURAL SHAPES		29	29	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		4	4	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE		2	2	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	7	154	161	OUVR.DE BASE EN METAL	
	CEMENT		145	145	CIMENT	
	MACHINERY NES	2		2	MACHINES NDA	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2		2	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES		200	200	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.	1	3	4	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	107	14	121	CONTENEURS,FERMETURES	
	PORT TOTAL	120 *	10,001 *	10,121 *	TOTAL DU PORT	
	ANDYS BAY	LOGS	6,240	603,700	609,940	BILLES
		GASOLINE		14	14	ESSENCE
FUEL OIL			546	546	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE			81	81	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
EQUIPMENT MISC.			1,564	1,564	MATERIEL DIVERS	
PORT TOTAL		6,240 *	605,905 *	612,145 *	TOTAL DU PORT	
BAMBERTON	LIMESTONE		7,600	7,600	PIERRE CALCAIRE	
	GYP SUM		7,300	7,300	GYPSE	
	FUEL OIL		29,143	29,143	MAZOUT	
	CEMENT	314,422		314,422	CIMENT	
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		1,500	1,500	PROD.MIN.NON-MET.BASE	
PORT TOTAL	314,422 *	45,543 *	359,965 *	TOTAL DU PORT		
BEAVER COVE	SUGAR PREPARATIONS		1	1	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC.FOOD PREP.NES		97	97	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	LOGS	236,905		236,905	BILLES	
	VENEER, PLYWOOD		5	5	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
	BLDG.PAPER AND BOARD		219	219	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	INORGANIC CHEMS. NES		2	2	PROD.CHIM.INORG.NDA	
	GASOLINE		968	968	ESSENCE	
	FUEL OIL		4,652	4,652	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		584	584	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	STRUCTURAL SHAPES		65	65	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		8	8	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE		308	308	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	7	183	190	OUVR.DE BASE EN METAL	
	CEMENT BASIC PROD.		4	4	OUVR.DE BASE CIMENT	
	MACHINERY NES	3	93	96	MACHINES NDA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		2	2	VOITURES PART.,CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS		9	9	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	6		6	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	10		10	NAVIRES, AVIONS, VEH.DIV		
EQUIPMENT MISC.	*	1,199	1,203	MATERIEL DIVERS		

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLÉAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
BEAVER COVE (CONTD. - SUITE)	CONTAINERS, CLOSURES	7	7	14	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	2	17	19	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	236,944 *	8,423 *	245,367 *	TOTAL DU PORT
BEDWELL SOUND	GASOLINE		137	137	ESSENCE
	FUEL OIL		34	34	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	171 *	171 *	TOTAL DU PORT
BEECHER BAY	LOGS	73,140		73,140	BILLES
	PORT TOTAL	73,140 *	*	73,140 *	TOTAL DU PORT
BELLA COOLA	SUGAR PREPARATIONS		7	7	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES		390	390	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS		45	45	CONC., PRCV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		8	8	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		20	20	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		45	45	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SEEDS FOR SOWING NES		2	2	GRAINES DE SEMENCE NDA
	LOGS	176,850	2,000	178,850	BILLES
	BOLTS, ROUND TIMBER		3	3	BILLOTS, BCIS RONDS
	LUMBER AND TIMBER	5		5	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD		628	628	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FERTILIZERS NES		20	20	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	GASOLINE		1,318	1,318	ESSENCE
	FUEL OIL		1,836	1,836	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		1,460	1,460	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES		3	3	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		60	60	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		48	48	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE		51	51	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	26	282	308	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		12	12	BRIQUES, TILES NDA
	CEMENT		25	25	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		5	5	OUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES		33	33	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	5	13	18	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	12	30	42	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	4	19	23	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES		4	4	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	27	18	45	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	3	17	20	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		5	5	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	PORT TOTAL	176,932 *	8,407 *	185,339 *	TOTAL DU PORT
BLIND BAY	LOGS	65,027	19,440	84,467	BILLES
	GASOLINE		24	24	ESSENCE
	FUEL OIL		12	12	MAZOUT
	PORT TOTAL	65,027 *	19,476 *	84,503 *	TOTAL DU PORT
BLUBBER BAY	LIMESTONE	23,442		23,442	PIERRE CALCAIRE
	EXPLOS., FUSES, CAPS	77	717	794	EXPLDS., AMORCES, DET.
	PORT TOTAL	23,519 *	717 *	24,236 *	TOTAL DU PORT
BRITANNIA BEACH	PULPWOOD	1,800	48,962	50,762	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL	788,293		788,293	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE		1,620	1,620	PIERRE CALCAIRE
	HOGGED FUEL, WOOD		4,100	4,100	BOIS DE CHAUFFAGE
	PULP	13,000		13,000	PATE
	NEWSPRINT PAPER	3,700		3,700	PAPIER JOURNAL
	METALLIC SALTS		500	500	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		513	513	PROD. CHIM. INORG. NDA
	GASOLINE		45	45	ESSENCE
	FUEL OIL		74,811	74,811	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.	270		270	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	807,063 *	130,551 *	937,614 *	TOTAL DU PORT
CAMPBELL RIVER	LOGS	47,131	215,297	262,428	BILLES
	PULPWOOD		387,838	387,838	BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		1,300	1,300	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	1,300	108,134	109,434	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	56,530		56,530	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	18,688	1,109	19,797	PATE
	NEWSPRINT PAPER	30,498		30,498	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	1,662		1,662	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD		300	300	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	INORGANIC CHEMS. NES		9,935	9,935	PROD. CHIM. INORG. NDA
	GASOLINE		14,429	14,429	ESSENCE
	FUEL OIL		49,487	49,487	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		1,424	1,424	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		900	900	CIMENT
	EQUIPMENT MISC.	389	15	404	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO		1,500	1,500	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	156,198 *	791,668 *	947,866 *	TOTAL DU PORT

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLÉAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
CHEMAINUS	LOGS	12,320	79,024	91,344	BILLES	
	PULPWOOD	51,265	11,600	62,865	BOIS A PATE	
	HOGGED FUEL, WOOD	16,675		16,675	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	9,140	8,200	17,340	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	FUEL OIL		4,154	4,154	MAZOUT	
	PORT TOTAL	89,400 *	102,978 *	192,378 *	TOTAL DU PORT	
CLIC BAY	LOGS	7,000		7,000	BILLES	
	PORT TOTAL	7,000 *	*	7,000 *	TOTAL DU PORT	
COAL HARBOUR	GASOLINE		124	124	ESSENCE	
	PORT TOTAL	*	124 *	124 *	TOTAL DU PORT	
COURTENAY	LOGS	92,217		92,217	BILLES	
	SALT		900	900	SEL	
	GASOLINE		8,307	8,307	ESSENCE	
	FUEL OIL		22,450	22,450	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		609	609	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	CEMENT		1,000	1,000	CIMENT	
PORT TOTAL	92,217 *	33,266 *	125,483 *	TOTAL DU PORT		
COWICHAN BAY	SAND AND GRAVEL	2,175		2,175	SABLE ET GRAVIERS	
	LUMBER AND TIMBER	12,945	5,300	18,245	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		3,577	3,577	ESSENCE	
	FUEL OIL		4,050	4,050	MAZOUT	
	PORT TOTAL	15,120 *	12,927 *	28,047 *	TOTAL DU PORT	
CROFTON	LOGS		34,000	34,000	BILLES	
	PULPWOOD	7,600	64,320	71,920	BOIS A PATE	
	WASTE AND SCRAP NES		1,800	1,800	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	5,500	144,515	150,015	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	1,070	475	1,545	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	3,600	1,285	4,885	PAPIER JOURNAL	
	METALLIC SALTS		800	800	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		23,198	23,198	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	FUEL OIL		38,800	38,800	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	50		50	MATERIEL DIVERSES	
	PORT TOTAL	17,820 *	309,193 *	327,013 *	TOTAL DU PORT	
	ESQUIMALT	LOGS	48,420	69,740	118,160	BILLES
		FUEL OIL		16,035	16,035	MAZOUT
PORT TOTAL		48,420 *	85,775 *	134,195 *	TOTAL DU PORT	
GOLD RIVER	PULPWOOD		146,150	146,150	BOIS A PATE	
	LIMESTONE		7,500	7,500	PIERRE CALCAIRE	
	WASTE AND SCRAP NES	9,600		9,600	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	14,800	2,100	16,900	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	18,100		18,100	PATE	
	INORGANIC CHEMS. NES		13,000	13,000	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	GASOLINE		2,701	2,701	ESSENCE	
	FUEL OIL		3,951	3,951	MAZOUT	
	MACHINERY NES		25	25	MACHINES NDA	
	PORT TOTAL	42,500 *	175,427 *	217,927 *	TOTAL DU PORT	
HOWE SOUND	LOGS	76,900	608,340	685,240	BILLES	
	GASOLINE		1,499	1,499	ESSENCE	
	FUEL OIL		5,742	5,742	MAZOUT	
	PORT TOTAL	76,900 *	615,581 *	692,481 *	TOTAL DU PORT	
JERVIS INLET	LOGS		63,900	63,900	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	4,000		4,000	SABLE ET GRAVIERS	
	GASOLINE		255	255	ESSENCE	
	FUEL OIL		903	903	MAZOUT	
	PORT TOTAL	4,000 *	65,058 *	69,058 *	TOTAL DU PORT	
KIMSQUIT	LOGS	47,100		47,100	BILLES	
	GASOLINE		16	16	ESSENCE	
	FUEL OIL		2	2	MAZOUT	
	PORT TOTAL	47,100 *	18 *	47,118 *	TOTAL DU PORT	
KITKATLA	GASOLINE		10	10	ESSENCE	
	FUEL OIL		414	414	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	424 *	424 *	TOTAL DU PORT	
KITIMAT	DIST. ALCOHOLIC BEV.	4		4	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	LOGS	160,500	5,000	165,500	BILLES	
	BLDG. PAPER AND BOARD	15		15	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	GASOLINE		10,467	10,467	ESSENCE	
	FUEL OIL		7,801	7,801	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		160	160	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	COKE		12,400	12,400	COKE	
	STRUCTURAL SHAPES	2		2	PROFILÉS DE CONSTRUCT.	
	ALUMINIUM	7,094		7,094	ALUMINIUM	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
KITIMAT (CONT. - SUITE)	METAL FAB. BASIC PROD.	3		3	OUVR. DE BASE EN METAL
	PORT TOTAL	167,618 *	35,828 *	203,446 *	TOTAL DU PORT
KNIGHT INLET	LOGS	24,200		24,200	BILLES
	PORT TOTAL	24,200 *	*	24,200 *	TOTAL DU PORT
LADYSMITH	LOGS	326,037	22,000	348,037	BILLES
	PULPWOOD	6,700		6,700	BOIS A PATE
	EXPLOS., FUSES, CAPS		1,612	1,612	EXPLOS., AMORCES, DET.
	EQUIPMENT MISC.		606	606	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	332,737 *	24,218 *	356,955 *	TOTAL DU PORT
LONG BAY	LOGS	7,700		7,700	BILLES
	GASOLINE		135	135	ESSENCE
	FUEL OIL		546	546	MAZOUT
	PORT TOTAL	7,700 *	681 *	8,381 *	TOTAL DU PORT
LOUGHBOROUGH INL	GASOLINE		83	83	ESSENCE
	FUEL OIL		566	566	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	649 *	649 *	TOTAL DU PORT
LYALL HARBOUR	MISC. FOOD PREP. NES		68	68	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		2	2	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1	1	1	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	LUMBER AND TIMBER		1	1	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD		48	48	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FERTILIZERS NES		11	11	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	GASOLINE		63	63	ESSENCE
	FUEL OIL		386	386	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		5	5	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		3	3	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		4	4	PROFILES DE CONSTRUCT.
	WIRE		35	35	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	5	82	87	OUVR. DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	8	6	14	MACHINES NDA
	MOTOR VEHICLE ENGINES	5		5	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	EQUIPMENT MISC.		1	1	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	9	39	48	CONTENEURS, FERMETURES
GENERAL CARGO	1		1	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	29 *	754 *	783 *	TOTAL DU PORT	
WAMATYA RIVER	EXPLOS., FUSES, CAPS		77	77	EXPLOS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		33	33	ESSENCE
	FUEL OIL		205	205	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	315 *	315 *	TOTAL DU PORT
MARBLE BAY	LIMESTONE	26,750		26,750	PIERRE CALCAIRE
	PORT TOTAL	26,750 *	*	26,750 *	TOTAL DU PORT
MASSET	FISH, FRESH OR FROZEN	240		240	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES	152		154	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	SUGAR PREPARATIONS		77	77	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES		2,054	2,054	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS		21	21	CONC., PROV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		88	88	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		312	312	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	NURSERY, GREENHSE STOCK		3	3	PROD. PEPINIERE, SERRE
	SALT		165	165	SEL
	LUMBER AND TIMBER		21	21	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		7	7	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD	4	886	890	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	INORGANIC CHEMS. NES		16	16	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		4	4	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		2	2	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		2	2	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	FUEL OIL		2	2	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		16	16	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		2	2	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		123	123	PROFILES DE CONSTRUCT.
	WIRE		67	67	FIL METALLIQUE
	LEAD AND ALLOYS		8	8	PLOMB ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROD.	100	780	880	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		207	207	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		7	7	OUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	3	30	33	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	23	61	84	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	177	178	355	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	15	17	32	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES		51	51	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		6	6	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	24	23	47	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	8	20	28	ART. PER. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	118	89	207	CONTENEURS, FERMETURES

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
MASSET (CONTD. - SUITE)	MISC. END PRODUCTS NES	1	9	10	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
	GENERAL CARGO	10	7	17	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	875 *	5,360 *	6,235 *	TOTAL DU PORT	
MENZIES BAY	LOGS	23,680		23,680	BILLES	
	EQUIPMENT MISC.		65	65	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	23,680 *	65 *	23,745 *	TOTAL DU PORT	
NAMU	FISH,FRESH OR FROZEN	1,586		1,586	POISSON,FRAIS DU CONG.	
	SHELL FISH,NES		24	24	MOLLUSQUES CRUST.,NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES		234	234	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	ALE,BEER,STOUT,PORTER		1	1	ALE,BIERE,STOUT,PORTER	
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		1	1	BOISS.ALCOOL.DIST.	
	BLDG.PAPER AND BOARD		2	2	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	GASOLINE		480	480	ESSENCE	
	FUEL OIL		2,185	2,185	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL,GREASE		3	3	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL.COAL PROD.NES		9	9	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
	STRUCTURAL SHAPES		1	1	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	METAL FAB.BASIC PROD.	2	45	47	OUVR.DE BASE EN METAL	
	MACHINERY NES	5	12	17	MACHINES NDA	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	1	2	3	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	3	4	7	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
	EQUIPMENT MISC.	2		2	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS,CLOSURES	11	41	52	CONTENEURS,FERMETURES	
	PORT TOTAL	1,610 *	3,044 *	4,654 *	TOTAL DU PORT	
	NANAIMO	LOGS	32,400	172,240	204,640	BILLES
		PULPHOOD	16,500	3,745	20,245	BOIS A PATE
SALT			24,136	24,136	SEL	
SULPHUR IN ORES			1,632	1,632	SOUFRE EN MINERAI	
CRUDE NON-MET.MIN.NES			121	121	MIN.NON-MET.BRUTS NDA	
HOGGED FUEL, WOOD		1,500		1,500	BOIS DE CHAUFFAGE	
LUMBER AND TIMBER		2,000	16,638	18,638	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
SHINGLES AND SHAKES			20	20	BARDEAUX,BARD.FACADE	
VENEER,PLYWOOD			1,903	1,903	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
PULP		27,331	4,889	32,220	PATE	
NEWSPRINT PAPER		1,144	9,550	10,694	PAPIER JOURNAL	
BLDG.PAPER AND BOARD		3,704	9,976	13,680	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
OILS,FATS,WAXES NES		102		102	HUIL.MAT.GRAS.CIRE NDA	
SULPHURIC ACID			2,131	2,131	ACIDE SULFURIQUE	
METALLIC SALTS			3,777	3,777	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES		870	2,276	3,146	PROD.CHIM.INORG.NDA	
ORGANIC CHEMICALS NES			735	735	PROD.CHIM.ORGAN.NDA	
GASOLINE			106,278	106,278	ESSENCE	
FUEL OIL		95	160,189	160,284	MAZOUT	
LUBRICATING OIL,GREASE			961	961	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
CEMENT			700	700	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.			900	900	OUVR.DE BASE CIMENT	
EQUIPMENT MISC.		40		40	MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO		44		44	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		85,730 *	522,797 *	608,527 *	TOTAL DU PORT	
NEW WESTMINSTER		LOGS	7,600	317,699	325,299	BILLES
		PULPHOOD	105,264	2,994	108,258	BOIS A PATE
		SAND AND GRAVEL	10,000	398,880	408,880	SABLE ET GRAVIERS
		LIMESTONE		57,729	57,729	PIERRE CALCAIRE
		STONE,CRUDE NES	2,800		2,800	PIERRE BRUTE NDA
	CRUDE NON-MET.MIN.NES		750	750	MIN.NON-MET.BRUTS NDA	
	HOGGED FUEL, WOOD	2,800		2,800	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	10,600		10,600	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	11,900	7,300	19,200	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	1,500	6,920	8,420	PATE	
	NEWSPRINT PAPER		5,400	5,400	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	10		10	PAPIER NDA	
	BLDG.PAPER AND BOARD	600	2,000	2,600	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	ORGANIC CHEMICALS NES		23,519	23,519	PROD.CHIM.ORGAN.NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	26	205	231	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FUEL OIL		2,300	2,300	MAZOUT	
	CEMENT	12,175	190,391	202,566	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.	1,950	7,650	9,600	OUVR.DE BASE CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	2,517		2,517	MATERIEL DIVERS	
	FIREARMS,AMMUNITION	8		8	ARMES A FEU,MUNITIONS	
	CONTAINERS,CLOSURES	50	20	70	CONTENEURS,FERMETURES	
	PORT TOTAL	169,800 *	1,023,757 *	1,193,557 *	TOTAL DU PORT	
	N. ARM FRASER R.	LOGS		129,875	129,875	BILLES
PORT TOTAL		*	129,875 *	129,875 *	TOTAL DU PORT	
OCEAN FALLS	SUGAR PREPARATIONS		18	18	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC.FOOD PREP.NES		341	341	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		16	16	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALC,BEER,STOUT,PORTER		194	194	ALE,BIERE,STOUT,PORTER	
	PORT TOTAL					

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
OCEAN FALLS (CONTD. - SUITE)	DIST. ALCOHOLIC BEV.		55	55	BOISS. ALCOOL. DIST.
	LOGS		209,000	209,000	BILLES
	BLDG. PAPER AND BOARD		25	25	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FUEL OIL		28,378	28,378	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		39	39	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES	2	12	14	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	METAL FAB. BASIC PROD.	259	258	517	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	8		8	BRIQUES, TUILES NDA
	CEMENT		8	8	CIMENT
	MACHINERY NES	15		15	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	7	1	8	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	34	18	52	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	3		3	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		4	4	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	5		5	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	19		19	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	71	11	82	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	3	2	5	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	PORT TOTAL	427 *	238,380 *	238,807 *	TOTAL DU PORT
	PORT ALBERNI	LOGS	14,700	179,710	194,410
LIMESTONE			4,544	4,544	PIERRE CALCAIRE
GASOLINE			6,487	6,487	ESSENCE
FUEL OIL			24,229	24,229	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE			261	261	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
GENERAL CARGO		236	103	339	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL		14,936 *	215,334 *	230,270 *	TOTAL DU PORT
PORT HARDY		SUGAR PREPARATIONS		5	5
	MISC. FOOD PREP. NES		359	359	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS		6	6	CONC., PROV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		4	4	BOISSONS NON-ALCOOL. LIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		801	801	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	WINES		12	12	VINS
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		367	367	BOISS. ALCOOL. DIST.
	NURSERY, GREENHSE STOCK		7	7	PROD. PEPINIERE, SERRE
	BLDG. PAPER AND BOARD		105	105	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	INORGANIC CHEMS. NES		3	3	PROD. CHIM. INORG. NDA
	FERTILIZERS NES		7	7	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	GASOLINE	1,218	6,398	7,616	ESSENCE
	FUEL OIL	2,146	14,383	16,529	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		402	402	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		45	45	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		26	26	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		106	106	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIPE	5	131	136	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	10	304	314	OUVR. DE BASE EN METAL
	DRAIN TILES, PIPES		25	25	TUILES TUY. DE DRAINAGE
	CEMENT		89	89	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		5	5	OUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	24	40	64	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		7	7	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS		4	4	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2	1	3	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES		5	5	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		2	2	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES		86	86	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	2	15	17	MATERIEL DIVERS
CONTAINERS, CLOSURES	196	33	229	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES		25	25	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	2		2	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	3,605 *	23,808 *	27,413 *	TOTAL DU PORT	
PORT HARVEY	LOGS	15,360		15,360	BILLES
	GASOLINE		16	16	ESSENCE
	FUEL OIL		26	26	MAZOUT
	PORT TOTAL	15,360 *	42 *	15,402 *	TOTAL DU PORT
PORT MELLON	LOGS	13,600	10,000	23,600	BILLES
	PULWOOD		24,900	24,900	BOIS A PATE
	LIMESTONE		4,004	4,004	PIERRE CALCAIRE
	HOGGED FUEL, WOOD		6,962	6,962	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		5,900	5,900	DECHETS ET REBUTS NDA
	METALLIC SALTS		985	985	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		1,130	1,130	PROD. CHIM. INORG. NDA
	GASOLINE		17	17	ESSENCE
	FUEL OIL		47,157	47,157	MAZOUT
	PORT TOTAL	13,600 *	101,055 *	114,655 *	TOTAL DU PORT
	PORT MCNEILL	MISC. FOOD PREP. NES		47	47
ALE, BEER, STOUT, PORTER			509	509	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
DIST. ALCOHOLIC BEV.			100	100	BOISS. ALCOOL. DIST.
VENTIL. PLYWOOD			1	1	PLAQUES, CONTRE-PLAQUE

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976  
 TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
PORT MCNEILL (CONTD. - SUITE)	BLDG.PAPER AND BOARD		127	127	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	EXPLOS., FUSES, CAPS		1,267	1,267	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	GASOLINE		3,266	3,266	ESSENCE
	FUEL OIL		2,127	2,127	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		1,762	1,762	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES		40	40	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	BAR AND RODS,STEEL		3	3	BARRES ET TIGES ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		2	2	PROFILES OE CONSTRUCT.
	WIRE		281	281	FIL METALLIQUE
	METAL FAB.BASIC PROD.		201	201	OUVR.DE BASE EN METAL
	DRAIN TILES,PIPES		7	7	TUILES TUY.DE DRAINAGE
	MACHINERY NES		8	8	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		4	4	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS		6	6	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		5	5	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		2	2	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	2	6	8	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.		833	833	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES	179	76	255	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	4	4	4	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	185 *	10,681 *	10,866 *	TOTAL DU PORT	
PORT RENFREW	GASOLINE		915	915	ESSENCE
	FUEL OIL		2,164	2,164	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	3,079 *	3,079 *	TOTAL DU PORT
POWELL RIVER	MEAT,FRESH OR FROZEN	6	249	255	VIANDE,FRAICHE / CONG.
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY	8	245	253	PRDD.LAIT.,OEUFS,MIEL
	FRESH FRUITS,BERRIES		59	59	FRUITS, BAIES FRAIS
	VEGETABLES, FRESH		70	70	LEGUMES, FRAIS
	MISC.FOOD PREP.NES	99	1,090	1,189	DIV.PREP.ALIM.NDA
	LOGS	74,000	282,760	356,760	BILLES
	PULPWOOD	1,240	107,740	108,980	BOIS A PATE
	IRON AND STEEL SCRAP	700		700	DECHETS DE FER, DACIER
	NON-FERROUS MET.SCRAP	150		150	DECHETS METAL.NON FER.
	SALT		2,675	2,675	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD		59,638	59,638	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	42,158	3,939	46,097	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES	140		140	BARDEAUX,BARD.FACADE
	PULP	7,432	1,770	9,202	PATE
	NEWSPRINT PAPER	218,666		218,666	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES		289	289	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		86	86	CARTON
	BLOG.PAPER AND BOARD	18	387	405	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	SULPHURIC ACID		152	152	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		3,092	3,092	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		4,100	4,100	PROD.CHIM.INORG.NDA
	CHEM.SPECIALTIES NES		105	105	PROD.CHIM.SPECIALIAUX NDA
	GASOLINE		10,676	10,676	ESSENCE
	FUEL OIL	7,550	41,068	48,618	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	17	207	224	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	4	202	206	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	STRUCTURAL SHAPES		192	192	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL		380	380	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	WIRE		30	30	FIL METALLIQUE
	METAL FAB.BASIC PROD.	1,545	359	1,904	OUVR.DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	45	4,240	4,285	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	72	477	549	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	137	301	438	CAMIONS ET CHASSIS
ROAD MOTOR VEH. NES	2,478	5,116	7,594	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
EQUIPMENT MISC.	1,047	545	1,592	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL,HSEHOLD GOODS		30	30	ART.PERS.ET MENAGERS	
CONTAINERS,CLOSURES	44	488	532	CONTENEURS,FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	72	499	571	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
GENERAL CARGO	854	2,454	3,308	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	358,482 *	535,710 *	894,192 *	TOTAL DU PORT	
PRINCE RUPERT	FISH,FRESH OR FROZEN	261	219	480	POISSON,FRAIS OU CONG.
	FISH,CANNED	277		277	POISSON EN BOITES
	SHELL FISH,NES	481	54	535	MOLLUSQUES CRUST.,NDA
	SUGAR PREPARATIONS	32	145	177	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC.FOOD PREP.NES	1,444	5,334	6,778	DIV.PREP.ALIM.NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	48	147	195	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER	12	1,617	1,629	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		35	35	BOISS.ALCOOL.DIST.
	NURSERY,GREENHSE STOCK		5	5	PROD.PEPINIERE,SERRE
	LOGS	81,700		81,700	BILLES
	IRON AND STEEL SCRAP	6		6	DECHETS DE FER, DACIER
	SALT		462	462	SEL
	LUMBER AND TIMBER	5	5	10	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	COOPERAGE STOCK		5	5	DEMI-PROD.TONNELLERIE
	PAPER NES		141	141	PAPIER NDA
	BLDG.PAPER AND BOARD	71	3,043	3,114	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.



TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
PRINCE RUPERT (CONTD. - SUITE)	SULPHURIC ACID		37	37	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		23	23	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		243	243	PROD.CHIM.INORG.NDA
	FERTILIZERS NES	8	24	32	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	AGRICULTURAL CHEMICALS		3	3	PROD.CHIM.AGRICOLES
	PLASTIC MATERIALS		21	21	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM.SPECIALTIES NES		29	29	PROD.CHIM.SPECTAUX NDA
	GASOLINE	4,282	41,468	45,750	ESSENCE
	FUEL OIL	11,733	65,115	76,848	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	3	1,884	1,887	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	1	11	12	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	STRUCTURAL SHAPES	86	432	518	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		87	87	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	26	109	135	FIL METALLIQUE
	METAL FAB.BASIC PROD.	644	2,545	3,189	OUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT	7		7	CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		14	14	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MACHINERY NES	30	68	98	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	43	39	82	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	172	186	358	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	18	33	51	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	1		1	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS.VEH	1	4	5	NAVIRES, AVIONS, VEH.DIV
	EQUIPMENT MISC.	49	202	251	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	20	123	143	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	43	421	464	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	79	41	120	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	101,584 *	123,376 *	224,960 *	TOTAL DU PORT	
RUPERT INLET	LOGS	37,500		37,500	BILLES
	NON-FERROUS MET.SCRAP	250		250	DECHETS METAL.NON FER.
	LUMBER AND TIMBER		504	504	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PAPERBOARD	195	73	268	CARTON
	METALLIC SALTS		282	282	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	100	1,910	2,010	PROD.CHIM.INORG.NDA
	FERTILIZERS NES		1,205	1,205	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	FUEL OIL		5,249	5,249	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		68	68	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	CASTINGS, FORGINGS		6,373	6,373	MOUL.PIECES FORGEES
	TIME		882	882	CHAUX
	MACHINERY NES		400	400	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		521	521	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES		7	7	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	CONTAINERS, CLOSURES		80	80	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO		38	38	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	38,045 *	17,592 *	55,637 *	TOTAL DU PORT
QUATSINO	LOGS	117,000		117,000	BILLES
	PULPMOOD	1,700	23,500	25,200	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL		3,000	3,000	SABLE ET GRAVIERS
	SULPHUR IN ORES		7,900	7,900	SOUFRE EN MINERAL
	PULP	50,374		50,374	PATE
	NEWSPRINT PAPER	5,816		5,816	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	1,637		1,637	PAPIER NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		20,736	20,736	PROD.CHIM.INORG.NDA
	FUEL OIL		15,132	15,132	MAZOUT
	CASTINGS, FORGINGS		3,000	3,000	MOUL.PIECES FORGEES
	STRUCTURAL SHAPES		40	40	PROFILES DE CONSTRUCT.
	CEMENT BASIC PROD.		10	10	OUVR.DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES		78	78	MACHINES NDA
	CONTAINERS, CLOSURES		300	300	CONTENEURS, FERMETURES
	PORT TOTAL	176,527 *	73,696 *	250,223 *	TOTAL DU PORT
RAGGED ISLAND	LOGS	5,360		5,360	BILLES
	GASOLINE		107	107	ESSENCE
	FUEL OIL		327	327	MAZOUT
	PORT TOTAL	5,360 *	434 *	5,794 *	TOTAL DU PORT
ROBERTS BANK	COKE	6,000		6,000	COKE
	PORT TOTAL	6,000 *		6,000 *	TOTAL DU PORT
SAANICHTON	LOGS	6,560		6,560	BILLES
	PORT TOTAL	6,560 *		6,560 *	TOTAL DU PORT
SARITA RIVER	GASOLINE		412	412	ESSENCE
	FUEL OIL		1,449	1,449	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		215	215	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PORT TOTAL		2,076 *	2,076 *	TOTAL DU PORT
SHANNON BAY	LOGS	242,800	4,500	247,300	BILLES
	PORT TOTAL	242,800 *	4,500 *	247,300 *	TOTAL DU PORT
SIWASH	LOGS	11,845	3,390	15,235	BILLES

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGEES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
SIWASH (CONTD. - SUITE)	GASOLINE		13	13	ESSENCE
	FUEL OIL		15	15	MAZOUT
	PORT TOTAL	21,860 *	3,988 *	25,848 *	TOTAL DU PORT
SKIDEGATE	LOGS	20,000		20,000	BILLES
	GASOLINE		1,833	1,833	ESSENCE
	FUEL OIL		2,797	2,797	MAZOUT
	PORT TOTAL	20,000 *	4,630 *	24,630 *	TOTAL DU PORT
SMITH INLET	LOGS	70,100		70,100	BILLES
	GASOLINE		67	67	ESSENCE
	FUEL OIL		311	311	MAZOUT
	PORT TOTAL	70,100 *	378 *	70,478 *	TOTAL DU PORT
SOOKE	LOGS	18,160	12,480	30,640	BILLES
	PULPWOOD	25,150	1,900	27,050	BOIS A PATE
	WASTE AND SCRAP NES	1,300		1,300	DECHETS ET REBUTS NDA
	FUEL OIL		385	385	MAZOUT
	PORT TOTAL	44,610 *	14,765 *	59,375 *	TOTAL DU PORT
SOUTH BAY	LOGS	269,306		269,306	BILLES
	PORT TOTAL	269,306 *	*	269,306 *	TOTAL DU PORT
SQUAMISH	LOGS		74,000	74,000	BILLES
	PULPWOOD	21,050		21,050	BOIS A PATE
	SALT		18,000	18,000	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD	5,862		5,862	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	4,700		4,700	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	8,550	6,000	14,550	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	PULP	900	1,900	1,900	PATE
	NEWSPRINT PAPER		170	170	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	800		800	PAPIER NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	12,140		12,140	PRD.CHEM.INDRG.NDA
	PORT TOTAL	54,002 *	99,170 *	153,172 *	TOTAL DU PORT
TASU	EXPLOS., FUSES, CAPS		314	314	EXPLOS., AMORCES, DET.
	PORT TOTAL	*	314 *	314 *	TOTAL DU PORT
TAHSIS	PULPWOOD	1,900		1,900	BOIS A PATE
	WASTE AND SCRAP NES	28,800		28,800	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	19,250		19,250	BOIS DOEUVRE ET CHARP.
	EXPLOS., FUSES, CAPS		58	58	EXPLOS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		411	411	ESSENCE
	PORT TOTAL	49,950 *	1,733 *	51,683 *	TOTAL DU PORT
TEAKERNE ARM	LOGS	217,160	143,140	360,300	BILLES
	GASOLINE		15	15	ESSENCE
	FUEL OIL		1,450	1,450	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		91	91	OUVR. DE BASE EN METAL
	EQUIPMENT MISC.		357	357	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	217,160 *	145,053 *	362,213 *	TOTAL DU PORT
TEXADA	GASOLINE		37	37	ESSENCE
	FUEL OIL		525	525	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	562 *	562 *	TOTAL DU PORT
TOQUART	LOGS	5,500		5,500	BILLES
	PORT TOTAL	5,500 *	*	5,500 *	TOTAL DU PORT
UCLUELET	LOGS	94,360		94,360	BILLES
	GASOLINE		5,939	5,939	ESSENCE
	FUEL OIL	79	14,683	14,762	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		90	90	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PORT TOTAL	94,439 *	20,712 *	115,151 *	TOTAL DU PORT
VANANDA	LIME STONE	102,486		102,486	PIERRE CALCAIRE
	GASOLINE		775	775	ESSENCE
	FUEL OIL		1,979	1,979	MAZOUT
	PORT TOTAL	102,486 *	2,754 *	105,240 *	TOTAL DU PORT
VANCOUVER	MEAT, FRESH OR FROZEN	252	6	258	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	6	1,061	1,067	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FISH, CANNED		406	406	POISSON EN BOITES
	SHELL FISH, NES	26	670	696	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	245	8	253	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT	2,400		2,400	BLE
	FRESH FRUITS, BERRIES	59		59	FRUITS, BAIES FRAIS
	VEGETABLES, FRESH	70		70	LEGUMES, FRAIS
	SUGAR PREPARATIONS	356		356	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	11,605	99	11,704	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS	90		90	CONC. PRD. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	340		340	BOISSONS NON-ALCOOL.

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
VANCOUVER (CONTO. - SUITE)	ALE, BEER, STOUT, PORTER	4,631	5	4,636	ALE, BIERE, STOUT, PORTER	
	WINES	12		12	VINS	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	885		885	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	SEEDS FOR SOWING NES	2		2	GRAINES DE SEMENCE NDA	
	NURSERY, GREENHOUSE STOCK	15		15	PROD. PEPINIERE, SERRE	
	LOGS	19,120	1,071,903	1,091,023	BILLES	
	BOLTS, ROUND TIMBER	5		5	BILLOTS, BOIS RONDS	
	PULPWOOD	553,720	19,990	573,710	BOIS A PATE	
	IRON AND STEEL SCRAP		706	706	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	NON-FERROUS MET. SCRAP		400	400	DECHETS METAL. NON FER.	
	COAL, BITUMINOUS	96,537		96,537	CHARBON BITUMINEUX	
	SAND AND GRAVEL	16,903	2,053,924	2,070,827	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	3,750	136,481	140,231	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES		2,800	2,800	PIERRE BRUTE NOA	
	GYPSON	7,300		7,300	GYPSE	
	SALT	46,730		46,730	SEL	
	SULPHUR IN DRES	9,532		9,532	SOUFRE EN MINERAL	
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	2,171		2,171	MIN. NON-MET. BRUTS NDA	
	HOGGED FUEL, WOOD	44,463	1,300	45,763	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	67,884	8,350	76,234	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	83,543	142,711	226,254	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES	20	140	160	BARDEAUX, BARDE, FACADE	
	VENEER, PLYWOOD	6,171		6,171	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	COOPERAGE STOCK	5		5	DEMI-PROD. TONNELLERIE	
	PULP	7,845	118,667	126,512	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	700	246,019	246,719	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	2,630	3,299	5,929	PAPIER NDA	
	PAPERBOARD	159	195	354	CARTON	
	BLDG. PAPER AND BOARD	27,980	4,029	32,009	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		16	16	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.	
	OILS, FATS, WAXES NES		102	102	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA	
	SULPHURIC ACID	2,320		2,320	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS	9,459		9,459	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	92,645	320	92,965	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	24,258		24,258	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		40	40	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES	1,312		1,312	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	AGRICULTURAL CHEMICALS	3		3	PROD. CHIM. AGRICOLDES	
	PLASTIC MATERIALS	21		21	MATIERES PLASTIQUES	
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT	5		5	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	CHEM. SPECIALTIES NES	137		137	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	365,377		365,377	ESSENCE	
	FUEL OIL	934,261	95	934,356	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	12,985	17	13,002	HUIL. GRAISSE LUBRIF.	
	GREASE	6,400		6,400	COKE	
	PETROL, COAL PROD. NES	501	13	514	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	PRIMARY IRON, STEEL NES	12		12	FER, ACIER PRIMAIR. NOA	
	CASTINGS, FORGINGS	9,461		9,461	MOUL. PIECES FORGEES	
	BARNS AND RODS, STEEL	3		3	BARRES ET TIGES ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	1,430		1,430	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL	6		6	RAILS, MAT. VOIE FERREE	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	635		635	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE	1,296	8	1,304	FIL METALLIQUE	
	LEAD AND ALLOYS	8		8	PLOMB ET ALLIAGES	
	METAL FAB. BASIC PROD.	6,581	1,053	7,634	OUVR. DE BASE EN METAL	
	DRAIN TILES, PIPES	32		32	TUILES TUY. DE DRAINAGE	
	BRICKS, TILES NES	2,812	8	2,820	BRIQUES, TUILES NDA	
	CEMENT	8,957	104,599	113,556	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.	11,784	150	11,934	OUVR. DE BASE CIMENT	
	LIME	882		882	CHAUX	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	1,522		1,522	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	TRACTORS	21	2	23	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	5,100	197	5,297	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	579	106	685	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	984	250	1,234	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	107	142	249	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	5,398	2,486	7,884	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	45	28	73	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	RUBBER TIRES AND TUBES	116	7	123	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	4,911	522	5,433	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	164	47	211	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	1,820	1,292	3,112	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	540	103	643	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	4,071	1,011	5,082	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2,537,129 *	3,925,783 *	6,462,912 *	TOTAL DU PORT	
	VANGUARD	LOGS	222,330	561,200	783,530	BILLES
		GASOLINE		13	13	ESSENCE
		FUEL OIL		24	24	MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.		2,701	2,701	MATERIEL DIVERS
PORT TOTAL		222,330 *	563,938 *	786,268 *	TOTAL DU PORT	
VICTORIA	FISH, FRESH OR FROZEN		1,299	1,299	POISSON, FRAIS OU CONG.	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TDNS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
VICTORIA (CONTD. - SUITE)	WHEAT		2,400	2,400	BLE	
	LOGS	45,160	7,540	52,700	BILLES	
	PULPWOOD	71,070	23,270	94,340	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	1,595,146	3,075	1,598,221	SABLE ET GRAVIERS	
	CRUDE NON-MET. MIN. NES		1,300	1,300	MIN. NON-MET. BRUTS NOA	
	HOGGED FUEL, WOOD	3,600	1,600	5,200	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	80,148	4,100	84,248	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	5,000	16,410	21,410	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	1,800	3,500	5,300	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES		3,000	3,000	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD		5,879	5,879	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	GASOLINE		105,444	105,444	ESSENCE	
	FUEL OIL	171	154,200	154,371	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		1,666	1,666	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PROD. NES		75	75	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	METAL FAB. BASIC PROD.		25	25	OUVR. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		2,800	2,800	BRIQUES, TUILES NDA	
	CEMENT		37,407	37,407	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.		5,000	5,000	OUVR. DE BASE CIMENT	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		2	2	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	PORT TOTAL	1,802,095 *	379,992 *	2,182,087 *	TOTAL DU PORT	
	WATSON ISLAND	INORGANIC CHEMS. NES		28,373	28,373	PROD. CHIM. INORG. NDA
		PORT TOTAL	*	28,373 *	28,373 *	TOTAL DU PORT
ZEBALLOS	LOGS	62,000		62,000	BILLES	
	GASOLINE		300	300	ESSENCE	
	FUEL OIL		350	350	MAZOUT	
	PORT TOTAL	62,000 *	650 *	62,650 *	TOTAL DU PORT	
STEWART	SUGAR PREPARATIONS		30	30	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES		498	498	DIV. PREP. ALIM. NOA	
	CONC. COMPLETE FEEDS		1	1	CONC., PROV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		25	25	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		107	107	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		77	77	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	SALT		25	25	SEL	
	LUMBER AND TIMBER		66	66	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	BLDG. PAPER AND BOARD		97	97	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		518	518	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	CHEM. SPECIALTIES NES		1	1	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE		2,279	2,279	ESSENCE	
	FUEL OIL		6,345	6,345	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		823	823	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PROD. NES	7	40	47	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	CASTINGS, FORGINGS		87	87	MOUL. PIÈCES FORGÉES	
	STRUCTURAL SHAPES		298	298	PRGFILES DE CONSTRUCT.	
	WIRE		28	28	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	164	486	650	OUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT		2	2	CIMENT	
	MACHINERY NES	14	24	38	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	7	5	12	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	25	19	44	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	6	6	6	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	4	19	23	VEH. AUTOM. ROUTIERS NOA	
	EQUIPMENT MISC.	6	6	6	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	6	3	9	ART. PERS. ET MENAGERS	
	FIREARMS, AMMUNITION		8	8	ARMES A FEU, MUNITIONS	
	CONTAINERS, CLOSURES	31	2	33	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	2	2	33	PRODUITS FINIS DIV. NDA		
PORT TOTAL	272 *	11,913 *	12,185 *	TOTAL DU PORT		
BC-NES/C-B.-NDA	MEAT, FRESH OR FROZEN		3	3	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN	486		486	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	FISH, CANNED	129		129	POISSON EN BOITES	
	SHELL FISH, NES	91		91	MOLLUSQUES CRUST., NDA	
	SUGAR PREPARATIONS		103	103	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES		2,432	2,432	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	CONC. COMPLETE FEEDS		10	10	CONC., PRCV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		102	102	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	3	780	783	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		67	67	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	LOGS	2,401,505	644,060	3,045,565	BILLES	
	BOLTS, ROUND TIMBER		2	2	BILLOTS, BOIS RONDS	
	PULPWOOD	1,950		1,950	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	55,240	12,876	68,116	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	67,050	4,000	71,050	PIERRE CALCAIRE	
	SALT		367	367	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	3	5,077	5,080	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	VENEER, PLYWOOD		4,252	4,252	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	PAPER NES		10	10	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD		5,488	5,488	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	FRESHWATER ANIMAL OIL				HUILE DE POISSON, AN. MAR	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLEAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
BC-NES/C-B--NDA (CONTD. - SUITE)	EXPLOS., FUSES, CAPS	6,860	2,155	9,015	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		53	53	ENGRAIS CHIMIQUE NOA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		3	3	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE		30,104	30,104	ESSENCE
	FUEL OIL	548	89,543	90,091	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		508	508	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		56	56	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	CASTINGS, FORGINGS		1	1	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	STRUCTURAL SHAPES		246	246	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		6	6	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		2	2	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	3	280	283	FIL MÉTALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	156	1,237	1,393	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	CEMENT		88	88	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		3	3	OUVR. DE BASE CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		8	8	PROD. MIN. NON-MÉT. BASE
	TRACTORS	2	21	23	TRACTEURS
	MACHINERY NES	66	61	127	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	10	31	41	VOITURES PART. CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	30	49	79	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	83	33	116	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	7		7	VEH. AUTOM. ROUTIERS NOA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	17	24	41	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	5	24	29	PNEUS, CHAMBRES À AIR
EQUIPMENT MISC.	910	1,585	2,495	MATÉRIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	24	18	42	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	448	210	658	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	26	1	27	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	125	257	382	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	2,535,793 *	806,236 *	3,342,029 *	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL	12,233,314 **	12,129,683 **	24,362,997 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST FRONTSHER BAY	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		12	12	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	VÉGÉTALES, FRESH		42	42	LEGUMES, FRAIS
	SUGAR, NES		16	16	SUCRE, NOA
	MISC. FOOD PREP. NES		440	440	DIV. PRÉP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		70	70	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	LUMBER AND TIMBER		241	241	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD		67	67	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	PLASTIC MATERIALS		27	27	MATIÈRES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		8	8	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	FUEL OIL		524	524	MAZOUT
	ASPHALTS, ROAD OILS		1,177	1,177	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL. COAL PROD. NES		16	16	DÉRIVE PETR. CHARB. NOA
	STRUCTURAL SHAPES		152	152	PROFILES DE CONSTRUCT.
	CEMENT		101	101	CIMENT
	MACHINERY NES		510	510	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.		39	39	MATÉRIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		44	44	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	25		25	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO		573	573	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	25 *	4,059 *	4,084 *	TOTAL DU PORT
NWT-NES/TNO-NOA	MEAT, FRESH OR FROZEN		4	4	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	8		8	POISSON, FRAIS OU CONG.
	MILK POWDER		9	9	LAIT EN POUDRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		31	31	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		30	30	FARINE DE BLE
	SUGAR, NES		39	39	SUCRE, NDA
	MISC. FOOD PREP. NES		2,664	2,664	DIV. PRÉP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		160	160	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	BOLTS, ROUND TIMBER		6	6	BILLOTS, BOIS ROND
	SAND AND GRAVEL		605	605	SABLE ET GRAVIERS
	LUMBER AND TIMBER		681	681	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD		3,874	3,874	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	METALLIC SALTS		740	740	SELS MÉTALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES		218	218	PROD. CHIM. DRG. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS		208	208	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		368	368	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PLASTIC MATERIALS		108	108	MATIÈRES PLASTIQUES
	CHEM. SPECIALTIES NES		34	34	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NDA
	GASOLINE		10,858	10,858	ESSENCE
	FUEL OIL		54,055	54,055	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		16	16	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		344	344	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		1,165	1,165	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		807	807	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.		258	258	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	CEMENT		2,023	2,023	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		1,082	1,082	OUVR. DE BASE CIMENT
LINE		1,087	1,087	CHAUS	

TABLE 11. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, IN 1976

TABLÉAU 11. MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, EN 1976

PORT PORT	COMMODITY	TONS LOADED TONNES CHARGÉES	TONS UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NWT-NES/TNO-NDA (CONTD. - SUITE)	NON-MET. MIN. BASIC PRDD		128	128	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES	479	2,266	2,745	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS	57	179	236	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	14	1,601	1,615	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		79	79	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	25	288	313	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		1,357	1,357	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	193	77	270	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		1,842	1,842	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	4	1,146	1,150	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	780 *	90,437 *	91,217 *	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	805 **	94,496 **	95,301 **	TOTAL DE LA PROVINCE
	TOTAL - CANADA	59,394,921 **	59,394,921 **	118,789,842 **	TOTAL - CANADA
SUMMARY				SOMMAIRE	
NEWFOUNDLAND	1,616,796	3,167,732	4,784,528	TERRE NEUVE	
PR. EDWARD ISLAND	72,767	650,304	723,071	ILE DU PR. EDOUARD	
NOVA SCOTIA	4,899,142	2,000,372	6,899,514	NOUVELLE-ECOSSE	
NEW BRUNSWICK	2,115,887	863,099	2,978,986	NOUVEAU-BRUNSWICK	
QUEBEC	12,744,391	22,805,891	35,550,282	QUEBEC	
ONTARIO	25,689,673	17,683,344	43,373,017	ONTARIO	
MANITOBA	22,146		22,146	MANITOBA	
BRITISH COLUMBIA	12,233,314	12,129,683	24,362,997	COLOMBIE-BRITANNIQUE	
NORTH-WEST TERR.	805	94,496	95,301	TERR. DU NORD-OUEST	
TOTAL - CANADA	59,394,921 **	59,394,921 **	118,789,842 **	TOTAL - CANADA	

TABLE 12. CARGES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLEAU 12. MARCHANDISES CHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CATTLE	770			770	BOVINS
LIVE ANIMALS, NES	6			6	ANIMAUX VIVANTS, NDA
MEAT, FRESH OR FROZEN	16,788		258	17,046	VIANDE, FRAICHE / CONG.
MEAT, CURED	99			99	VIANDE FUMÉE OU SALÉE
MEAT AND MEAT PREP. NES	656			656	VIANDES ET PREP. NDA
FISH, FRESH OR FROZEN	2,249		2,579	4,828	POISSON, FRAIS OU CONG.
FISH, CANNED	439		406	845	POISSON EN BOITES
SHELL FISH, NES	93		750	843	MOLLUSQUES CRUST., NDA
BUTTER	318			318	BEURRE
CHEESE	96			96	FROMAGE
MILK POWDER	58	111		169	LAIT EN POUORE
DAIRY PROD. EGGS, HONEY	4,898	316	253	5,467	PROD. LAIT., OEUF., MIEL
BARLEY	1,810	2,866,962		2,868,772	ORGE
CORN	14,375	413,003		427,378	MAIS
OATS	79	314,304		314,383	AVOINE
RYE		62,826		62,826	SEIGLE
WHEAT	27,178	9,856,133	2,400	9,885,711	BLE
CEREALS UNMILLED, NES	535			535	CEREALES NON MOUL., NDA
CORN MEAL AND FLOUR	393			393	SEMIOULE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR	833	30,884		31,717	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	18,805			18,805	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	12,098	5		12,103	CEREALES MOULUES, NDA
BAKERY PROD. INC. FROZEN	1,975			1,975	PROD. BOUL., PROD. CONG.
MACARONI, CEREAL PROD.	3,565	36		4,001	PATES ALIM. PROD. CEREAL
APPLES	116			116	POMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	1,084		59	1,143	FRUITS, BAIES FRAIS
FROZEN FRUITS, BERRIES	2			2	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
DRIED FRUITS	122			122	FRUITS SECS
FRUIT JUICES	231	109		340	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES. NOT CANNED	34			34	CONS. FRUITS NON BCITE
FRUITS, PREP. CANNED	16,853	14,264		31,117	FRUITS PREP. EN BOITE
POTATOES	7,645			7,645	POMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	8,864		70	8,934	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLES, DRIED	143	8,850		8,993	LEGUMES, SECS
VEGETABLE PREP. NES	15,231	16,153		31,384	PREP. DE LEGUMES NDA
RAW SUGAR	9,520			9,520	SUCRE BRUT
SUGAR, NES	14,543	422		14,965	SUCRE, NDA
MELASSES, REFINED	67			67	MELASSE, RAFFINÉE
SYRUP	78			78	SIRUP
SUGAR PREPARATIONS	6,089	170	388	6,647	PREP. A BASE DE SUCRE
COCOA AND CHOCOLATE	76			76	CACAO ET CHOCOLAT
COFFEE	24			24	CAFÉ
TEA	73			73	THE
MARGARINE	869			869	MARGARINE
SHORTENING	169			169	GRAISSE CULINAIRE
LARD	120			120	SAINDOUX
MISC. FOOD PREP. NES	63,015	31,754	13,148	107,917	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW	3,848			3,848	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF		54,611		54,611	ÉCULURES, CRIBLURES, BAL
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	45			45	SON, ISSUES DE CEREALES
GROUND CEREALS NES	1,219			1,219	CEREALES MOULUES NDA
SOYA. OIL MEAL, CAKE	40	188		228	FARINE TOURT. GR. SOYA
FEEDS, VEGETABLE ORIGIN	265			265	PROD. D'ORIGINE VÉGÉTALE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	17,977			17,977	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	3,920		90	4,010	CONC., PROV. COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	7,636	6,998	394	15,028	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	6,068	499	4,648	11,215	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
WINES	28	377	12	417	VINS
FERM. ALCOHOLIC BEV.	50			50	BOISS. ALCOOL. FERMEN.
DIST. ALCOHOLIC BEV.	1,416	982	889	3,287	BOISS. ALCOOL. DIST.
CIGARETTES	4			4	CIGARETTES
TOBACCO NES	3			3	TABACS NDA
RAW HIDES AND SKINS	3			3	PEAUX ET CUIRS BRUT
CRUDE ANIMAL PROD. NES	96			96	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA
SEEDS FOR SOWING NES	29		2	31	GRAINES DE SEMENCE NDA
FLAXSEED		42,727		42,727	GRAINE DE LIN
MUSTARD SEED	33			33	GRAINE DE MOUTARDE
SOYA BEANS	90	14,059		14,149	GRAINE DE SOYA
NURSERY, GREENHOUSE STOCK	107	2	15	124	PROD. PÉPINIÈRE, SERRE
LOGS			5,546,508	5,546,508	BILLES
BOLTS, ROUND TIMBER	3,476		5	3,483	BILLOTS, BOIS ROUNDS
PULPWOOD	1,139,654		866,909	2,006,563	BOIS À PÂTE
TEXTILE FIBRES NES	23			23	FIBRES TEXTILES NDA
ALUMINA, BAUXITE ORES	36,853			36,853	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
COPPER ORE AND CONC.	25,046			25,046	MINÉRAI, CONC. CUIVRE
IRON ORE AND CONC.	3,703,509	2,804,447		6,507,956	MINÉRAI, CONC. DE FER
LEAD ORE AND CONC.	6,010			6,010	MINÉRAI, CONC. DE PLOMB
MANGANESE ORE	3,295			3,295	MINÉRAI DE MANGANESE

TABLE 12. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLEAU 12. MARCHANDISES CHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
TITANIUM ORE	2,352,994			2,352,994	MINÉRAI DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.	50,731			50,731	MINÉRAI, CONC. DE ZINC
ORES AND CONC. NES	5,027	60		5,087	MINÉRAIS ET CONC. NDA
IRON AND STEEL SCRAP	4,529	2,600	706	7,835	DÉCHETS DE FER, D'ACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP	14		400	414	DÉCHETS MÉTAL. NON FER.
COAL, BITUMINOUS	206,545	301,291	96,537	604,373	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	355,139			355,139	PÉTROLE BRUT
ASBESTOS	5,399			5,399	AMIANTE
CLAY MATERIALS NES	521			521	MATIÈRES ARGIL. NDA
SAND AND GRAVEL	51,526	2,452	2,471,757	2,525,735	SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE	9,361	2,026,077	223,478	2,258,916	PIÈRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	96	412,727	2,800	415,623	PIÈRE BRUTE NDA
FLUORSPAR	50,846			50,846	SPATH FLUOR
GYPSE	610,736		7,300	618,036	GYPSE
SALT	304,959	1,343,886	46,730	1,695,575	SEL
SULPHUR IN ORES	9,358		9,532	18,890	SOUFRE EN MINÉRAI
CRUDE NON-MET. MIN. NES			2,171	2,171	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
COTTON, TEXTILE WASTE	28			28	DÉCHETS DE COTON, TEXT.
HOGGED FUEL, WOOD			74,900	74,900	BOIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES	255		124,184	124,439	DÉCHETS ET REBUTS NDA
RUBBER FAB. MATERIALS	7,917	187		8,104	DEMI-PROD. CAOUTCHUC
LUMBER AND TIMBER	76,588	4,242	346,477	427,307	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
RAILWAY TIES	10,110			10,110	TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	2,564		160	2,724	ÉARDEAUX, BARFQ. FACADE
VENEER, PLYWOOD	21,900	6,223	6,171	34,294	PLACAGES, CONTRE-PLAC.
COOPERAGE STOCK			5	5	DEMI-PROD. TONNELLERIE
WOOD FAB. MATERIALS	1,092			1,092	DEMI-PRODUITS EN BOIS
PULP	2,948	1,251	151,240	155,439	PÂTE
NEWSPRINT PAPER	11,452		265,924	277,416	PAPIER JOURNAL
PAPER NES	53,308	408	6,739	60,455	PAPIER NDA
PAPERBOARD	13,621	60,766	354	74,741	CARTON
BLDG. PAPER AND BOARD	49,006		32,394	81,400	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD	12			12	CARTON EN PÂTE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE	19	28		47	CORDAGE, FICELLE, CORDE
TEXTILE FAB. MTL NES	2,350	18		2,368	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
ANIMAL OILS, EXC. MARINE	61			61	HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
FISH, MARINE ANIMAL CIL	1,510		16	1,526	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
VEG. OILS, FATS NES	2,221			2,221	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
OILS, FATS, WAXES NES	645		102	747	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
SULPHURIC ACID	7,394		2,320	9,714	ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	6,736	210,098	9,459	226,293	SELS MÉTALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	90,311	212,035	105,755	408,101	PROD. CHIM. INORG. NDA
GLYCOL	78			78	GLYCOL
ORGANIC CHEMICALS NES	5,385	1,959	24,258	31,602	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
EXPLCS., FUSES, CAPS	8,696		6,963	15,659	EXPLOS., AMORCES, DET.
FERTILIZERS NES	21,847		1,320	23,167	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
AGRICULTURAL CHEMICALS	48		3	51	PROD. CHIM. AGRICOLES
PLASTIC MATERIALS	3,436	209	21	3,666	MATIÈRES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	2,956	48	5	3,009	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES	5,262	325	137	5,724	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NDA
GASOLINE	2,501,844	1,114,414	370,877	3,987,135	ESSENCE
FUEL OIL	8,428,316	2,118,024	956,583	11,502,923	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	119,610	20,451	13,005	153,066	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
COKE	19,090	107,029	12,400	138,519	COKE
ASPHALTS, ROAD OILS	38,720			38,720	ASPHALTE, BITUME LIQO.
COAL TAR, PITCH	11			11	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.
PETROL. COAL PROD. NES	196,157	226,272	515	422,944	DÉRIVE PÉTR. CHARB. NDA
FERRC-ALLOYS	6,163			6,163	FERRO-ALLIAGES
PIG IRON	8,432			8,432	FER EN GUEUSE
PRIMARY IRON, STEEL NES	3,177	1,907	12	5,096	FER, ACIER PRIMAIR. NDA
CASTINGS, FORGINGS	8,621	30,812	9,461	48,894	MOUL. PIÈCES FORGÉES
BARNS AND RODS, STEEL	5,035	8,824	3	13,862	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	11,945	298,966		310,911	TOLES, FEUILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES	37,209	42,022	1,518	80,749	PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	16,544	1,615	6	18,165	RAILS, MAT. VCIÉ FERRE
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	6,400	5,234	635	12,269	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
WIRE	2,881	2,872	1,330	7,083	FIL MÉTALLIQUE
ALUMINUM	51,061	69	7,094	58,224	ALUMINIUM
COPPER AND ALLOYS	24	11		35	CUIVRE ET ALLIAGES
LEAD AND ALLOYS			8	8	PLOMB ET ALLIAGES
ZINC AND ALLOYS	5,575			5,575	ZINC ET ALLIAGES
NON-FERROUS METALS NES	98			98	MÉTAUX NON-FERREUX NDA
METAL FAB. BASIC PROD.	17,608	2,715	9,509	29,832	CUVR. DE BASE EN MÉTAL
BUILDING BRICK, CLAY	123			123	BRQ. A BATIR ARGILE
DRAIN TILES, PIPES			32	32	TUILES TUY. DE DRAINAGE
BRICKS, TILES NES	3,355		2,820	6,175	BRQUES, TUILES NDA
GLASS BASIC PRODUCTS	610	40		650	CUVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PROD.	396			396	CUVR. DE BASE AMIANTE



TABLE 12. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLÉAU 12. MARCHANDISES CHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CEMENT	31,112	562,954	335,561	929,627	CIMENT
CEMENT BASIC PROD.	4,663	5,346	13,734	23,743	OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	7,085		882	7,967	CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD	5,311	768	1,522	7,601	PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	550			550	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	597	5	23	625	TRACTEURS
MACHINERY NES	48,779	3,773	5,315	57,867	MACHINES NDA
RAILWAY ROLLING STOCK	19,904			19,904	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	32,701	12	746	33,459	VOITURES PART., CHASSIS
BUSES AND CHASSIS		28		28	AUTOBUS ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	2,522	321	1,571	4,414	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	1,189	161	252	1,602	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	3,415	97	7,888	11,400	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	911	14	76	1,001	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
RUBBER TIRES AND TUBES	2,148	9	123	2,280	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	25,320	1,279	10,254	36,853	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	17,338	997	241	18,576	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	3		8	11	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	30,598	1,128	3,137	34,863	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	12,819	865	644	14,328	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	88,250	2,557	5,428	96,235	MARCHANDISES DIVERSES
GRAND TOTAL	21,471,934 *	25,689,673 *	12,233,314 *	59,394,921 *	TOTAL GLOBAL

TABLE 13. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLEAU 13. MARCHANDISES DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CATTLE	770			770	BOVINS
LIVE ANIMALS, NES	6			6	ANIMAUX VIVANTS, NDA
MEAT, FRESH OR FROZEN	16,788		258	17,046	VIANDE, FRAICHE / CONG.
MEAT, CURED	99			99	VIANDE FUMEE OU SALEE
MEAT AND MEAT PREP. NES	656			656	VIANDES ET PREP. NDA
FISH, FRESH OR FROZEN	2,249		2,579	4,828	POISSON, FRAIS OU CONG.
FISH, CANNED	439		406	845	POISSON EN BOITES
SHELL FISH, NES	93		750	843	MOLLUSQUES CRUST., NCA
BUTTER	318			318	BEURRE
CHEESE	96			96	FROMAGE
MILK POWDER	58	111		169	LAIT EN POUORE
DAIRY PROD. EGGS, HONEY	4,898	316	253	5,467	PROD. LAIT., CEUFS, MIEL
BARLEY	2,564,716	304,056		2,868,772	ORGE
CCRN	365,246	62,132		427,378	MAIS
OATS	173,893	140,490		314,383	AVOINE
RYE	51,687	11,139		62,826	SEIGLE
WHEAT	7,601,165	2,282,146	2,400	9,885,711	BLE
CEREALS UNMILLED, NES	535			535	CEREALES NON MOUL., NDA
CORN MEAL AND FLOUR	393			393	SEMOULE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR	23,100	8,617		31,717	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	18,805			18,805	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	12,098	5		12,103	CEREALES MOULUES, NDA
BAKERY PROD. INC. FROZEN	1,975			1,975	PROD. BOUL., PROD. CONG.
MACARONI, CEREAL PROD.	3,965	36		4,001	PATES ALIM. PROD. CEREAL
APPLES	116			116	POMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	1,084		59	1,143	FRUITS, BAIES FRAIS
FROZEN FRUITS, BERRIES	2			2	FRUITS, BAIES CONGELES
ORIC FRUITS	122			122	FRUITS SECS
FRUIT JUICES	231	109		340	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES. NOT CANNED	34			34	CONS. FRUITS NON BCITE
FRUITS, PREP. CANNED	17,829	13,288		31,117	FRUITS PREP. EN BOITE
POTATOES	7,645			7,645	POMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	8,864		70	8,934	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLES, DRIED	8,993			8,993	LEGUMES, SECS
VEGETABLE PREP. NES	16,375	15,009		31,384	PREP. DE LEGUMES NDA
RAW SUGAR		9,520		9,520	SUCRE BRUT
SUGAR, NES	14,543	422		14,965	SUCRE, NCA
MOLASSES, REFINED	67			67	MELASSE, RAFFINEE
SYRUP	78			78	SIROP
SUGAR PREPARATIONS	6,178	81	388	6,647	PREP. A BASE DE SUCRE
COCOA AND CHOCOLATE	76			76	CACAO ET CHOCOLAT
COFFEE	24			24	CAFE
TEA	73			73	THE
MARGARINE	869			869	MARGARINE
SHORTENING	169			169	GRAISSE CULINAIRE
LARD	120			120	SAINDOUX
MISC. FOOD PREP. NES	67,233	27,536	13,148	107,917	CIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW	3,848			3,848	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF		54,611		54,611	ECOLURES, CRIBLURES, FAL
BRAN, SHOPTS, HOOGLINGS	45			45	SON, ISSUES DE CEPEALES
GROUND CEREALS NES	1,219			1,219	CEREALES MOULUES NDA
SOYA. OIL MEAL, CAKE	228			228	FARINE TCURT. GR. SOYA
FEEDS, VEGETABLE ORIGIN	265			265	PROD. D'ORIGINE VEGETALE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	17,977			17,977	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	3,920		90	4,010	CONC., PROV. COMPLETEES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	7,981	6,653	394	15,028	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	6,567		4,648	11,215	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
WINES	28	377	12	417	VINS
FERM. ALCOHOLIC BEV.	50			50	BOISS. ALCOOL. FERMENT.
DIST. ALCOHOLIC BEV.	945	1,453	889	3,287	BOISS. ALCOOL. DIST.
CIGARETTES	4			4	CIGARETTES
TOBACCO NES	3			3	TABACS NDA
RAW HIDES AND SKINS	3			3	PEAUX ET CUIRS BRUT
CRUDE ANIMAL PROD. NES	96			96	PR. BRUTS ORIG. ANIM. NDA
SEEDS FOR SOWING NES	29		2	31	GRAINES DE SEMENCE NDA
FLAXSEED	7,466	35,261		42,727	GRAINE DE LIN
MUSTARD SEED	33			33	GRAINE DE MOUTARDE
SOYA BEANS	90	14,059		14,149	GRAINE DE SOYA
NURSERY, GREENHOUSE STOCK	109		15	124	PROD. PEPINIERE, SERRE
LOGS			5,546,508	5,546,508	BILLES
BOLTS, ROUND TIMBER	3,478		5	3,483	BILLOTS, BOIS ROUNDS
PULPWOOD	1,139,654		866,909	2,006,563	BOIS A PATE
TEXTILE FIBRES NES	23			23	FIBRES TEXTILES NDA
ALUMINA, BAUXITE ORES	36,853			36,853	MINERAIS ALUMINE, BAUX.
COPPER ORE AND CONC.	20,795	4,251		25,046	MINERAL, CONC. CUIVRE
IRON ORE AND CONC.	607,831	5,900,125		6,507,956	MINERAL, CONC. DE FER
LEAD ORE AND CONC.	6,010			6,010	MINERAL, CONC. DE PLOMB
MANGANESE ORES		9,308		9,308	MINERAL DE MANGANESE

TABLE 13. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLEAU 13. MARCHANDISES DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
TITANIUM ORE	2,352,994			2,352,994	MINERAU DE TITANE
ZINC ORE AND CONC. ORES AND CONC.NES	50,731			50,731	MINERAU, CONC. DE ZINC MINERAIS ET CONC.NDA
IRON AND STEEL SCRAP NON-FERROUS MET. SCRAP	4,525	5,087 2,600	706 400	5,087 7,835	DECHETS DE FER, D'ACIER DECHETS METAL. NON FER.
COAL, BITUMINOUS	96,159	508,214		604,373	CHARBON BITUMEUX
CRUDE PETROLEUM ASBESTOS	355,139 4,100			355,139 5,399	PETROLE BRUT AMIANTE
CLAY MATERIALS NES SAND AND GRAVEL	521 51,456	1,299 2,522		521 2,525,735	MATIERES ARGIL. NDA SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE STONE, CRUDE NES	9,361 14,489	2,026,077 398,334	223,478 2,800	2,258,916 415,623	PIERRE CALCAIRE PIERRE BRUTE NDA
FLUORSPAR GYPSUM	50,846 507,999		7,300	50,846 618,036	SPATH FLUOR GYPSE
SALT SULPHUR IN ORES	829,710 9,358	102,737 819,135	46,730	1,695,575 18,890	SEL SOUFRE EN MINERAU
CRUDE NON-MET. MIN. NES COTTON, TEXTILE WASTE			2,171	2,171 28	MIN. NON-MET. BRUTS NDA DECHETS DE COTON, TEXT.
HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			74,900	74,900	BOIS DE CHAUFFAGE
RUBBER FAB. MATERIALS LUMBER AND TIMBER	255 8,103		124,184	124,439	DECHETS ET REBUTS NDA
RAILWAY TIES SHINGLES AND SHAKES	77,165 2,564	3,665	346,477	427,307	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC BOIS D'OEUVRE ET CHARP. TRAVERSES DE CH. FER BARDEAUX, BARC. FACADE
VENEER, PLYWOOD COOPERAGE STOCK	22,947	5,176	6,171	34,294	PLACAGES, CONTRE-PLAC. CEMI-PROD. TONNELLERIE
WOOD FAB. MATERIALS PULP	1,092 1,583		5	1,092 155,439	DEMI-PRODUITS EN BOIS PATE
NEWSPRINT PAPER PAPER NES	11,492 53,472	2,616 244	151,240 265,924 6,739	277,416 60,455	PAPIER JOURNAL PAPIER NOA
PAPERBOARD BLDG. PAPER AND BOARD	13,621 49,006	60,766	354 32,394	74,741 81,400	CARTON PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD CORDAGE, TWINE, ROPE	12 47			12 47	CARTON EN PATE PRESSE CORDAGE, FICELLE, CORDE
TEXTILE FAB. MTL NES ANIMAL OILS, EXC. MARINE	2,368 61			2,368 61	Couvr. EN MAT. TEXT. NDA HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
FISH, MARINE ANIMAL CIL VEG. OILS, FATS NES	1,510 2,221		16	1,526 2,221	HUIL. DE POISSON, AN. MAR HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
OILS, FATS, WAXES NES SULPHURIC ACID	645 7,394		102	747 9,714	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES	94,304 90,602	122,530 211,744	9,459 105,755	226,293 408,101	SELS METALLIQUES PROD. CHIM. INORG. NDA
GLYCOL ORGANIC CHEMICALS NES		78 3,550		78 31,602	GLYCOL PROD. CHIM. ORGAN. NDA
EXPLCS., FUSES, CAPS FERTILIZERS NES	8,696 10,552		24,258 6,963	15,659 23,167	EXPLOS., AMORCES, DET. ENGRAIS CHIMIQUE NDA
AGRICULTURAL CHEMICALS PLASTIC MATERIALS	48 3,606	11,295	1,320 3 21	51 3,666	PROD. CHIM. AGRICOLES MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT CHEM. SPECIALTIES NES	2,956 5,076	48 511	5 137	3,009 5,724	MAT. COLOR. PIC. PEINTURE PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
GASOLINE FUEL OIL	2,598,513 8,222,015	1,017,745 2,324,325	370,877 556,583	3,987,135 11,502,923	ESSENCE MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE COKE	6,950 110,269	133,111 15,850	13,005 12,400	153,066 138,519	HUIL. GRAISSE LUBRIF. COKE
ASPHALTS, ROAD OILS COAL TAR, PITCH	38,720 11			38,720 11	ASPHALTE, BITUME LIQD. Goudron, Brai de Bouil.
PETROL. COAL PROD. NES FERRO-ALLOYS	356,194	66,235 6,163	515	422,944 6,163	CERIVE PETR. CHARB. NDA FERRO-ALLIAGES
PIG IRON PRIMARY IRON, STEEL NES		8,432 1,674		8,432 5,096	FER EN GUEUSE FER, ACIER PRIMAIR. NDA
CASTINGS, FORGINGS BARS AND RODS, STEEL	39,407 6,728	26 7,131	9,461 3	48,894 13,862	MOUL. PIECES FORGEES BARR. ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL STRUCTURAL SHAPES	44,821 37,518	266,090 41,713		310,911 80,749	TOLES, FEUILLES D'ACIER PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL PIPES, TUBES, IRON, STEEL	16,544 6,560	1,615 5,074	6 635	18,165 12,269	RAILS, MAT. VOIE FERREE TUYAUX, TUBES FER, ACIER
WIPE ALUMINUM	2,983 46,217	2,770 12,007	1,330	7,083 58,224	FIL METALLIQUE ALUMINIUM
COPPER AND ALLOYS LEAD AND ALLOYS	35 5		8	35 8	CUIVRE ET ALLIAGES PLOMB ET ALLIAGES
ZINC AND ALLOYS NON-FERROUS METALS NES	48	5,570 50		5,575 98	ZINC ET ALLIAGES METAUX NON-FERREUX NDA
METAL FAB. BASIC PROD. BUILDING BRICK, CLAY	16,595 123	3,728	9,509	29,832 123	Couvr. DE BASE EN METAL BRIQ. A BATIR ARGILE
DRAIN TILES, PIPES BRICKS, TILES NES			32	32	TUILES TUY. DE DRAINAGE
GLASS BASIC PRODUCTS ASBESTOS BASIC PROD.	3,355 517 394	133	2,820	6,175 490 394	BRIQUES, TUILES NDA Couvr. DE BASE EN VERRE Couvr. DE BASE AMIANTE

TABLE 13. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, IN 1976

TABLEAU 13. MARCHANDISES DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, EN 1976

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CEMENT	31,164	562,902	335,561	929,627	CIMENT
CEMENT BASIC PRDD.	4,876	5,133	13,734	23,743	OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	7,085		882	7,967	CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD	6,005	74	1,522	7,601	PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PRDD.	529	21		550	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	592	10	23	625	TRACTEURS
MACHINERY NES	51,840	712	5,315	57,867	MACHINES NDA
RAILWAY ROLLING STOCK	19,904			19,904	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	32,708	5	746	33,459	VOITURES PART., CHASSIS
BUSES AND CHASSIS		28		28	AUTOBUS ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	2,677	166	1,571	4,414	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	1,314	36	252	1,602	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	3,479	33	7,888	11,400	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	925		76	1,001	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
RUBBER TIRES AND TUBES	2,157		123	2,280	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	26,520	79	10,254	36,853	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	17,420	915	241	18,576	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	3		8	11	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	30,579	1,147	3,137	34,863	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	12,851	833	644	14,328	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	88,265	2,542	5,428	96,235	MARCHANDISES DIVERSES
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>29,581,894 *</b>	<b>17,683,344 *</b>	<b>12,129,683 *</b>	<b>59,394,921 *</b>	<b>TOTAL GLOBAL</b>

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976 \*  
 TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE							
ARGENTIA	B	111	245,526	66	233,419	177	478,945
	C	29	14,869	52	22,242	81	37,111
		140	260,395	118	255,661	258	516,056
BAIE VERTE	B	12	4,677	21	27,208	33	31,885
	C	18	29,786	6	3,500	24	33,286
		30	34,463	27	30,708	57	65,171
BAY ROBERTS	B	13	4,045	7	3,499	20	7,544
	C	6	3,232	11	3,383	17	6,615
		19	7,277	18	6,882	37	14,159
BELL ISLAND	B	1	740			1	740
	C	2	3,280	1	740	3	4,020
		3	4,020	1	740	4	4,760
BOTWOOD	B	1	2,238	21	99,533	22	101,771
	C	24	123,311	2	5,194	26	128,505
		25	125,549	23	104,727	48	230,276
BURIN	B	30	13,657	84	54,289	114	67,946
	C	73	50,387	11	4,057	84	54,444
		103	64,044	95	58,346	198	122,390
BURGEO	B	75	33,720	201	88,318	276	122,038
	C	206	89,356	73	26,773	279	116,129
		281	123,076	274	115,091	555	238,167
CARMANVILLE	B			2	3,405	2	3,405
	C	2	3,405			2	3,405
		2	3,405	2	3,405	4	6,810
CATALINA	B	4	1,196	9	16,609	13	17,805
	C	14	27,555	1	267	15	27,822
		18	28,751	10	16,876	28	45,627
CLARENVILLE	B	3	456	3	4,658	5	5,114
	C	20	26,402	1	228	21	26,630
		23	26,858	4	4,886	26	31,744
COANES BROOK	B	19	29,130	60	203,919	79	233,049
	C	111	403,004	68	176,051	179	579,055
		130	432,134	128	379,970	258	812,104
COME-BY-CHANCE	B	18	64,706	2	4,478	20	69,184
	C	2	4,478	30	199,315	32	203,793
		20	69,184	32	203,793	52	272,977
FORTUNE	B	74	33,910	83	38,104	157	72,014
	C	71	34,737	64	25,638	135	60,375
		145	68,647	147	63,742	292	132,389
GOOSE BAY	B	42	50,425	47	119,652	89	170,077
	C	90	320,805	96	384,824	186	705,629
		132	371,230	143	504,476	275	875,706
GRAND BANK	B	39	16,064	90	35,892	129	51,956
	C	90	37,010	37	14,503	127	51,513
		129	53,074	127	50,395	256	103,469
HARBOUR BRETON	B	119	50,780	211	106,195	330	156,975
	C	118	63,952	29	10,379	147	74,331
		237	114,732	240	116,574	477	231,306
HARBOUR GRACE	B			3	5,273	3	5,273
	C	9	13,740			9	13,740
		9	13,740	3	5,273	12	19,013
RAMEA	B	85	33,885	192	76,705	277	110,590
	C	204	72,609	84	20,464	288	93,073
		289	106,494	276	97,169	565	203,663
HOLYROOD	B	15	41,237			15	41,237
	C	6	63,596	23	117,869	29	181,465
		21	104,833	23	117,869	44	222,702
LEWISPORTE	B	41	95,421	52	178,685	93	274,106
	C	104	202,810	89	116,684	193	319,494
		145	298,231	141	295,369	286	593,600
LITTLE BAY	B	15	5,439	19	6,683	34	12,122
	C	8	2,856	4	1,612	12	4,468
		23	8,295	23	8,295	46	16,590

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
LONG POND	B	2	2,466	17	40,192	19	42,658
	C	14	35,566			14	35,566
		16	38,032	17	40,192	33	78,224
MARYSTOWN	B	91	41,760	128	76,761	219	118,521
	C	88	64,571	44	17,390	132	81,961
		179	106,331	172	94,151	351	200,482
PORT AUX BASQUES	B	159	197,617	210	801,219	369	998,836
	C	1,146	5,070,574	780	3,588,607	1,926	8,659,181
		1,305	5,268,191	990	4,389,826	2,295	9,658,017
PORT HOPE SIMPSON	B	35	14,287	70	29,534	105	43,821
	C	58	24,982	22	9,260	80	34,242
		93	39,269	92	38,794	185	78,063
LONG HARBOUR	B	7	14,350	5	25,565	12	39,915
	C			11	26,334	11	26,334
		7	14,350	16	51,899	23	66,249
ST. ALBANS	B	50	19,541	76	42,306	126	61,847
	C	49	32,243	23	9,478	72	41,721
		99	51,784	99	51,784	198	103,568
ST. JOHNS	B	39	47,078	176	368,753	215	415,831
	C	276	819,273	153	451,684	429	1,270,957
		315	866,351	329	820,437	644	1,686,788
ST. LAWRENCE	B	24	24,996	64	28,022	88	53,018
	C	51	20,136	11	19,864	62	40,000
		75	45,132	75	47,886	150	93,018
STEPHENVILLE	B	23	125,272	23	53,895	46	179,167
	C	34	327,210	16	193,046	50	520,256
		57	452,482	39	246,941	96	699,423
TILT COVE	B	5	9,875			5	9,875
	C			5	9,875	5	9,875
		5	9,875	5	9,875	10	19,750
NFLD-NES/T-N -NDA	B	3,163	1,685,611	3,737	1,989,458	6,900	3,675,069
	C	2,212	1,017,684	1,589	656,802	3,801	1,674,486
		5,375	2,703,295	5,326	2,646,260	10,701	5,349,555
TOTAL - PROVINCE	B	4,314	2,910,105	5,679	4,762,229	9,993	7,672,334
	C	5,135	9,003,419	3,336	6,116,063	8,471	15,119,482
		9,449 **	11,913,524 **	9,015 **	10,878,292 **	18,464 **	22,791,816 **
PR. EDWARD ISLAND / ILE DU PR. EDUARD							
CHARLOTTETOWN	B	20	18,929	84	284,538	104	303,467
	C	78	340,568	18	35,166	96	375,734
		98	359,497	102	319,704	200	679,201
SUMMERSIDE	B	44	3,382	74	35,148	118	38,530
	C	31	32,735	1	969	32	33,704
		75	36,117	75	36,117	150	72,234
PEI-NES/IPE-NOA	B	12	416	11	327	23	743
	C			1	89	1	89
		12	416	12	416	24	832
TOTAL - PROVINCE	B	76	22,727	169	320,013	245	342,740
	C	109	373,303	20	36,224	129	409,527
		185 **	396,030 **	189 **	356,237 **	374 **	752,267 **
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE							
AMHERST	B			1	11	1	11
	C						
BRIDGEWATER	B			5	9,254	5	9,254
	C	5	9,262			5	9,262
		5	9,262	5	9,254	10	18,516
DIGBY	B	21	1,833	37	19,705	58	21,538
	C	16	17,872			16	17,872
		37	19,705	37	19,705	74	39,410
HALIFAX	B	329	1,005,508	94	223,405	423	1,228,913
	C	68	457,142	293	937,083	361	1,394,625
		397	1,462,650	387	1,160,488	784	2,623,138

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
HANTSPOINT	B	1	118	1	118	2	236
	C	1	118	1	118	2	236
LITTLE NARROWS	B	20	127,250			20	127,250
	C	20	127,250	21	129,489	21	129,489
LIVERPOOL	B	14	12,094	17	17,732	31	29,826
	C	4	13,288			4	13,288
		18	25,382	17	17,732	35	43,114
LUNENBURG	B	2	121	2	121	4	242
	C	2	121	2	121	4	242
MARGARETSVILLE	B	31	3,176	54	28,819	85	31,995
	C	25	27,865			25	27,865
		56	31,041	54	28,819	110	59,860
MULGRAVE	B	10	7,954	9	7,911	19	15,865
	C	10	7,954	9	7,911	19	15,865
NORTH SYDNEY	B	170	951,977	82	394,443	252	1,346,420
	C	693	3,578,758	1,091	5,013,526	1,784	8,592,284
		863	4,530,735	1,173	5,407,969	2,036	9,938,704
PICTOU	B	18	23,941	20	27,428	38	51,369
	C	7	38,317	2	4,548	9	42,865
		25	62,258	22	31,976	47	94,234
PORT HAWKESBURY	B	190	685,075	33	55,512	223	740,587
	C	13	57,676	177	746,485	190	804,161
		203	742,751	210	801,997	413	1,544,748
PUUGHASH	B	54	141,358	4	5,498	58	146,856
	C	1	1,166	51	137,066	52	138,232
		55	142,564	55	142,564	110	285,128
SHELBURNE	B	6	7,157	16	31,398	22	38,555
	C	12	26,424			12	26,424
		18	33,581	16	31,398	34	64,979
SYDNEY	B	49	78,164	93	315,420	142	393,584
	C	83	450,281	26	69,366	109	519,647
		132	528,445	119	384,786	251	913,231
YARMDUTH	B	21	1,893	35	19,616	56	21,509
	C	15	17,757			15	17,757
		36	19,650	35	19,616	71	39,266
NS.-NES/N-E.-NDA	B	69	22,944	48	2,618	117	25,562
	C	2	1,938	22	21,318	24	23,256
		71	24,882	70	23,936	141	48,818
TOTAL - PROVINCE	B	1,005	3,070,603	551	1,159,009	1,556	4,229,612
	C	944	4,697,746	1,683	7,058,881	2,627	11,756,627
		1,949 **	7,768,349 **	2,234 **	8,217,890 **	4,183 **	15,986,239 **
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK							
BATHURST	B	3	4,359	20	54,196	23	58,555
	C	20	61,062			20	61,062
		23	65,421	20	54,196	43	119,617
BELLEFUNE	B	4	2,713	5	2,353	9	5,066
	C	2	5,194	1	2,613	3	7,807
		6	7,907	6	4,966	12	12,873
BLACKS H8R	B	30	8,495	40	9,875	70	18,370
	C	65	8,970	53	7,314	118	16,284
		95	17,465	93	17,189	188	34,654
CAMPBELLTON	B	1	1	9	28,280	10	28,281
	C	8	28,279			8	28,279
		9	28,280	9	28,280	18	56,560
CARAQUET	B			1	1,632	1	1,632
	C	2	3,272			2	3,272
		2	3,272	1	1,632	3	4,904
CREATHAM	B	5	7,818	32	113,062	37	120,880
	C	39	114,304			39	114,304
		44	122,122	32	113,062	76	235,184

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
DALHOUSIE	B	5	6,687	7	43,130	12	49,817
	C	10	82,806			10	82,806
		15	89,493	7	43,130	22	132,623
GRAND MANAN	B	18	2,753	32	18,413	50	21,166
	C	14	15,660			14	15,660
		32	18,413	32	18,413	64	36,826
NEWCASTLE	B	5	8,730	39	134,109	44	142,839
	C	37	136,604	1	2,179	38	138,783
		42	145,334	40	136,288	82	281,622
SAINT JOHN	B	318	507,664	186	91,155	504	598,819
	C	13	47,229	212	1,023,107	225	1,070,336
		331	554,893	398	1,114,262	729	1,669,155
ST. ANDREWS	B	28	3,864	19	2,622	47	6,486
	C	52	7,176	61	8,418	113	15,594
		80	11,040	80	11,040	160	22,080
ST. STEPHEN	B	48	10,360	75	40,303	123	50,663
	C	28	37,888			28	37,888
		76	48,248	75	40,303	151	88,551
N.B.-NES/NDA	B	3	4,394	8	8,819	11	13,213
	C	16	28,100	1	755	17	28,855
		19	32,494	9	9,574	28	42,068
TOTAL - PROVINCE	B	468	567,838	473	547,949	941	1,115,787
	C	306	576,544	329	1,044,386	635	1,620,930
		774 **	1,144,382 **	802 **	1,592,335 **	1,576 **	2,736,717 **
QUEBEC / QUEBEC							
BAIE COMEAU	B	97	124,762	262	1,985,099	359	2,109,861
	C	223	1,550,036	83	59,283	306	1,609,314
		320	1,674,798	345	2,044,382	665	3,719,180
BLANC SABLON	B	11	5,549	48	33,948	59	39,497
	C	54	36,711	16	8,052	70	44,763
		65	42,260	64	42,000	129	84,260
BLACK CAPE	B			7	30,438	7	30,438
	C	7	30,438			7	30,438
		7	30,438	7	30,438	14	60,876
CAP CHAT	B	4	5,497	1	451	5	5,948
	C			3	5,046	3	5,046
		4	5,497	4	5,497	8	10,994
CARLETON	B	1	48	2	95	3	143
	C						
		1	48	2	95	3	143
CHANDLER	B			9	29,614	9	29,614
	C	9	29,614			9	29,614
		9	29,614	9	29,614	18	59,228
CHICOUTIMI	B	10	12,299	109	333,976	119	346,275
	C	102	335,718	1	3,446	103	339,164
		112	348,017	110	337,422	222	685,439
FORESTVILLE	B	103	411,135	36	24,175	139	435,310
	C	9	23,098	76	410,058	85	433,156
		112	434,233	112	434,233	224	868,466
GASPE	B	3	7,269	28	114,034	31	121,303
	C	27	121,821	2	3,539	29	125,360
		30	129,090	30	117,573	60	246,663
GRINDSTONE	B	5	905	25	53,388	30	54,293
	C	59	73,596	34	14,161	93	87,757
		64	74,501	59	67,549	123	142,050
HAVRE ST. PIERRE	B	73	773,700	36	59,073	109	832,773
	C	32	45,261	71	809,189	103	854,450
		105	818,961	107	868,262	212	1,687,223
LES ESCOUMINS	B	70	43,880			70	43,880
	C			69	43,429	69	43,429
		70	43,880	69	43,429	139	87,309
MATANE	B	66	56,435	17	49,100	83	105,535
	C	7	47,374	57	34,772	64	82,146
		73	103,809	74	83,872	147	185,681

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.



TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
MONT LOUIS	B	8	5,794	7	23,254	15	29,048
	C	8	23,613	9	6,153	17	29,766
		16	29,407	16	29,407	32	58,814
MONTREAL	B	801	1,889,083	457	2,629,575	1,258	4,518,658
	C	589	2,845,393	982	2,468,253	1,571	5,313,646
		1,390	4,734,476	1,439	5,097,828	2,829	9,832,304
CONTRECOEUR	B	55	336,145	46	229,630	101	565,775
	C	31	125,293	14	124,927	45	250,220
		86	461,438	60	354,557	146	815,995
LANORAIE	B	3	8,475	10	13,333	13	21,808
	C	8	18,835			8	18,835
		11	27,310	10	13,333	21	40,643
VARENNES	B	1	2,825	1	2,825	2	5,650
	C	1	2,825	1	2,825	2	5,650
NEW RICHMOND	B	1	3,322	10	36,342	11	39,664
	C	9	33,020			9	33,020
		10	36,342	10	36,342	20	72,684
PASPEBIAC	B	4	7,817	10	25,200	14	33,017
	C	7	19,023	1	1,640	8	20,663
		11	26,840	11	26,840	22	53,680
POINT AU PIC	B	28	9,817	31	16,398	59	26,215
	C	35	14,608	33	9,768	68	24,376
		63	24,425	64	26,166	127	50,591
PORT ALFRED	B	15	10,027	137	195,225	152	205,252
	C	134	153,003	12	4,050	146	157,053
		149	163,030	149	199,275	298	362,305
PORT CARTIER	B	144	1,546,832	271	1,328,311	415	2,875,143
	C	261	1,290,540	24	21,100	285	1,311,640
		405	2,837,372	295	1,349,411	700	4,186,783
PORT MEYER	B	1	692	4	5,621	5	6,313
	C	5	5,507	2	578	7	6,085
		6	6,199	6	6,199	12	12,398
QUEBEC	B	202	437,709	463	2,391,946	665	2,829,655
	C	384	2,324,896	155	524,836	539	2,849,732
		586	2,762,605	618	2,916,782	1,204	5,679,387
RIMOUSKI	B	106	54,171	100	275,657	206	329,828
	C	88	281,836	98	54,271	186	336,107
		194	336,007	198	329,928	392	665,935
RIVIERE DU LOUP	B	9	3,324	17	40,633	26	43,957
	C	12	37,804	4	495	16	38,299
		21	41,128	21	41,128	42	82,256
ST. JEAN PORT JOLI	B	38	3,918	1	122	39	4,040
	C			42	4,336	42	4,336
		38	3,918	43	4,458	81	8,376
STE. ANNE DES MCNTS	B	7	11,774	2	3,286	9	15,060
	C	2	3,286	7	11,774	9	15,060
		9	15,060	9	15,060	18	30,120
SEPT ILES	B	425	3,768,836	337	678,684	762	4,447,520
	C	441	729,382	186	362,011	627	1,091,393
		866	4,498,218	523	1,040,695	1,389	5,538,913
POINTE NOIRE	B	240	2,544,819	7	60,154	247	2,604,973
	C	7	58,447	129	1,398,704	136	1,457,151
		247	2,603,266	136	1,458,858	383	4,062,124
SOREL	B	130	199,720	220	1,475,394	350	1,675,114
	C	116	1,262,995	19	24,234	135	1,287,229
		246	1,462,715	239	1,499,628	485	2,962,343
TROIS PISTOLES	B	91	9,095	2	240	93	9,335
	C			89	8,855	89	8,855
		91	9,095	91	9,095	182	18,190
TROIS RIVIERES	B	37	100,943	440	1,085,634	477	1,186,577
	C	401	258,345	7	20,986	408	974,550
		438	1,059,307	447	1,106,620	885	2,161,127

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
VALLEYFIELD	B	2	7,257	9	25,694	11	32,951
	C	36	126,802	27	100,162	63	226,964
		38	134,059	36	125,856	74	259,915
QUEBEC-NORTH/NORD	B	5	9,173	27	59,179	32	68,352
	C	35	74,107	13	24,101	48	98,208
		40	83,280	40	83,280	80	166,560
QUEBEC-NES/NDA	B	93	98,920	146	221,920	239	320,840
	C	132	169,230	83	41,961	215	211,191
		225	268,150	229	263,881	454	532,031
TOTAL - PROVINCE	B	2,889	12,511,967	3,335	13,537,648	6,224	26,049,615
	C	3,272	12,845,051	2,348	6,608,170	5,620	19,453,221
		6,161 **	25,357,018 **	5,683 **	20,145,818 **	11,844 **	45,502,836 **
<b>ONTARIO / ONTARIO</b>							
AMHERSTBURG	B	27	92,053	5	19,063	32	111,116
	C			27	93,793	27	93,793
		27	92,053	32	112,856	59	204,909
BADGELEY ISLAND	B	19	189,125			19	189,125
	C			20	191,178	20	191,178
		19	189,125	20	191,178	39	380,303
BRITT	B			62	158,157	62	158,157
	C	62	157,157			62	157,157
		62	157,157	62	158,157	124	315,314
BATH	B	48	180,048	1	3,751	49	183,799
	C			47	176,297	47	176,297
		48	180,048	48	180,048	96	360,096
BYNG INLET	B			2	5,085	2	5,085
	C	2	5,085			2	5,085
		2	5,085	2	5,085	4	10,170
CARDINAL	B			26	61,155	26	61,155
	C	17	27,187			17	27,187
		17	27,187	26	61,155	43	88,342
CLARKSON	B	48	167,914	166	1,035,577	214	1,203,491
	C	165	968,471	48	156,144	213	1,124,615
		213	1,136,385	214	1,191,721	427	2,328,106
COBBOURG	B	3	3	6	10,890	9	10,893
	C	3	10,887			3	10,887
		6	10,890	6	10,890	12	21,780
COLBORNE	B	160	985,983			160	985,983
	C			161	988,123	161	988,123
		160	985,983	161	988,123	321	1,974,106
COLLINGWOOD	B			15	41,176	15	41,176
	C	16	42,795	2	17,102	18	59,897
		16	42,795	17	58,278	33	101,073
CORNWALL	B			4	12,934	4	12,934
	C	4	12,934			4	12,934
		4	12,934	4	12,934	8	25,868
COURTRIGHT	B			5	43,334	5	43,334
	C						
				5	43,334	5	43,334
CUTLER	B			7	11,697	7	11,697
	C	7	11,697			7	11,697
		7	11,697	7	11,697	14	23,394
DEPOT HARBOUR	B	22	191,145			22	191,145
	C						
		22	191,145			22	191,145
ERIEAU	B	1	19	1	19	2	38
	C						
		1	19	1	19	2	38
GOERICH	B	69	620,921	27	95,340	96	716,261
	C	31	107,000	52	413,080	83	520,080
		100	727,921	79	508,420	179	1,236,341
HAMILTON	B	92	202,870	347	2,805,080	439	3,007,950
	C	288	2,736,650	105	404,451	393	3,141,101
		380	2,939,520	452	3,209,531	832	6,149,051

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
KINGSTON	B	21	43,947	61	194,016	82	237,963
	C	43	173,218	3	32,487	46	205,705
		64	217,165	64	226,503	128	443,668
KINGSVILLE	B	51	571	8	82,766	59	83,337
	C			59	663	59	663
		51	571	67	83,429	118	84,000
LITTLE CUPRENT	B	12	127,996	20	61,586	32	189,582
	C	20	61,586			20	61,586
		32	189,582	20	61,586	52	251,168
MARATHON	B	3	3,693	17	80,561	20	84,254
	C	18	45,537			18	45,537
		21	49,230	17	80,561	38	129,791
MICHIPICOTEN HARBOUR	B	3	33,435	11	80,203	14	113,638
	C	7	15,987	5	45,663	12	61,650
		10	49,422	16	125,866	26	175,288
MIDLAND	B	3	24,242	47	333,669	50	357,911
	C	54	418,738	4	33,334	58	452,072
		57	442,980	51	367,003	108	809,983
MORRISBURG	B			13	38,181	13	38,181
	C	13	38,181			13	38,181
		13	38,181	13	38,181	26	76,362
NANTICOKE	B	14	465	21	57,947	35	58,412
	C	4	56,982			4	56,982
		18	57,447	21	57,947	39	115,394
OAKVILLE	B	33	96,276	4	17,459	37	113,735
	C	7	26,792	33	96,276	40	123,068
		40	123,068	37	113,735	77	236,803
OSHAWA	B	20	6,021	44	148,644	64	154,665
	C	37	85,515	26	14,458	63	99,973
		57	91,536	70	163,102	127	254,638
OWEN SOUND	B			31	137,309	31	137,309
	C	38	178,741	3	15,232	41	193,973
		38	178,741	34	152,541	72	331,282
PARRY SOUND	B	1	1,834	69	245,317	70	247,151
	C	72	269,673	2	3,668	74	273,341
		73	271,507	71	248,985	144	520,492
PICTON	B	75	460,036			75	460,036
	C	4	20,452	44	102,124	48	122,576
		79	480,488	44	102,124	123	582,612
PORT BURWELL	B	7	166	7	166	14	332
	C						
		7	166	7	166	14	332
PORT COLBORNE	B	125	645,328	142	995,709	267	1,641,037
	C	71	380,256	17	89,734	88	469,990
		196	1,025,584	159	1,085,443	355	2,111,027
PORT CREDIT	B	49	140,715	4	19,111	53	159,826
	C	1	3,164	48	142,620	49	145,784
		50	143,879	52	161,731	102	305,610
PORT MAITLAND	B	4	121	4	121	8	242
	C						
		4	121	4	121	8	242
PORT MCNICOLL	B	2	19,676	20	149,680	22	169,356
	C	25	209,912	2	14,201	27	224,113
		27	229,588	22	163,881	49	393,469
PORT STANLEY	B	10	20,529	22	68,248	32	88,777
	C	19	63,509	9	23,659	28	87,168
		29	84,038	31	91,907	60	175,945
PRESCOTT	B	15	108,213	46	280,325	61	388,538
	C	34	192,780	10	67,390	44	260,170
		49	300,993	56	347,715	105	648,708
RED ROCK	B	26	101,205	1	1,956	27	103,161
	C			20	77,872	20	77,872
		26	101,205	21	79,828	47	181,033

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PDRT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
ST. CATHARINES	B	34	230,616	51	301,067	85	531,683
	C	17	53,258			17	53,258
		51	283,874	51	301,067	102	584,941
SARNIA	B	396	1,289,732	104	946,393	500	2,236,125
	C	38	226,154	417	1,353,064	455	1,579,218
		434	1,515,886	521	2,299,457	955	3,815,343
SAULT STE. MARIE	B	72	197,339	178	1,433,397	250	1,630,736
	C	144	991,879	46	165,595	190	1,157,474
		216	1,189,218	224	1,598,992	440	2,788,210
SERPENT RIVER	B			11	107,742	11	107,742
	C	2	14,792			2	14,792
		2	14,792	11	107,742	13	122,534
SOMBRA	B			11	105,386	11	105,386
	C						
				11	105,386	11	105,386
THOROLD	B	5	35,361	24	149,015	29	184,376
	C	18	99,941	1	2,607	19	102,548
		23	135,302	25	151,622	48	286,924
THUNDER BAY	B	375	3,493,096	93	366,855	468	3,859,951
	C	156	605,954	805	7,762,859	961	8,368,813
		531	4,099,050	898	8,129,714	1,429	12,228,764
TORONTO	B	66	181,537	234	933,646	300	1,115,183
	C	191	805,353	33	108,020	224	913,373
		257	986,890	267	1,041,666	524	2,028,556
LAKEVIEW	B			4	61,407	4	61,407
	C						
				4	61,407	4	61,407
WALLACEBURG	B	23	36,754	1	4,880	24	41,634
	C			23	36,754	23	36,754
		23	36,754	24	41,634	47	78,388
WELLAND	B	1	4,604	1	14,156	2	18,760
	C						
		1	4,604	1	14,156	2	18,760
WHITBY	B	26	823	35	19,166	61	19,989
	C	7	18,242			7	18,242
		33	19,065	35	19,166	68	38,231
WINDSOR	B	87	518,106	125	450,278	212	968,384
	C	120	371,804	124	646,035	244	1,017,839
		207	889,910	249	1,096,313	456	1,986,223
ONTARIO-NES/NOA	B	22	5,874	82	15,400	104	21,274
	C	62	14,453	3	7,053	65	21,506
		84	20,327	85	22,453	169	42,780
TOTAL - PROVINCE	B	2,070	10,458,392	2,220	12,205,020	4,290	22,663,412
	C	1,817	9,522,716	2,199	13,281,536	4,016	22,804,252
		3,887 **	19,981,108 **	4,419 **	25,486,556 **	8,306 **	45,467,664 **
MANITOBA / MANITOBA							
CHURCHILL	B	18	18,649	8	1,296	26	19,945
	C			14	22,708	14	22,708
		18	18,649	22	24,004	40	42,653
TOTAL - PROVINCE	B	18	18,649	8	1,296	26	19,945
	C			14	22,708	14	22,708
		18 **	18,649 **	22 **	24,004 **	40 **	42,653 **
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE							
ALERT BAY	B	21	523	44	34,371	65	34,894
	C	65	72,992	42	39,144	107	112,136
		86	73,515	86	73,515	172	147,030
ANDYS BAY	B	27	23,653	105	314,801	132	338,454
	C	81	291,552	3	404	84	291,956
		108	315,205	108	315,205	216	630,410
BAMBERTON	B	592	309,969	360	107,938	952	417,907
	C	17	30,784	256	244,674	273	275,458
		609	340,753	616	352,612	1,225	693,365

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
BEAVER COVE	B	38	30,335	75	40,155	113	70,490
	C	72	51,462	35	41,642	107	93,104
		110	81,797	110	81,797	220	163,594
BEDWELL SOUND	B			4	1,452	4	1,452
	C	4	1,452			4	1,452
		4	1,452	4	1,452	8	2,904
BEECHER BAY	B	11	229	4	140	15	369
	C			8	96	8	96
		11	229	12	236	23	465
BELLA COOLA	B	65	141,794	89	73,245	154	215,039
	C	63	79,575	39	148,124	102	227,699
		128	221,369	128	221,369	256	442,738
BLIND BAY	B	13	174	7	503	20	677
	C	5	587	11	258	16	845
		18	761	18	761	36	1,522
BLUBBER BAY	B	76	111,586	44	10,325	120	121,911
	C	16	5,520	10	11,171	26	16,691
		92	117,106	54	21,496	146	138,602
BRITANNIA BEACH	B	514	400,645	398	101,058	912	501,703
	C	131	64,565	243	362,378	374	426,943
		645	465,210	641	463,436	1,286	928,646
CAMPBELL RIVER	B	412	186,616	671	434,718	1,083	621,334
	C	363	324,975	88	69,266	451	394,241
		775	511,591	759	503,984	1,534	1,015,575
CHEMAINUS	B	157	66,318	123	51,097	280	117,415
	C	29	26,035	61	40,873	90	66,908
		186	92,353	184	91,970	370	184,323
CLIO BAY	B	2	4,446	1	43	3	4,489
	C			1	4,403	1	4,403
		2	4,446	2	4,446	4	8,892
COAL HARBOUR	B			2	624	2	624
	C	2	624			2	624
		2	624	2	624	4	1,248
COURTENAY	B	22	1,883	49	55,020	71	56,903
	C	30	52,099	7	55	37	52,154
		52	53,982	56	55,075	108	109,057
COWICHAN BAY	B	60	25,698	74	44,716	134	70,414
	C	23	27,668	9	8,673	32	36,341
		83	53,366	83	53,389	166	106,755
CROFTON	B	312	78,617	475	225,345	787	303,962
	C	196	165,825	20	13,136	216	178,961
		508	244,442	495	238,481	1,003	482,923
ESQUIMALT	B	30	20,618	49	70,119	79	90,737
	C	24	55,359	6	266	30	55,625
		54	75,977	55	70,385	109	146,362
FURRY CREEK	B	1	14	1	14	2	28
	C						
		1	14	1	14	2	28
GOLD RIVER	B	97	46,607	163	111,626	260	158,233
	C	96	102,983	22	34,346	118	137,329
		193	149,590	185	145,972	378	295,562
GOWLAND HARBOUR	B	2	18	2	18	4	36
	C						
		2	18	2	18	4	36
HOWE SOUND	B	59	27,033	139	330,643	198	357,676
	C	96	298,424	16	289	112	298,713
		155	325,457	155	330,932	310	656,389
JEDWAY	B			1	775	1	775
	C						
				1	775	1	775
JERVIS INLET	B	19	5,651	43	42,417	62	48,068
	C	33	38,520	1	1,424	34	40,014
		52	44,171	44	43,841	96	88,082

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
KIMSQUIT	B	15	27,587	8	1,131	23	28,718
	C	1	363	8	26,819	9	27,182
		16	27,950	16	27,950	32	55,900
KITKATLA	B			13	4,719	13	4,719
	C	13	4,719			13	4,719
		13	4,719	13	4,719	26	9,438
KITIMAT	B	54	97,342	67	67,875	121	165,217
	C	32	65,622	19	105,232	51	170,854
		86	162,964	86	173,107	172	336,071
KNIGHT INLET	B	11	14,046	6	436	17	14,482
	C			5	13,610	5	13,610
		11	14,046	11	14,046	22	28,092
LADYSMITH	B	71	47,624	86	30,243	157	77,867
	C	50	24,868	34	41,426	84	66,294
		121	72,492	120	71,669	241	144,161
LONG BAY	B	8	4,645	11	2,715	19	7,360
	C	4	2,473	1	4,403	5	6,876
		12	7,118	12	7,118	24	14,236
LOUGHBOROUGH INL	B			10	3,120	10	3,120
	C	10	3,120			10	3,120
		10	3,120	10	3,120	20	6,240
LYALL HARBOUR	B			12	8,056	12	8,056
	C	25	22,395	13	14,339	38	36,734
		25	22,395	25	22,395	50	44,790
MAHATTA RIVER	B	1	14	9	5,159	10	5,173
	C	8	5,145			8	5,145
		9	5,159	9	5,159	18	10,318
MARBLE BAY	B	29	40,209	11	10,123	40	50,332
	C			7	11,400	7	11,400
		29	40,209	18	21,523	47	61,732
MASSET	B	1	5,546	5	11,540	6	17,086
	C	70	98,567	66	92,573	136	191,140
		71	104,113	71	104,113	142	208,226
MENZIES BAY	B	3	41	4	308	7	349
	C	4	308	3	41	7	349
		7	349	7	349	14	698
NAMU	B	25	27,383	30	34,891	55	62,274
	C	46	49,803	41	42,295	87	92,098
		71	77,186	71	77,186	142	154,372
NANAIMO	B	239	81,800	437	366,729	676	448,529
	C	273	380,385	70	89,925	343	470,310
		512	462,185	507	456,654	1,019	918,839
NEW WESTMINSTER	B	1,123	413,113	1,360	831,723	2,483	1,244,836
	C	371	507,130	113	88,070	484	595,200
		1,494	920,243	1,473	919,793	2,967	1,840,036
N. ARM FRASER R.	B			14	556	14	556
	C	14	556			14	556
		14	556	14	556	28	1,112
OCEAN FALLS	B	37	23,575	72	177,822	109	201,397
	C	65	211,067	30	56,820	95	267,887
		102	234,642	102	234,642	204	469,284
PORT ALBERNI	B	65	31,911	54	61,835	119	93,746
	C	142	88,731	141	30,884	283	119,615
		207	120,642	195	92,719	402	213,361
PORT HARDY	B	23	5,328	46	60,724	69	66,052
	C	79	99,053	56	43,657	135	142,710
		102	104,381	102	104,381	204	208,762
PORT HARVEY	B	3	91	2	325	5	416
	C	1	312	2	78	3	390
		4	403	4	403	8	806
PORT MELLON	B	66	19,486	157	76,648	223	96,134
	C	92	55,731	2	44	94	55,775
		158	75,217	159	76,692	317	151,909

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
PORT MCNEILL	B	20	2,826	68	26,433	88	29,259
	C	91	64,073	43	40,466	134	104,539
		111	66,899	111	66,899	222	133,798
PORT RENFREW	B	1	47	14	17,502	15	17,549
	C	13	17,455			13	17,455
		14	17,502	14	17,502	28	35,004
POWELL RIVER	B	404	166,863	451	278,207	855	445,070
	C	495	534,254	433	418,043	928	952,297
		899	701,117	884	696,250	1,783	1,397,367
PRINCE RUPERT	B	94	89,860	99	119,127	193	208,987
	C	142	233,765	130	195,855	272	429,620
		236	323,625	229	314,982	465	638,607
RUPERT INLET	B	33	38,898	34	24,660	67	63,558
	C	11	15,671	8	28,972	19	44,643
		44	54,569	42	53,632	86	108,201
QUATSINO	B	139	194,927	125	89,708	264	284,635
	C	32	46,820	45	157,046	77	203,866
		171	241,747	170	246,754	341	488,501
RAGGED ISLAND	B	3	341	17	5,304	20	5,645
	C	16	4,992	2	29	18	5,021
		19	5,333	19	5,333	38	10,666
ROBERTS BANK	B	62	6,211	62	2,289	124	8,500
	C			1	3,964	1	3,964
		62	6,211	63	6,253	125	12,464
SAANICHTON	B	1	47			1	47
	C			1	47	1	47
		1	47	1	47	2	94
SARITA RIVER	B	4	772	12	5,516	16	6,288
	C	7	4,701			7	4,701
		11	5,473	12	5,516	23	10,989
SHANNON BAY	B	18	94,331	2	2,771	20	97,102
	C	1	2,722	17	94,282	18	97,004
		19	97,053	19	97,053	38	194,106
SIWASH	B	3	69	1	312	4	381
	C	2	327	4	84	6	411
		5	396	5	396	10	792
SKIOEGATE	B	4	15,686	21	12,634	25	28,320
	C	19	6,897	2	9,949	21	16,846
		23	22,583	23	22,583	46	45,166
SMITH INLET	B	29	45,266	23	7,378	52	52,644
	C	7	2,541	13	40,429	20	42,970
		36	47,807	36	47,807	72	95,614
Sooke	B	192	133,405	41	12,229	233	145,634
	C	7	2,742	15	11,227	22	13,969
		199	136,147	56	23,456	255	159,603
SOUTH BAY	B	85	167,406	43	10,166	128	177,572
	C			43	159,630	43	159,630
		85	167,406	86	169,796	171	337,202
SQUAMISH	B	119	81,825	107	78,723	226	160,548
	C	21	31,843	38	49,294	59	81,137
		140	113,668	145	128,017	285	241,685
TASU	B			3	1,035	3	1,035
	C	3	1,035			3	1,035
		3	1,035	3	1,035	6	2,070
TAHSIS	B	59	32,535	37	11,078	96	43,613
	C	8	4,496	29	25,065	37	29,561
		67	37,031	66	36,143	133	73,174
TEAKERNE ARM	B	25	473	42	58,222	67	58,695
	C	36	58,039	24	367	60	58,406
		61	58,512	66	58,589	127	117,101
TEXADA	B	1	37	7	1,936	8	1,973
	C	6	1,899			6	1,899
		7	1,936	7	1,936	14	3,872

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 14. VESSEL ARRIVALS AND DEPARTURES IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 14. ARRIVEES ET DEPARTS DE NAVIRES EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
TOQUART	B	2	4,594	1	191	3	4,785
	C			1	4,403	1	4,403
		2	4,594	2	4,594	4	9,188
UCLUELET	B	44	36,908	45	29,920	89	66,828
	C	24	20,984	23	28,739	47	49,723
		68	57,892	68	58,659	136	116,551
VANANDA	B	88	106,283	51	13,630	139	119,913
	C	23	7,635	27	43,027	50	50,662
		111	113,918	78	56,657	189	170,575
VANCOUVER	B	3,930	2,288,279	3,945	2,829,425	7,875	5,117,704
	C	1,598	2,089,155	1,869	1,894,859	3,467	3,984,014
		5,528	4,377,434	5,814	4,724,284	11,342	9,101,718
VANGUARD	B	101	57,695	155	330,841	256	388,536
	C	76	308,660	22	35,514	98	344,174
		177	366,355	177	366,355	354	732,710
VICTORIA	B	1,422	977,914	1,125	518,098	2,547	1,496,012
	C	244	278,809	662	842,287	906	1,121,096
		1,666	1,256,723	1,787	1,360,385	3,453	2,617,108
WATSON ISLAND	B	15	5,690	21	26,339	36	32,029
	C	8	26,032	1	2,129	9	28,161
		23	31,722	22	28,468	45	60,190
ZEBALLOS	B	23	36,724	14	1,988	37	38,712
	C	1	889	10	35,625	11	36,514
		24	37,613	24	37,613	48	75,226
STEWART	B	18	14,597	31	18,133	49	32,730
	C	42	64,992	25	47,350	67	112,342
		60	79,589	56	65,483	116	145,072
BC-NES/C-B.-NDA	B	736	1,246,167	1,459	970,798	2,195	2,216,965
	C	1,523	1,122,716	686	1,302,047	2,209	2,424,763
		2,259	2,368,883	2,145	2,272,845	4,404	4,641,728
TOTAL - PROVINCE	B	11,979	8,168,844	13,393	9,312,434	25,372	17,481,278
	C	7,094	8,265,363	5,663	7,153,167	12,757	15,418,530
		19,073 **	16,434,207 **	19,056 **	16,465,601 **	38,129 **	32,899,808 **
NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST							
FROBISHER BAY	B			2	3,298	2	3,298
	C	4	6,312	1	740	5	7,052
		4	6,312	3	4,038	7	10,350
NWT-NES/TNO-NDA	B	16	10,215	69	139,768	85	149,983
	C	65	143,560	10	15,400	75	158,960
		81	153,775	79	155,168	160	308,943
TOTAL - PROVINCE	B	16	10,215	71	143,066	87	153,281
	C	69	149,872	11	16,140	80	166,012
		85 **	160,087 **	82 **	159,206 **	167 **	319,293 **
TOTAL - CANADA	B	22,835	37,739,340	25,899	41,988,664	48,734	79,728,004
	C	18,746	45,434,014	15,603	41,337,275	34,349	86,771,289
		41,581 **	83,173,354 **	41,502 **	83,325,939 **	83,083 **	166,499,293 **

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.



TABLE 15. VESSELS DEPARTED FROM CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, BY RIG AND SIZE, IN 1976

TABLEAU 15. NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, SUIVANT LE GREEMENT ET LA DIMENSION, EN 1976

PROVINCE AND NET TONNAGE RANGE PRDVINCE ET RANGÉE DE TONNAGE NET	STEAM / VAPEUR		MOTOR / MOTEUR		UNRIGGED / SANS GREEMENT		TOTAL / TOTAL	
	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET
<b>NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE</b>								
1- 99			860	75,055			860	75,055
100- 499			4,539	1,761,478			4,539	1,761,478
500- 999			1,972	1,080,804			1,972	1,080,804
1000-1999			99	148,437			99	148,437
2000-2999			396	1,056,488			396	1,056,488
3000-3999			252	917,655			252	917,655
4000-4999			185	845,245			185	845,245
5000-5999			84	452,824	3	16,908	87	469,732
6000+	27	240,066	598	4,283,332			625	4,523,398
<b>TOTAL</b>	<b>27</b>	<b>240,066</b>	<b>8,985</b>	<b>10,621,318</b>	<b>3</b>	<b>16,908</b>	<b>9,015</b>	<b>10,878,292</b>
<b>PR. EDWARD ISLAND / ILE DU PR. EDOUARD</b>								
1- 99			62	990			62	990
100- 499			6	2,115			6	2,115
500- 999					33	31,977	33	31,977
1000-1999			18	29,034			18	29,034
2000-2999			8	21,072			8	21,072
3000-3999			48	173,236			48	173,236
5000-5999			3	15,000			3	15,000
6000+	3	21,087	8	61,726			11	82,813
<b>TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>21,087</b>	<b>153</b>	<b>303,173</b>	<b>33</b>	<b>31,977</b>	<b>189</b>	<b>356,237</b>
<b>NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE</b>								
1- 99			229	5,776			229	5,776
100- 499			65	18,583			65	18,583
500- 999			78	43,680	34	32,946	112	76,626
1000-1999			60	95,520	59	65,771	119	161,291
2000-2999			613	1,664,117			613	1,664,117
3000-3999			282	973,417			282	973,417
4000-4999			44	180,705			44	180,705
5000-5999			94	502,473	14	78,904	108	581,377
6000+	55	467,180	607	4,088,818			662	4,555,998
<b>TOTAL</b>	<b>55</b>	<b>467,180</b>	<b>2,072</b>	<b>7,573,089</b>	<b>107</b>	<b>177,621</b>	<b>2,234</b>	<b>8,217,890</b>
<b>NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
1- 99			224	7,342			224	7,342
100- 499			171	23,643			171	23,643
500- 999			1	755	2	1,938	3	2,693
1000-1999			17	27,784	159	176,739	176	204,523
2000-2999			73	176,170			73	176,170
3000-3999			51	179,338			51	179,338
4000-4999			5	20,594			5	20,594
5000-5999			3	15,339	17	95,812	20	111,151
6000+	20	229,245	58	626,949	1	10,687	79	866,881
<b>TOTAL</b>	<b>20</b>	<b>229,245</b>	<b>603</b>	<b>1,077,914</b>	<b>179</b>	<b>285,176</b>	<b>802</b>	<b>1,592,335</b>
<b>QUEBEC / QUEBEC</b>								
1- 99			286	13,775			286	13,775
100- 499	6	1,146	1,394	377,312			1,400	378,458
500- 999	3	2,220	608	421,443			611	423,663
1000-1999			458	738,123			458	738,123
2000-2999			559	1,422,488			559	1,422,488
3000-3999	75	243,917	635	2,221,066			710	2,464,983
4000-4999	39	184,349	267	1,101,003			306	1,285,352
5000-5999	59	325,942	45	226,243	192	1,045,556	296	1,597,741
6000+	652	6,644,565	405	5,176,670			1,057	11,821,235
<b>TOTAL</b>	<b>834</b>	<b>7,402,139</b>	<b>4,657</b>	<b>11,698,123</b>	<b>192</b>	<b>1,045,556</b>	<b>5,683</b>	<b>20,145,818</b>
<b>ONTARIO / ONTARIO</b>								
1- 99			340	7,553	2	104	342	7,657
100- 499	1	353	33	9,224			34	9,577
500- 999	2	1,480	15	8,280	2	1,561	19	11,321
1000-1999	143	238,949	303	515,717	6	10,825	452	765,491
2000-2999			473	1,209,011			473	1,209,011
3000-3999	200	696,739	468	1,643,659			668	2,340,398
4000-4999	171	816,176	340	1,451,572			511	2,267,748
5000-5999	271	1,475,907	28	140,000			299	1,615,907
6000+	1,044	9,822,876	577	7,436,570			1,621	17,259,446
<b>TOTAL</b>	<b>1,832</b>	<b>13,052,480</b>	<b>2,577</b>	<b>12,421,586</b>	<b>10</b>	<b>12,490</b>	<b>4,419</b>	<b>25,486,556</b>

TABLE 15. VESSELS DEPARTED FROM CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, BY RIG AND SIZE, IN 1976

TABLEAU 15. NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, SUIVANT LE GREEMENT ET LA DIMENSION, EN 1976

PROVINCE AND NET TONNAGE RANGE PROVINCE ET RANGEE DE TONNAGE NET	STEAM / VAPEUR		MOTOR / MOTEUR		UNRIGGED / SANS GREEMENT		TOTAL / TOTAL	
	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET
<b>MANITOBA / MANITOBA</b>								
100- 499			8	1,296			8	1,296
1000-1999					14	22,708	14	22,708
<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>1,296</b>	<b>14</b>	<b>22,708</b>	<b>22</b>	<b>24,004</b>
<b>BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
1- 99	2	2	6,531	143,867			6,533	143,869
100- 499			1,636	402,490	1,099	375,816	2,735	778,306
500- 999			417	387,668	3,491	2,477,979	3,908	2,865,647
1000-1999			1,560	2,574,127	3,001	4,378,777	4,561	6,952,904
2000-2999					569	1,414,130	569	1,414,130
3000-3999					108	404,835	108	404,835
4000-4999			1	4,374	190	831,348	191	835,722
5000-5999			133	737,618	197	1,156,499	330	1,894,117
6000+			2	19,541	119	1,156,530	121	1,176,071
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>10,280</b>	<b>4,269,685</b>	<b>8,774</b>	<b>12,195,914</b>	<b>19,056</b>	<b>16,465,601</b>
<b>NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST</b>								
100- 499			9	1,458			9	1,458
500- 999			9	6,660			9	6,660
1000-1999			22	29,276	14	22,708	36	51,984
2000-2999			2	5,173			2	5,173
3000-3999			24	80,643			24	80,643
6000+			2	13,288			2	13,288
<b>TOTAL</b>			<b>68</b>	<b>136,498</b>	<b>14</b>	<b>22,708</b>	<b>82</b>	<b>159,206</b>
<b>CANADA - CANADA</b>								
1- 99	2	2	8,532	254,358	2	104	8,536	254,464
100- 499	7	1,499	7,861	2,597,599	1,099	375,816	8,967	2,974,914
500- 999	5	3,700	3,100	1,949,290	3,562	2,546,401	6,667	4,499,391
1000-1999	143	238,949	2,537	4,158,018	3,253	4,677,528	5,933	9,074,495
2000-2999			2,124	5,554,519	569	1,414,130	2,693	6,968,649
3000-3999	275	940,656	1,760	6,189,014	108	404,835	2,143	7,534,505
4000-4999	210	1,000,525	842	3,603,493	190	831,348	1,242	5,435,366
5000-5999	330	1,801,849	390	2,089,497	423	2,393,679	1,143	6,285,025
6000+	1,801	17,425,019	2,257	21,706,894	120	1,167,217	4,178	40,299,130
<b>TOTAL</b>	<b>2,773</b>	<b>21,412,199</b>	<b>29,403</b>	<b>48,102,682</b>	<b>9,326</b>	<b>13,811,058</b>	<b>41,502</b>	<b>83,325,939</b>

TABLE 16. TUGS DEPARTED FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 16. REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	NUMBER / NOMBRE	NET TONNAGE / TONNAGE NET
<b>NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE</b>		
BURGED	2	28
CORNER BROOK	1	14
FORTUNE	1	14
MARYSTOWN	5	35
PORT AUX BASQUES	2	4
ST. JOHNS	2	17
STEPHENVILLE	10	122
NFLD-NES/T-N -NDA	4	12
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>27 *</b>	<b>246 *</b>
<b>PR. EDWARD ISLAND / ILE DU PR. EDOUARD</b>		
CHARLOTTETOWN	9	99
SUMMERSIDE	41	475
PEI-NES/IPE-NDA	10	238
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>60 *</b>	<b>812 *</b>
<b>NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE</b>		
AMHERST	1	11
DIGBY	20	716
HALIFAX	49	1,218
HANTSPOUR	1	118
LIVERPOOL	12	1,122
LUNENBURG	2	121
MARGARETSVILLE	29	966
MULGRAVE	7	96
NORTH SYDNEY	1	1
PICTOU	7	95
PORT HAWKESBURY	20	1,096
PUGWASH	2	22
SHELburne	4	205
SYDNEY	18	151
YARMOUTH	19	742
NS.-NES/N-E.-NDA	46	680
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>238 *</b>	<b>7,360 *</b>
<b>NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK</b>		
BATHURST	1	1
BELLEOUNE	4	115
CAMPBELLTON	1	1
CHATHAM	3	3
OALHOUSIE	2	49
GRAND MANAN	16	519
NEWCASTLE	1	14
BLACKS HBR	6	348
SAINT JDHN	155	5,878
ST. STEPHEN	40	1,520
N.B.-NES/NDA	1	36
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>230 *</b>	<b>8,484 *</b>
<b>QUEBEC / QUEBEC</b>		
BAIE COMEAU	7	323
CARLETON	2	95
CHICOUTIMI	4	97
FORESTVILLE	27	1,077
GASPE	1	1
GRINDSTONE	1	14
MATANE	3	3
MONTREAL	42	2,826
PASPEBIAC	2	2
PORT CARTIER	1	36
QUEBEC	45	2,168
RIMOUSKI	3	3
RIVIERE DU LOUP	4	4
SEPT ILES	12	433
SOREL	19	1,407
TROIS RIVIERES	9	123
QUEBEC-NES/NOA	12	514
<b>TOTAL - PRDVINCE</b>	<b>194 *</b>	<b>9,126 *</b>
<b>ONTARIO / ONTARIO</b>		
AMHERSTBURG	1	50

TABLE 16. TUGS DEPARTED FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 16. REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	NUMBER / NOMBRE	NET TONNAGE / TONNAGE NET
COBourg	3	3
ERIEAU	1	19
GODERICH	1	28
HAMILTON	58	1,825
KINGSTON	17	1,378
NANTICOKE	17	546
OSHAWA	12	327
PORT BURWELL	6	114
PORT COLBORNE	17	599
PORT CREDIT	2	54
PORT MAITLAND	4	121
PORT STANLEY	2	38
PRESCOTT	1	1
ST. CATHARINES	7	216
SARNIA	4	90
SAULT STE. MARIE	5	340
THUNDER BAY	4	237
TORONTO	24	457
WHITBY	28	924
WINDSOR	1	20
ONTARIO-NES/NDA	24	995
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>239 *</b>	<b>8,382 *</b>
<b>MANITOBA / MANITOBA</b>		
CHURCHILL	8	1,296
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>8 *</b>	<b>1,296 *</b>
<b>BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>		
ALERT BAY	21	523
ANDYS BAY	24	2,814
BAMBERTON	286	3,946
BEAVER COVE	30	1,416
BEECHER BAY	12	236
BELLA COOLA	30	2,964
BLIND BAY	17	444
BLUBBER BAY	23	889
BRITANNIA BEACH	230	2,980
CAMPBELL RIVER	219	4,826
CHEMAINUS	73	1,674
CLIO BAY	1	43
CDURTENAY	23	494
COWICHAN BAY	44	1,046
CROFTON	214	5,585
ESQUIMALT	26	2,200
FURRY CREEK	1	14
GOLD RIVER	65	2,197
GOWLAND HARBOUR	2	18
HOWE SOUND	65	5,217
JERVIS INLET	17	1,305
KIMSQUIT	7	768
KITIMAT	35	2,355
KNIGHT INLET	6	436
LADYSMITH	48	4,682
LONG BAY	7	242
MAHATTA RIVER	1	14
MARBLE BAY	9	274
MENZIES BAY	3	41
NANAIMO	179	3,817
NEW WESTMINSTER	784	19,006
N. ARM FRASER R.	14	556
OCEAN FALLS	26	2,741
PORT ALBERNI	31	1,111
PORT HARDY	9	246
PORT HARVEY	3	91
PORT MELLON	43	1,251
PORT MCNEILL	18	410
PORT RENFREW	1	47
POWELL RIVER	219	5,637
PRINCE RUPERT	36	1,489
RUPERT INLET	24	1,441
QUATSINO	74	2,140
RAGGED ISLAND	2	29
ROBERTS BANK	62	2,289
SAANICHTON	1	47
SARITA RIVER	4	172
SHANNON BAY	1	44
SIWASH	4	84
SKIDEGATE	1	171
SMITH INLET	15	2,113

TABLE 16. TUGS DEPARTED FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, IN 1976

TABLEAU 16. REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, EN 1976

PROVINCE - PORT	NUMBER / NOMBRE	NET TONNAGE / TONNAGE NET
SOOKE	28	730
SOUTH BAY	43	7,790
SQUAMISH	72	2,483
TAHSIS	22	421
TEAKERNE ARM	34	631
TEXADA	1	37
TOQUART	1	191
UCLUELET	30	1,837
VANANCA	24	470
VANCOUVER	2,212	55,524
VANGUARD	89	9,191
VICTORIA	673	12,679
WATSON ISLAND	13	307
ZEBALLOS	13	1,099
STEWART	14	491
BC-NES/C-B,-NDA	460	29,977
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>6,819 *</b>	<b>218,465 *</b>
<b>NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST</b>		
NWT-NES/TNO-NDA	9	1,458
<b>TOTAL - PROVINCE</b>	<b>9 *</b>	<b>1,458 *</b>
<b>TOTAL - CANADA</b>	<b>7,824 **</b>	<b>255,629 **</b>

TABLE 17. Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Inter- and Intra-provincial Trade, by Province  
TABLEAU 17. Commerce provincial et interprovincial: marchandises (en tonnes) embarquées et débarquées, par province

Province of unloading Province de débarquement	Province of loading - Province d'embarquement									Total
	Newfound-land Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	British Columbia Colombie-Britannique	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	
Newfoundland - Terre-Neuve . . . . .	567,574	23,900	1,417,839	272,241	803,494	82,684	-	-	-	3,167,732
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard . . . . .	16	-	471,024	163,839	15,425	-	-	-	-	650,304
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse . . . . .	85,931	695	677,535	633,909	524,713	77,589	-	-	-	2,000,372
New Brunswick - Nouveau-Brunswick . . . . .	22,524	30,926	483,824	280,159	45,666	-	-	-	-	863,099
Québec . . . . .	927,262	17,246	1,660,584	760,233	7,555,679	11,820,337	-	63,973	577	22,805,891
Ontario . . . . .	13,489	-	188,336	5,506	3,727,292	13,709,063	-	39,658	-	17,683,344
Manitoba . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	12,129,683	-	12,129,683
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest . . . . .	-	-	-	-	72,122	-	22,146	-	228	94,496
<b>Total . . . . .</b>	<b>1,616,796</b>	<b>72,767</b>	<b>4,899,142</b>	<b>2,115,887</b>	<b>12,744,391</b>	<b>25,689,673</b>	<b>22,146</b>	<b>12,233,314</b>	<b>805</b>	<b>59,394,921</b>

TABLE 18. Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, with Number of Departures and Arrivals and Registered Net Tonnage, Excluding Vessels in Ballast

TABLEAU 18. Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires entrés et sortis et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur lest

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and lower St. Lawrence River ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes ports Ports des Grands Lacs			Pacific ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)
Departed - Loaded - Navires sortis: embarquements												
United Kingdom - Royaume-Uni . . . . .	83	603,142	653,986	-	-	-	-	-	-	83	603,142	653,986
Belgium - Luxembourg - Belgique . . . . .	-	-	-	1	14,012	1,073	-	-	-	1	14,012	1,073
Sweden - Suède . . . . .	735	2,052,875	31,912	-	-	-	-	-	-	735	2,052,875	31,912
Liberia - Libéria . . . . .	1	15,468	12,004	-	-	-	-	-	-	1	15,468	12,004
Japan - Japon . . . . .	-	-	-	-	-	-	1	22,760	51,984	1	22,760	51,984
Bahamas - Îles Bahamas . . . . .	18	127,582	271,588	-	-	-	-	-	-	18	127,582	271,588
Bermuda - Bermudes . . . . .	133	890,233	2,004,409	-	-	-	-	-	-	133	890,233	2,004,409
Panama . . . . .	-	-	-	-	-	-	1	4,374	7,094	1	4,374	7,094
United States - États-Unis . . . . .	12	12,132	33,833	4	8,104	18,585	-	-	-	16	20,236	52,418
<b>Grand - Total - Général . . . . .</b>	<b>982</b>	<b>3,701,432</b>	<b>3,007,732</b>	<b>5</b>	<b>22,116</b>	<b>19,658</b>	<b>2</b>	<b>27,134</b>	<b>59,078</b>	<b>989</b>	<b>3,750,682</b>	<b>3,086,468</b>
Arrived - Unloaded - Navires entrés: débarquements												
United Kingdom - Royaume-Uni . . . . .	95	632,548	653,986	-	-	-	-	-	-	95	632,548	653,986
Belgium - Luxembourg - Belgique . . . . .	1	14,012	1,073	-	-	-	-	-	-	1	14,012	1,073
Sweden - Suède . . . . .	735	2,052,875	31,912	-	-	-	-	-	-	735	2,052,875	31,912
Liberia - Libéria . . . . .	1	15,468	12,004	-	-	-	-	-	-	1	15,468	12,004
Japan - Japon . . . . .	1	22,760	51,984	-	-	-	-	-	-	1	22,760	51,984
Bahamas - Îles Bahamas . . . . .	37	147,398	271,588	-	-	-	-	-	-	37	147,398	271,588
Bermuda - Bermudes . . . . .	210	1,151,119	2,004,409	-	-	-	-	-	-	210	1,151,119	2,004,409
Panama . . . . .	2	8,748	5,045	1	4,374	2,049	-	-	-	3	13,122	7,094
United States - États-Unis . . . . .	12	12,132	33,833	4	8,104	18,585	-	-	-	16	20,236	52,418
<b>Grand - Total - Général . . . . .</b>	<b>1,094</b>	<b>4,057,060</b>	<b>3,065,834</b>	<b>5</b>	<b>12,478</b>	<b>20,634</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,099</b>	<b>4,069,538</b>	<b>3,086,468</b>

APPENDIX - A - APPENDICE

Number and Registered Net Tonnage of and Tons of Cargo Unloaded and Loaded by, Vessels Arrived at and Departed from Canadian Ports in Coastwise Shipping, 1946 - 1976

Navigation nationale: nombre de navires entrés et sortis et leur jauge nette au registre et marchandises embarquées et débarquées (en tonnes), 1946 - 1976

Year Année	Arrived - Entrées			Departed - Sorties		
	Number Nombre	Registered net tons Tonnes nettes au registre	Cargo unloaded (tons) <sup>1</sup> Marchandises débarquées (en tonnes) <sup>1</sup>	Number Nombre	Registered net tons Tonnes nettes au registre	Cargo loaded (tons) <sup>1</sup> Marchandises embarquées (en tonnes) <sup>1</sup>
1946	67,014	45,559,014		65,880	41,218,108	
1947	73,439	51,823,502		71,678	47,018,417	
1948	75,141	52,453,382		73,000	47,680,583	
1949 <sup>2</sup>	82,012	56,037,003		80,762	52,203,784	
1950	84,065	56,066,997		82,224	51,615,568	
1951	86,571	60,802,798		84,591	55,609,082	
1952	79,722	56,776,504	30,869,866	81,639	57,876,563	27,574,359
1953	88,675	67,417,391	32,467,480	86,000	62,022,657	28,573,792
1954	84,890	64,291,083	29,913,637	85,581	60,247,848	25,796,418
1955	86,010	67,228,840	33,432,586	85,190	64,889,982	27,612,854
1956	88,640	75,220,366	39,057,169	89,669	76,857,713	34,505,161
1957 <sup>3</sup>	104,079	76,535,160	37,022,139	101,879	73,565,370	37,869,188
1958	100,234	76,197,625	38,778,904	99,364	74,012,136	38,569,541
1959	110,702	85,536,408	39,698,650	109,358	82,359,631	40,228,176
1960	120,125	88,493,116	40,777,135	118,852	85,279,786	40,849,804
1961	115,339	91,157,708	46,416,518	113,632	87,868,807	46,143,599
1962	112,325	87,767,018	43,769,420	111,099	85,231,511	43,831,540
1963	107,232	87,257,470	46,119,756	106,400	85,257,490	45,831,181
1964	105,186	91,007,726	51,864,783	104,134	87,662,780	51,997,367
1965	99,153	89,363,142	53,094,252	97,906	83,137,405	53,131,205
1966	102,400	96,648,426	60,685,949	102,035	93,931,833	60,761,594
1967	96,061	88,639,451	54,893,554	95,633	86,405,639	54,868,302
1968	89,154	90,767,420	56,155,292	88,592	89,918,028	56,130,716
1969	88,543	93,883,371	57,158,805	87,851	93,284,500	57,199,373
1970	80,331	100,935,295	63,163,772	79,884	100,368,093	63,154,162
1971	68,083	96,274,780	60,767,761	68,237	96,202,069	60,767,761
1972	63,438	92,675,867	60,986,594	63,067	91,685,940	60,986,594
1973	58,456	90,480,407	60,973,294	58,054	89,282,852	60,973,294
1974	53,368	86,095,620	59,120,637	53,161	85,428,053	59,120,637
1975	46,867	83,731,925	59,935,600	46,875	83,664,949	59,935,600
1976	41,581	83,173,354	59,394,921	41,502	83,325,939	59,394,921

<sup>1</sup> Cargo data not available prior to 1952. - Données indisponibles avant 1952.

<sup>2</sup> Data for Newfoundland included from April 1, 1949. - Données pour Terre-Neuve comprises à partir du 1<sup>er</sup> avril 1949.

<sup>3</sup> Data for non-customs ports included for the first time in 1957. - Données pour les ports non douaniers comprises pour la première fois en 1957.





## APPENDIX -- B -- APPENDICE

### List of Canadian Ports -- Liste des ports canadiens

#### NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE

Argentia  
Baie Verte  
Bay Roberts  
Bell Island  
Botwood  
Burin  
Burgeon  
Carmanville  
Catalina  
Clarenville  
Corner Brook (incl. Hughes Brook, Curling,  
Humbermouth)  
Come-by-Chance  
Fortune  
Goose Bay  
Grand Bank  
Harbour Breton  
Harbour Grace  
Holyrood  
Lewisporte  
Little Bay  
Long Pond (Manuels)  
Marystown  
Port aux Basques  
Port Hope Simpson  
Long Harbour  
Ramea  
St. Albans  
St. John's  
St. Lawrence  
Stephenville (incl. St. George's Flat Bay, Flat  
Point, Turf Point)  
Tilt cove  
Tommy's Arm  
All other Newfoundland ports -- Tous autres  
ports de Terre-Neuve

#### PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Charlottetown  
Souris  
Summerside (Borden)  
All other Prince Edward Islands ports -- Tous  
autres ports de l'Île-du-Prince-Édouard

#### NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE

Amherst  
Baddeck  
Bridgewater  
Digby  
Halifax  
Hantsport  
Little Narrows  
Liverpool (Brooklyn)  
Lunenburg  
Margaretsville  
Mulgrave  
North Sydney  
Parrsboro  
Pictou  
Port Hawkesbury (incl. Point Tupper)

#### NOVA SCOTIA -- Concluded -- NOUVELLE-ÉCOSSE -- fin

Pugwash  
Sheet Harbour  
Shelburne  
Sydney (Pt. Edward)  
Walton  
Weymouth  
Wolfville (incl. Pt. Williams)  
Yarmouth  
All other Nova Scotia ports -- Tous autres ports  
de la Nouvelle-Écosse

#### NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

Bathurst  
Belledune  
Blacks Harbour  
Campbellton  
Caraquet  
Chatham  
Dalhousie  
Grand Manan (North Head)  
Moncton  
Newcastle (Bridgetown)  
Saint John  
St. Andrews  
St. Stephen  
All other New Brunswick ports -- Tous autres ports  
du Nouveau-Brunswick

#### QUÉBEC

Baie Comeau  
Beloeil  
Blanc Sablon  
Black Cape  
Cap Chat  
Carleton  
Chandler  
Chicoutimi  
Contrecoeur  
Donnacona  
Forestville  
Gaspé  
Godbout  
Grande Vallée  
Grindstone  
Havre St. Pierre  
Lanoraie  
Les Escoumins  
Matane  
Mont Louis  
Montréal  
New Richmond  
Paspebiac  
Pentecôte  
Pointe-au-Pic  
Pointe-Noire (Clarke City)  
Port Alfred  
Port Cartier  
Port Menier  
Québec  
Rimouski

List of Canadian Ports - Continued - Liste des ports canadiens - suite

QUÉBEC - Concluded

Rivière-du-Loup  
St. Jean Port Joli  
St. Siméon  
Ste. Anne des Monts  
Sacré-Coeur  
Sept-Îles  
Sorel  
Trois-Pistoles  
Trois-Rivières  
Valleyfield  
Varenes  
Northern Quebec ports - Ports du nord  
de Quebec  
All other Quebec ports - Tous autres ports de  
Québec

ONTARIO

Amherstburg  
Badgely Island  
Belleville  
Britt  
Bathe  
Byng Inlet  
Cardinal  
Clarkson  
Cobourg  
Colborne  
Collingwood  
Cornwall  
Courtright  
Cutler  
Depot Harbour  
Erieau  
Goderich  
Hamilton  
Killarney  
Kingston  
Kingsville  
Lakeview  
Little Current  
Marathon  
Michipicoten Harbour  
Midland  
Morrisburg  
Nanticoke  
Oakville (Bronte)  
Oshawa  
Owen Sound  
Parry Sound  
Picton  
Port Burwell  
Port Colborne  
Port Credit  
Port Hope  
Port Lambton  
Port Maitland  
Port McNicoll  
Port Stanley  
Prescott  
Red Rock  
St. Catharines (Port Weller, Pt. Dalhousie)

ONTARIO - Concluded

Sarnia  
Sault Ste. Marie (Marks Bay, Mill Pond)  
Serpent River  
Sombra  
Thorold  
Thunder Bay  
Toronto  
Trenton  
Wallaceburg  
Welland  
Whitby  
Windsor (Walkerville, Sandwich, Ojibway,  
Riverside)  
Northern Ontario ports - Ports du nord  
d'Ontario  
All other Ontario ports - Tous autres ports  
d'Ontario

MANITOBA

Churchill  
All other Manitoba ports - Tous autres ports du  
Manitoba

BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE

Alert Bay  
Andy's Bay  
Bamberton  
Beaver Cove  
Bedwell Sound  
Beecher Bay  
Bella Coola (S. Bentinck Arm)  
Blind Bay  
Blubber Bay  
Britannia Beach  
Campbell River (Duncan Bay)  
Centre Bay  
Chemainus  
Clam Bay  
Clio Bay  
Coal Harbour  
Courtenay  
Cowichan Bay  
Crofton (Croft Hill)  
Esquimalt  
Fair Harbour  
Furry Creek  
Gold River  
Gowland Harbour  
Howe Sound  
Jedway  
Jervis Inlet  
Kimsquit  
Kitkatla  
Kitimat  
Knight Inlet  
Ladysmith  
Lake Bay  
Little Espinosa Inlet  
Long Bay  
Loughborough Inlet  
Lyall Harbour

List of Canadian ports — Concluded — Liste des ports canadiens — fin

**BRITISH COLUMBIA — Continued — COLOMBIE-  
BRITANNIQUE — suite**

Mahatta River  
Malksope Inlet  
Marble Bay  
Marpole  
Masset  
Menzies Bay  
Moresby Camp  
Namu  
Nanaimo (Harmac)  
New Westminster  
North Arm Fraser River  
Ocean Falls  
Port Alberni  
Port Hardy (Hardy Bay)  
Port Harvey  
Port Mellon  
Port McNeill  
Port Renfrew  
Powell River  
Prince Rupert  
Quatsino  
Ragged Island  
Roberts Bank  
Ruperts Inlet  
Saanichton  
Sandpoint  
Sarita River  
Shannon Bay  
Siwash (Okisollo)

**BRITISH COLUMBIA — Concluded — COLOMBIE-  
BRITANNIQUE — fin**

Skidegate  
Smith Inlet  
Sooke  
South Bay  
Stewart  
Squamish  
Tasu  
Tahsis  
Teakerne Arm  
Texada  
Toquart  
Ucluelet  
Vananda  
Vancouver (incl. Port Moody, North Arm, Ioco,  
Burnaby, English Bay, False Creek, Dollarton)  
Vanguard  
Victoria  
Watson Island  
West Bay  
Zeballos  
All other British Columbia ports — Tous autres  
ports de la Colombie-Britannique

**NORTHWEST TERRITORIES — TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST**

Frobisher Bay  
All other Northwest Territories ports — Tous autres  
ports des Territoires du Nord-Ouest



APPENDIX - C - APPENDICE

List of Commodities

Liste des marchandises

**LIVE ANIMALS**

Cattle  
Live animals, n.e.s.

**ANIMAUX VIVANTS**

Bovins  
Animaux vivants, n.d.a.

**FOOD, FEED, BEVERAGES AND TOBACCO**

**Meat and Meat Preparations**

Meat, fresh, chilled or frozen  
Meat, cured  
Meat and meat preparations, n.e.s.

**ALIMENTS, ALIMENTS POUR ANIMAUX, BOISSONS ET TABACS**

**Viandes et préparations de viande**

Viandes fraîches, refroidies ou congelées  
Viandes salées ou fumées  
Viandes et préparations de viande, n.d.a.

**Fish and Marine Animals**

Fish, fresh, chilled or frozen  
Fish, smoked, salted, dried or pickled  
Fish, canned  
Lobster  
Shell fish, n.e.s.; meat of marine animals; and other fishery foods and feeds

**Poisson et animaux marins**

Poisson frais, refroidi ou congelé  
Poisson fumé, salé, séché ou mariné  
Poisson, en boîtes  
Homard  
Coquillages, n.d.a.; viande d'animaux marins; et autres aliments de poisson et aliments de poisson pour animaux

**Dairy Produce, Eggs and Honey**

Butter  
Cheese  
Milk powder  
Dairy produce, n.e.s.; eggs and honey

**Produits laitiers, oeufs et miel**

Beurre  
Fromage  
Lait en poudre  
Produits laitiers, n.d.a.; oeufs et miel

**Grain, Flour, Meal and Cereal Preparations**

Barley  
Corn  
Oats  
Rye  
Wheat  
Cereals, unmilled, n.e.s.  
Corn meal and flour  
Corn starch  
Malt and malt flour  
Wheat flour  
Cereals, milled, n.e.s.  
Bakery products, incl. those frozen  
  
Macaroni and cereal products, and farinaceous substances and flour for use as food

**Céréales, farine, et préparations de céréales**

Orge  
Maïs  
Avoine  
Seigle  
Blé  
Céréales, non moulues, n.d.a.  
Semoule et farine de maïs  
Fécule de maïs  
Malt et farine de malt  
Farine de blé  
Céréales moulues, n.d.a.  
Produits de boulangerie, y compris produits congelés  
Pâtes alimentaires et produits céréaliers, substances farineuses et farine utilisées comme aliments

**Fruits and Fruit Preparations**

Apples (incl. crab-apples)  
Bananas and plantains  
Fresh or chilled fruits and berries, n.e.s.  
Frozen fruits and berries  
Dried and dehydrated fruits  
Fruit juices, unfermented, not concentrated, and fruit juice concentrates  
Fruit pulp and purée (not canned)  
Fruits, preserved, not canned, n.e.s.  
Fruits and preparations, canned (exc. infant foods)

**Fruits et préparations de fruits**

Pommes (y compris pommettes)  
Bananes et bananes des Antilles  
Baies et fruits frais ou refroidis, n.d.a.  
Baies et fruits congelés  
Fruits séchés ou déshydratés  
Jus de fruits, non fermentés, non concentrés et concentrés de jus de fruits  
Pulpe et purée de fruits (non en boîtes)  
Fruits, conservés, mais non en boîtes, n.d.a.  
Fruits et préparations, en boîtes (sauf aliments pour bébés)

**List of Commodities - Continued**

**FOOD, FEED, BEVERAGES AND TOBACCO -**

Concluded:

**Nuts, Except Oil Nuts**

Peanuts, roasted or otherwise prepared  
Nuts, except oil nuts, n.e.s.

**Vegetables and Vegetable Preparations**

Potatoes  
Vegetables, fresh or chilled, n.e.s.  
Vegetables, frozen  
Vegetables, dried  
Vegetables and vegetable preparations, n.e.s.

**Sugar and Sugar Preparations**

Raw sugar  
Sugar, n.e.s.  
Molasses, crude  
Molasses, refined  
Syrup  
Sugar preparations (incl. confectionery)

**Cocoa, Coffee, Tea and Spices**

Cocoa and chocolate  
Coffee  
Tea  
Spices  
Vinegar

**Margarine, Shortening and Lard**

Margarine and similar products  
Shortening  
Lard

**Miscellaneous Foods, Food Materials and Food Preparations**

Sausage skins or casings  
Miscellaneous foods, food materials and food preparations, n.e.s.

**Fodder and Feed, Except Unmilled Cereals**

Hay, forage and straw  
Hulls, screenings, chaff and scourings  
Wheat bran, shorts and middlings  
Ground cereals and by-products, n.e.s.  
Cottonseed oil meal and cake  
Soyabean oil meal and cake  
Oil seed meals and cake, n.e.s.  
Brewers' and distillers' grains and solubles  
Feeds of vegetable origin, n.e.s.  
Feeds of animal origin  
Concentrated and complete feeds

**Beverages**

Non-alcoholic beverages  
Ale, beer, stout and porter  
Wines  
Fermented alcoholic beverages, n.e.s.  
Distilled alcoholic beverages

**Tobacco**

Cigarettes  
Tobacco, n.e.s.

**Liste des marchandises - suite**

**ALIMENTS, ALIMENTS POUR ANIMAUX, BOISSONS ET TABACS - fin:**

**Noix, sauf noix oléagineuses**

Cacahuètes, grillées ou autrement préparées  
Noix, sauf noix oléagineuses, n.d.a.

**Légumes et préparations de légumes**

Pommes de terre  
Légumes, frais ou refroidis, n.d.a.  
Légumes, congelés  
Légumes, séchés  
Légumes et préparations de légumes, n.d.a.

**Sucre et préparations à base de sucre**

Sucre brut  
Sucre, n.d.a.  
Mélasse, brute  
Mélasse, raffinée  
Sirop  
Préparations à base de sucre (y compris confiserie)

**Cacao, café, thé et épices**

Cacao et chocolat  
Café  
Thé  
Épices  
Vinaigre

**Margarine, shortening et saindoux**

Margarine et produits semblables  
Shortening  
Saindoux

**Aliments divers, matières nutritives et préparations alimentaires**

Enveloppes et boyaux à saucisses  
Aliments divers, matières nutritives et préparations alimentaires, n.d.a.

**Fourrage et aliments pour animaux, sauf céréales non moulues**

Foin, fourrages et paille  
Écalures, criblures, rebuts et impuretés  
Son, remoulage et issues de blé  
Céréales moulues et sous-produits, n.d.a.  
Tourteau et farine de graine de coton  
Tourteau et farine de graine de soya  
Tourteau de farine de graine oléagineuses, n.d.a.  
Grains et solubles de brasserie et de distillerie  
Aliments pour animaux d'origine végétale, n.d.a.  
Aliments pour animaux d'origine animale  
Aliments pour animaux concentrés et complets

**Boissons**

Boissons non alcooliques  
Ale, bière, porter et stout  
Vins  
Boissons alcooliques fermentées, n.d.a.  
Boissons alcooliques distillées

**Tabacs**

Cigarettes  
Tabacs, n.d.a.

**List of Commodities - Continued**

**Liste des marchandises - suite**

**CRUDE MATERIALS, INEDIBLE**

**MATIÈRES BRUTES NON COMESTIBLES**

**Crude Animal Products, Inedible (Except Fibres)**

Raw hides and skins and undressed fur skins  
Crude animal products, inedible (except fibres),  
n.e.s.

**Produits bruts d'origine animale, non comestibles  
(sauf fibres)**

Peaux et cuirs bruts et pelleteries non apprêtées  
Produits bruts d'origine animale, non comestibles  
(sauf fibres), n.d.a.

**Crude Vegetable Products, Inedible (Except  
Tobacco, Fibres and Wood)**

Seeds for sowing, n.e.s.  
Flaxseed  
Mustard seed  
Rapeseed  
Soya beans  
Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.  
Nursery and greenhouse stock and related  
materials  
Rubber and allied gums, natural, and natural  
gums and resins  
Crude vegetable products, inedible (except to-  
bacco, fibres and wood), n.e.s.

**Produits bruts d'origine végétale, non comestibles  
(sauf tabacs, fibres et bois)**

Graines de semence, n.d.a.  
Graine de lin  
Graine de moutarde  
Graine de colza  
Fèves de soya  
Graines, noix et amandes oléagineuses, n.d.a.  
Produits de pépinière et de culture de serre et  
matières connexes  
Caoutchouc et gommés semblables, naturels et  
gommés et résines naturelles  
Produits bruts d'origine végétale, non comestibles  
(sauf tabacs, fibres et bois), n.d.a.

**Crude Wood Materials**

Logs  
Bolts and round timber  
Pulpwood  
Crude wood materials, n.e.s.

**Matières en bois brut**

Billes  
Billots et bois ronds  
Bois à pâte  
Matières en bois brut, n.d.a.

**Textile and Related Fibres (Including Waste)**

Wool and fine animal hair suitable for spinning  
Textile and related fibres (including waste),  
n.e.s.

**Textiles et fibres connexes (y compris déchets)**

Laine et poil fin d'animal pouvant être filés  
Textiles et fibres connexes (y compris déchets),  
n.d.a.

**Metallic Ores, Concentrates, Scrap Metals and  
By-Products (Alternative Classification)**

Alumina and bauxite ore  
Copper ore and concentrates and matte and  
precipitates  
Iron ore, crude, and concentrates, calcined,  
roasted or treated  
Lead ore and concentrates  
Manganese ore  
Nickel-copper ore, nickel-copper matte or  
speiss, and nickel concentrates  
Titanium ore  
Zinc ore and concentrates  
Ores, concentrates and precipitates, n.e.s.  
Iron and steel scrap  
Non-ferrous and precious metal scrap  
Slags, drosses and other by-products

**Minerais de métaux, concentrés, déchets de métaux  
et sous-produits (1re possibilité de classification)**

Alumine et minerai de bauxite  
Minerai, concentrés, matte et précipités de cuivre  
Minerai de fer brut et concentrés calcinés, grillés  
ou traités  
Minerai et concentrés de plomb  
Minerai de manganèse  
Minerai de nickel et de cuivre, matte ou speiss de  
nickel et de cuivre et concentrés de nickel  
Minerai de titane  
Minerai et concentrés de zinc  
Minerais, concentrés et précipités, n.d.a.  
Déchets de fer et d'acier  
Déchets de métaux non ferreux et précieux  
Scories, crasses et autres sous-produits

**Coal, Crude Petroleum and Related Crude Products**

Coal, bituminous, sub-bituminous, and lignite  
Coal, n.e.s.  
Crude petroleum, petroleum tops and natural  
gasoline

**Charbon, pétrole brut et produits bruts connexes**

Charbon bitumineux, sous-bitumineux et lignite  
Charbon, n.d.a.  
Pétrole brut, produits de tête et essence naturelle

Natural gas and other crude bituminous sub-  
stances

Gaz naturel et autres substances bitumineuses  
brutes

**List of Commodities - Continued**

**CRUDE MATERIALS, INEDIBLE - Concluded:**

**Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum)**

Asbestos, unmanufactured, crude and fibre  
Bentonite  
China clay  
Dolomite  
Clay and other crude refractory materials, n.e.s.  
Sand and gravel  
Limestone  
Crushed stone, incl. stone refuse (exc. limestone flux and crushed limestone)  
Stone, crude, n.e.s.  
Water and ice  
Barytes, natural  
Fluorspar  
Gypsum  
Phosphate rock  
Salt  
Sulphur in ores, crude and refined (exc. pharmaceutical grade)  
Crude non-metallic minerals (except coal and petroleum), n.e.s.

**Waste and Scrap Materials, n.e.s.**

Cotton and textile rags and waste  
Hogged fuel (wood)  
Waste and scrap materials, n.e.s.

**FABRICATED MATERIALS, INEDIBLE**

**Leather**

Leather  
Furs, dressed  
Rubber fabricated materials

**Wood Fabricated Materials**

Lumber and timber  
Flooring  
Railway ties  
Shingles and shakes  
Lath of wood  
Other sawmill products, n.e.s.  
Veneer, plywood and wood building boards  
Cooperage stock and box, crate and package shoo  
Wood fabricated materials, n.e.s.

**Pulp**

Pulp

**Paper and Paperboard**

Newsprint paper  
Paper, n.e.s.  
Paperboard  
Building paper and building board (exc. wood, plastic and gypsum board)  
Wet machine board and converted paper

**Textile Fabricated Materials**

Cordage, twine and rope (exc. braided cords and threads)  
Jute broad woven fabrics  
Textile fabricated materials, n.e.s.

**Liste des marchandises - suite**

**MATIÈRES BRUTES NON COMESTIBLES - fin:**

**Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole)**

Amiante, non fabriqué, brut et en fibres  
Bentonite  
Kaolin  
Dolomite  
Argile et autres matières réfractaires brutes, n.d.a.  
Sable et gravier  
Pierre à chaux  
Pierre concassée, y compris rebuts de pierre (non compris castine et pierre à chaux concassée)  
Pierre brute, n.d.a.  
Eau et glace  
Barytine, naturelle  
Fluorine  
Gypse  
Roche phosphatée  
Sel  
Soufre dans les minerais, brut ou raffiné (sauf qualité pharmaceutique)  
Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole), n.d.a.

**Matières de rebut et déchets, n.d.a.**

Chiffons et déchets de textile et de coton  
Bois débité en copeaux (combustible)  
Matières de rebut et de déchet, n.d.a.

**MATIÈRES TRAVAILLÉES, NON COMESTIBLES**

**Cuir**

Cuir  
Fourrures apprêtées  
Demi-produits en caoutchouc

**Demi-produits en bois**

Bois d'oeuvre et bois de construction  
Revêtements de parquetage  
Traverses de voie ferrée  
Bardeaux et bardeaux fendus  
Latte de bois  
Autres sciages, n.d.a.  
Placage, contreplaqué et planches de construction  
Demi-produits de tonnellerie et planchages à boîtes, cageots et emballages  
Demi-produits en bois, n.d.a.

**Pâte**

Pâte

**Papier et carton**

Papier journal  
Papier, n.d.a.  
Carton  
Plaques de construction, papier et carton (sauf planches en bois, en plastique ou en gypse)  
Carton en pâte pressé et papier transformé

**Ouvrages en matières textiles**

Cordage, ficelle et corde (sauf cordes tressées et fils)  
Tissus de jute larges  
Ouvrages en matières textiles, n.d.a.



**List of Commodities - Continued**

**FABRICATED MATERIALS, INEDIBLE -**

Continued:

**Oils, Fats, Waxes, Extracts and Derivatives,  
Animal and Vegetable**

Animal oils and fats (exc. marine)

Fish and marine animal oils

Soyabean oil

Vegetable oils and fats, exc. essential oils,  
n.e.s.

Oils, fats, waxes, extracts and derivatives,  
animal and vegetable, n.e.s.

**Chemicals and Related Products**

Sulphuric acid (incl. oleum)

Metallic salts and peroxysalts, of inorganic  
acids

Inorganic chemicals, n.e.s.

Glycol

Organic chemicals, n.e.s.

Explosives, fuses and caps

Potash

Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.

Agricultural chemicals, formulated (crop and  
seed treatments and herbicides); other insecti-  
cides and rodenticides; and adhesives

Synthetic rubber (incl. rubber compounds and  
reclaimed rubber)

Plastic materials, not shaped, and plastics  
basic shapes and forms

Dyestuffs (exc. dyeing extracts); pigments,  
lakes and toners (exc. those in chemicals);  
and paints and related products

Chemical specialties, industrial, n.e.s.

**Petroleum and Coal Products**

Gasoline

Fuel oil

Lubricating oils and greases

Coke of petroleum and coal

Asphalts and road oils

Coal tar and coal pitch

Petroleum and coal products, n.e.s.

**Iron and Steel and Alloys**

Ferro-alloys

Pig iron

Primary iron and steel, n.e.s.

Castings and forgings (exc. pipes and fittings)

Bars and rods, steel

Plate, sheet and strip, steel

Structural shapes and sheet piling

Rails and railway track material

Pipes and tubes, iron and steel (exc. fittings  
and finished electrical conduit and tubing)

Wire (incl. wire rope)

**Non-Ferrous Metals**

Aluminum (including alloys)

Copper and alloys

Lead and alloys

Nickel and alloys

Zinc and alloys

Non-ferrous metals, n.e.s.

**Liste des marchandises - suite**

**MATIÈRES TRAVAILLÉES, NON COMESTIBLES -  
suite:**

**Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés  
d'origine animale et végétale**

Huiles et matières grasses d'origine animale  
(sauf marine)

Huiles de poissons et d'animaux marins

Huile de soya

Huiles et matières grasses végétales, sauf huiles  
essentielles, n.d.a.

Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés  
d'origine animale et végétale, n.d.a.

**Produits chimiques et produits connexes**

Acide sulfurique (y compris oleum)

Sels métalliques et persels d'acides inorganiques

Produits chimiques inorganiques, n.d.a.

Glycol

Produits chimiques organiques, n.d.a.

Explosifs, mèches et amorces

Muriate de potassium (potasse)

Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.

Produits chimiques agricoles, formulés (produits  
pour cultures et semences et herbicides); autres  
insecticides et rodenticides; et adhésifs

Caoutchouc synthétique (y compris composés de  
caoutchouc et caoutchouc régénéré)

Matières plastiques non façonnées et formes  
élémentaires de matières plastiques

Matières colorantes (sauf extraits colorants); pig-  
ments, laques et tonifiants (sauf ceux des  
produits chimiques); et peintures et produits  
connexes

Produits chimiques industriels, spéciaux, n.d.a.

**Dérives du pétrole et du charbon**

Essence

Mazout

Graisses et huiles lubrifiantes

Coke de pétrole et de charbon

Asphalte et bitume liquide

Goudron et brai de houille

Dérivés du pétrole et du charbon, n.d.a.

**Fer et acier et alliages**

Ferro-alliages

Fonte brute

Acier et fer primaire, n.d.a.

Pièces moulées et forgées (sauf tuyaux et raccords)

Barres et tiges en acier

Tôle, feuilles et feuillards en acier

Profilés de construction et palplanches

Rails et matériaux de voie ferrée

Tuyaux et tubes en fer et en acier (sauf les rac-  
cords, les tubes et les conduits électriques  
finis)

Fil métallique (y compris cordage)

**Métaux non ferreux**

Aluminium (y compris alliages)

Cuivre et alliages

Plomb et alliages

Nickel et alliages

Zinc et alliages

Métaux non ferreux, n.d.a.

DATE DUE  
DATE DE RETOUR

MAR 10 1980

FABRIC			
Conclu			
Metal			
Metra			
Non-m			
Bui			
Dra			
Bri			
Gla			
Asl			
Ce			
Ce			
Lit			
No			
Misc			
Mi			
END I			
Mac			

T LOWE-MARTIN No. 1137  
Machinery, n.e.s.

**Transportation and Communication Equipment**

Railway rolling stock  
Passenger automobiles and chassis  
Buses and chassis  
Trucks, truck chassis and truck tractors, commercial

Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies  
Road motor vehicles, n.e.s.  
Ships and boats; aircraft; and miscellaneous vehicles (incl. parts and accessories)  
Rubber tires and tubes

**Equipment**

Equipment

**Personal and Household Goods**

Personal and household goods

**Miscellaneous**

Firearms, weapons and ammunition  
Containers and closures  
Miscellaneous end products, inedible, n.e.s.  
General Cargo  
Containerized freight

Liste des marchandises - fin

**ATIÈRES TRAVAILLÉES, NON COMESTIBLES - fin:**

**Ouvrages de base en métal**

Ouvrages de base en métal

**Produits minéraux non métalliques de base**

Briques à bâtir en argile  
Tuiles de drainage, tuyaux d'égout et raccords  
Briques, tuiles (argile) et matières réfractaires, n.d.a.  
Ouvrages de base en verre  
Produits de base en amiante et en amiante-ciment  
Ciment  
Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.  
Chaux  
Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.

**Divers ouvrages**

Divers ouvrages

**PRODUITS TERMINAUX NON COMESTIBLES**

**Machinerie**

Tracteurs  
Machinerie, n.d.a.

**Matériel de transport et de communications**

Matériel roulant de chemin de fer  
Voitures particulières et châssis  
Autobus et châssis  
Camions, châssis de camion et tracteurs, commerciaux

Moteurs, accessoires, pièces et pièces assemblées pour véhicules automobiles  
Véhicules automobiles pour routes, n.d.a.  
Navires et bateaux; avions; et divers véhicules (y compris pièces et accessoires)  
Pneus et chambres à air en caoutchouc

**Matériel**

Matériel

**Articles de soins personnels et articles ménagers**

Articles de soins personnels et articles de ménage

**Divers**

Armes à feu, armes et munitions  
Conteneurs et fermetures  
Divers produits terminaux non comestibles, n.d.a.  
Marchandises diverses  
Fret conteneurisé

Bulletins publiés par la  
Division des transports et des communications  
traitant du

**TRANSPORT PAR EAU**

Catalogue

**Périodiques**

54-002 Statistiques Maritimes, M., Bil.

**Annuels**

54-202 Transport maritime: Partie I, Transport maritime international (par pays), Bil.

54-203 Transport maritime: Partie II, Transport maritime international (par port), Bil.

54-204 Transport maritime: Partie III, Navigation nationale, Bil.

54-205 Transport par eau, Bil.

54-206 Transport maritime: Partie IV, Origine et destination pour certains ports, Bil.

54-207 Transport maritime: Partie V, Origine et destination de certaines marchandises, Bil.

M. – Mensuel

Bil. – Bilingue

*Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



Reports Published by the  
Transportation and Communications Division  
dealing with  
**WATER TRANSPORT**

Catalogue

**Periodical**

54-002 Shipping Statistics, M., Bil.

**Annual**

54-202 Shipping Report: Part I, International Seaborne Shipping (by Country), Bil.

54-203 Shipping Report: Part II, International Seaborne Shipping (by Port), Bil.

54-204 Shipping Report: Part III, Coastwise Shipping, Bil.

54-205 Water Transportation, Bil.

54-206 Shipping Report: Part IV, Origin and Destination for Selected Ports, Bil.

54-207 Shipping Report: Part V, Origin and Destination for Selected Commodities, Bil.

M. — Monthly

Bil. — Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*